

WFDF 第6回世界アルティメット&ガッツ 選手権大会公式プログラム



W F D F
6 t h W O R L D
U L T I M A T E & G U T S
C H A M P I O N S H I P S
J A P A N 1 9 9 2

したいほーだいの国は、
カラカラになった人の勝ち。



リフレッシュメントウォーター

わたしのいのちの水 (ポカリスエット)

第6回 世界アルティメット&ガッツ 選手権大会

WFDF
6th
WORLD ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS

		フライングディスクの世界へ	2	会場案内図
	挨拶	フライングディスクの楽しみ方	6	14
祝辞	8			参加選手団
8				15
実施要綱		CONTENTS		役員
12	対戦表	見どころ		24
公式日程	20	20		
13	支援企業 団体			
	25			
	宇都宮 ガイド			
	26			

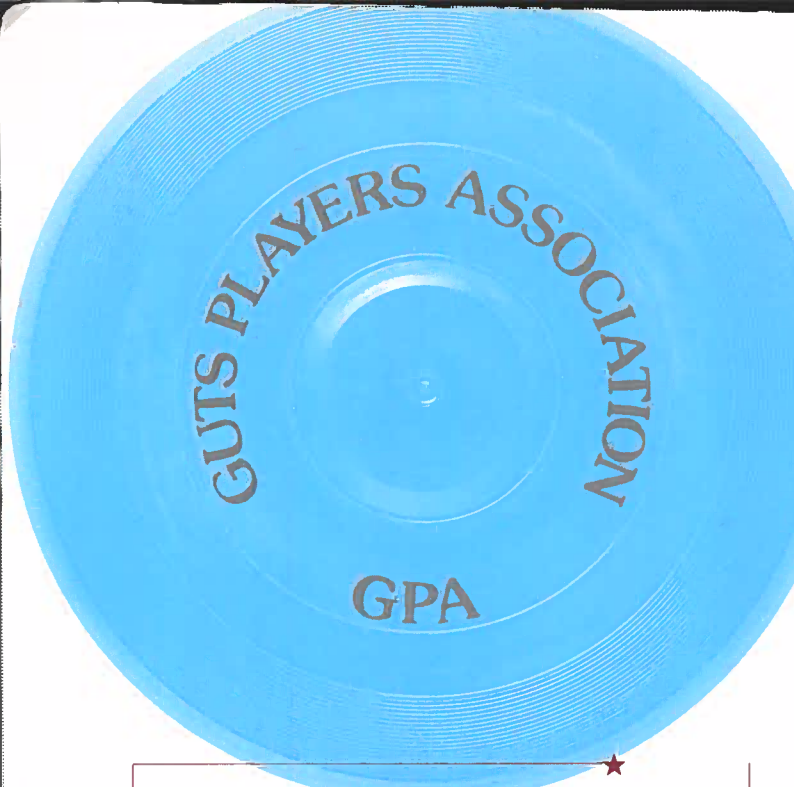
「WFDF 第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会公式プログラム」

1992年8月15日発行 定価500円(本体486円)

発行人：江橋 慎四郎 編集人：高橋 和敏

発行所：日本フライングディスク協会 〒111 東京都台東区元浅草3-1-3ツクダビル4F TEL03-3843-1165

編集・デザイン協力：株式会社ぶれす 〒112 東京都文京区音羽1-2-1カクタビル4F TEL03-3942-4288



GUTS PLAYERS ASSOCIATION
GPA

★
**パイ皿投げからスポーツの原点
「ザ・スピリット・オブ・ザ・ゲーム」の精神で
新しいユニークなスポーツへ**

「フライングディスク」(FLYING DISC)とは、スポーツ用プラスチック製円盤の総称(「フリスビー」は登録商標)です。1948年にアメリカ・アイビーリーグの名門校エール大学の学生のパイ皿投げ遊びをヒントに、フレッド・モリソンによって第1号がつくられました。1957年から最初は玩具として売り出されたフライングディスクは、その優れた飛行性能(最長距離190.07m、最高時速152km、最長滞空時間16.71秒、変化自在)を活かして、個人種目・団体種目合わせて10種目の競技が考え出されました。

個人種目では1974年のロサンゼルス郊外ローズボウルでの5万人大会を皮切りに、毎年、世界大会が開かれています。団体種目の国別対抗世界選手権大会は1983年より、クラブチーム対抗世界選手権大会は1989年よりそれぞれ2年に1度開催されています。

現在、31カ国が世界フライングディスク連盟(WFDF)に加盟・準加盟し、競技人口も約6,000万人に達しています。1989年には、第2のオリンピック「ワールドゲームズ」(IOC後援)の公開競技種目にも加えられ、オリンピック種目にも、との声も上がっています。

フライングディスクは、勇壮で激しい奥の深い競技スポーツでもあり、今大会の「アルティメット」(ULTIMATE)や「ガッツ」(GUTS)のようにサッカーやラグビーに相当する運動強度をもつ種目もあります。しかし、勝利至上主義に陥りドーピングなどの問題を起こしている競技種目とは異なり、プレーそれ自体を真剣に楽しむスポーツ本来の精神を大切にしていることが特徴です。「ザ・スピリット・オブ・ザ・ゲーム」と呼ばれるフェアプレー精神を最重視した、審判を置かないセルフジャッジ制で競技を行う新しい概念をもった「ニュースポーツ」なのです。

今回の大会は、フライングディスク10種目の中で最もス

ピード感にあふれ、ダイナミックなプレーで見る人を魅了してやまない団体競技2種目「アルティメット」「ガッツ」の世界一を争うとともに、フェアプレーを競う大会でもあります。

★
**俊敏なフットワークと華麗なパスワークで
エンドゾーンを目指す
究極のスポーツ「アルティメット」**

「アルティメット」は、37m×110mのコートで7人対7人で行う競技で、ディスクをパスによって運び、敵陣エンドゾーンの中で味方からのパスをキャッチすると1点を得るスピード感あふれる競技です。

アメリカンフットボールをもとに1967年にアメリカ・ニュージャージー州メイプルウッド市のコロンビア高校の高校生ジョエル・シルバーが考案した競技で、翌年、世界初の試合が駐車場で行われました。

アメリカンフットボールと異なり、身体接触は禁止されていますが、試合時間が長く(21点制で平均2時間)、味方へのパスが不成功に終わるとただちに攻撃権が移動するため、ダイビングキャッチやダイビングカット、ダッシュ、ジャンプといったダイナミックなプレーが続出し、競技中の最大心拍数は190拍を超える激しさです。また、ボールでは不可能な飛距離、滞空時間、大きなカーブ、下から浮き上がるパス、上から垂直に落ちるパスなど変化に富んだパスワークができるのも、この競技ならではの見どころです。

フライング
ディスク

発祥地アメリカでは1979年に UPA (アルティメット選手協会) が設立され、現在2,000チームが登録されています。

日本では最近この競技の人気に火がつき、昨年の第16回全日本選手権大会決勝戦は、NHK 衛星第1 テレビで2時間中継され、大きな反響がありました。今年の6月には社会人チャンピオンのクルーズと学生チャンピオンの上智大学フリースによる第1回全日本王座決定戦が横浜スタジアムで行われ、日本テレビ、TBSテレビ、フジテレビ、テレビ朝日の各局がニュースとして採りあげ、日本テレビは45分間の番組としても放送しました。

今大会も決勝戦が、8月23日(日)午後3時から5時30分の2時間半、NHK 衛星第1 テレビで中継されます。過去5回連続優勝のアメリカが6連覇を為し遂げるか、2年前から強化練習を続けてきた日本選抜チームがどこまで上位に食い込めるかが見どころでしょう。

★
**猛スピードで飛んでくるディスクを
片手でキャッチ、
集中力とチームプレーの闘い「ガッツ」**
★

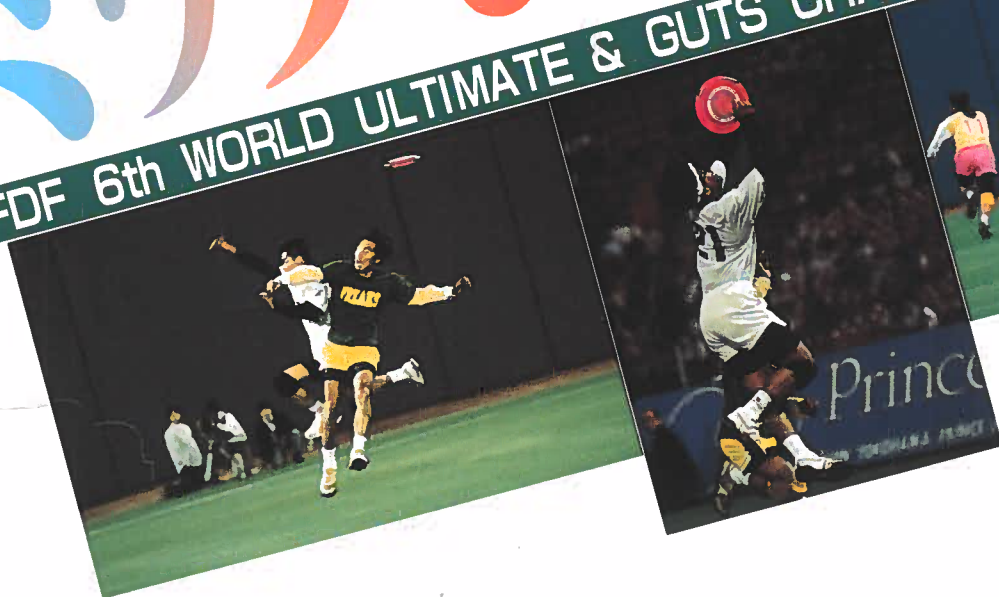
「ガッツ」は、5人对5人が14mの距離で向かい合い交互にディスクを敵チーム5人の手の届く範囲に向かって投げ、片手でキャッチする競技です。キャッチできないとスローしたチームが1点を獲得し、手の届かない所へディスクを投げるとレシーブ側が1点を得ます。

レシーブ側は、最初にディスクに触った選手がディスクをはじいても、残りの選手がフォローキャッチすればキャッチ

空に鮮やかなディスクの残像
21世紀のニュースポーツにふさわしい
"宇宙感覚"をあなたにも

ディスクの ミッシクな世界へ!!

WFDF 6th WORLD ULTIMATE & GUTS CHAMPIONSHIPS JAPAN 1992



と認められます。ダイビングキャッチやボブリングキャッチもたびたび見られ、集中力とチームワークが見ものの勇壮な競技です。ディスクの最高時速は150kmを超えることもあり、スピード感あふれる見ごたえある種目です。

「ガッツ」は、1954年に2人対2人でアメリカのダートマス大学で行われたのが最初とされています。その4年後、ミシガン州エスカバーナで開催された世界初のフライングディスクの国際大会といわれるインターナショナル・フリスビートーナメントの競技種目として採りあげられて以来、毎年、選手権大会が開かれ今日のルールに発展してきました。アメリカでは1978年にGPA(ガッツ選手協会)が設立されています。

この種目で日本チームは過去2位、3位の成績をおさめており、昨年9月NHK総合テレビのニュースでノルウェーでの世界選手権大会の決勝戦(日本vsアメリカ)の様子が放送されました。今回の大会で日本チームには初優勝の期待がかけられており、8月23日(日)午前10時から12時のNHK衛星第1テレビの決勝戦中継は見逃せません。

★ アジア・オセアニアで初の フライングディスク世界選手権大会に 世界の熱き注目が

日本では1975年に協会が設立され、毎年、全日本選手権大会が開催されています。1986年にはいつでも、どこでも、だれにでもできる「生涯スポーツ」として文部省の認定を受けました。

建設省や厚生省などが主催する大会・講習会の件数も年間約100件を数え、現在50を超える大学や高校の体育でも採りあげられるまでに発展してきています。また、文化シヤッター(株)が日本初の実業団チームをつくるなど、社会人の競技人口も年々増加してきています。・日本での愛好者人口は約150万人で、"する"スポーツ人口の35位にランクされています。

日本にフライングディスクが上陸して17年目の今年、"遊び"から脱皮して新しい概念をもった新しいスポーツとして、そして世界のスポーツとして注目を集めている「アルティメット」と「ガッツ」の世界一を目指して、日本に世界から選手が集まってきました。今まで、アメリカ、ヨーロッパが中心だったこのスポーツも、今回、中華台北とニュージーランドが初参加するなど、日本での大会をきっかけに、アジア・オセアニア諸国での普及・発展が大いに期待されています。

フライングディスクの ダイナミックな 世界へ

WFDF 世界アルティメット&ガッツ選手権大会の歴史

1983年 第1回大会

開催地/スウェーデン・ゴテンブルグ

参加/約300名(日本不参加)

優勝/[アルティメット] オープン:アメリカ 女子:
アメリカ ジュニア:スウェーデン [ガッツ] オープン:
スウェーデン ジュニア:スウェーデン

1984年 第2回大会

開催地/スイス・ルツェルン

参加/約500名

優勝/[アルティメット] オープン:アメリカ 女子:
フィンランド ジュニア:スウェーデン [ガッツ]
オープン:アメリカ

日本チーム成績/[アルティメット] 7位(女子不参加)
[ガッツ] 3位

1986年 第3回大会

開催地/イギリス・コルチェスター

参加/約800名

優勝/[アルティメット] オープン:アメリカ 女子:
アメリカ ジュニア:スウェーデン [ガッツ] オープン:
スウェーデン

日本チーム成績/[アルティメット] 9位(女子13位)
[ガッツ] 不参加

1988年 第4回大会

開催地/ベルギー・ルーベン

参加/約800名

優勝/[アルティメット] オープン:アメリカ 女子:
アメリカ ジュニア:スウェーデン [ガッツ] オープン:
スウェーデン

日本チーム成績/[アルティメット] 9位(女子10位)
[ガッツ] 3位

1990年 第5回大会

開催地/ノルウェー・オスロ

参加/約900名

優勝/[アルティメット] オープン:アメリカ 女子:
アメリカ ジュニア:スウェーデン [ガッツ] アメ
リカ

日本チーム成績/[アルティメット] 9位(女子9位)
[ガッツ] 2位

1992年 第6回大会

開催地/日本・栃木県宇都宮市

1994年 第7回大会

開催地/イギリス・コルチェスター

WFDF 世界アルティメット・クラブ選手権大会の歴史

1989年 第1回大会

開催地/ドイツ・ケルン

参加/約1,000名

優勝/オープン:フィルモア(アメリカ) 女子:レ
ディーコンドルス(アメリカ)

日本チーム成績/オープン:6位(国別) 女子:4位
(国別)

1991年 第2回大会

開催地/カナダ・トロント

参加/約1,200名

優勝/オープン:ニューヨーク(アメリカ) 女子:レ
ディーゴダイバ(アメリカ)

日本チーム成績/オープン:8位(国別) 女子:5位
(国別)



あなたもフライングディスクの 楽しくユニークな世界に足を踏み入れてみませんか！

——日本フライングディスク協会の紹介——

日本フライングディスク協会 (Japan Flying Disc Association: JFDA) は、世界フライングディスク連盟 (WFDF) に加盟するわが国におけるアマチュア・フライングディスク競技の統一組織です。

1975年、フライングディスク競技の普及・振興を目的に、日本フリスビー協会の名前で名古屋に設立されました。1983年には活動の拡大を目的に本部を東京に移転し、翌1984年には名称を日本フライングディスク協会と改めました。

現在、日本フライングディスク協会は、多数の学識経験者や各界で活躍されている方々を役員に迎え、



- ①競技大会の実施
- ②競技規則の制定
- ③日本記録・世界記録の公認
- ④競技力向上のための研究
- ⑤公認審判員・指導員の養成・認定・派遣
- ⑥講習会の開催などの普及活動
- ⑦用具・施設の検定および公認

を基本目的に活発な活動を推進しています。

なお、会員の特典は次のようになっています。

- (1)本協会公認競技大会およびWFDF 公認競技大会の予選会への出場資格が与えられます。
- (2)本協会の主催する行事に参加できます。
- (3)公認審判員・指導員・デモンストレーター認定の申請ができます。
- (4)フライングディスク情報満載の機関誌「フライング・ディ

WORLD RECORDS (Field Events)

DISTANCE

Outdoor Distance	
Men: 190.07 m	Sam Ferrans (USA), 7/2/'88, La Habra, CA
Women: 130.09 m	Amy Bekken (USA), 6/25/'90, La Habra, CA
Girls(Under 19): 103.72 m	Yoko Habuka (JPN), 5/2/'90, Tokyo, Japan

Indoor Distance

Men: 126.49 m	John Blakely (CAN), 7/27/'91, Toronto, CAN
Women: 96.27 m	Chris O'Leary (USA), 7/27/'91, Toronto, CAN

MAXIMUM TIME ALOFT (MTA)

Outdoor MTA

Men: 16.72 s	Don Cain (USA), 5/26/'84, Philadelphia, PA
Women: 11.81 s	Amy Bekken (USA), 8/1/'91, Santa Cruz, CA

Indoor MTA

Men: 11.89 s	Joe Youngman (USA), 4/26/'81, Cedar Falls, IA
Women: 8.50 s	Michele Marini (USA), 4/26/'81, Cedar Falls, IA

THROW RUN & CATCH (TRC)

Outdoor TRC

Men: 92.64 m	Hiroshi Oshima (JPN), 7/20/'88, San Francisco, CA
Women: 60.02 m	Judy Horowitz (USA), 6/29/'85, La Mirada, CA

Indoor TRC

Men: 64.60 m	Mike Wohl (USA), 4/26/'81, Cedar Falls, IA
Women: 45.76 m	Peggy Stanton (USA), 4/26/'81, Cedar Falls, IA

ACCURACY

Outdoor Accuracy

Men: 25/28	Mike Cloyes (USA), 12/14/'91, Las Vegas, NV
Women: 18/28	Wende Coates (USA) & Chris O'Leary (USA), 6/29/'88, La Mirada, CA
Girls(Under 19): 14/28	Yuka Sakai(JPN), 11/23/'91, Kobe, Japan

日本記録 (個人種目)

〈オープン〉

〈女子〉

ディスタンス

大島 寛	171.34m ('88)	手塚麻美	105.04m ('90)
------	---------------	------	---------------

M. T. A.

七戸江季	13'77 ('81)	飯干陽子	10'34 ('80)
------	-------------	------	-------------

T. R. C.

大島 寛	92.64m ('88)	羽深陽子	51.33m ('91)
------	--------------	------	--------------

アキュラシー

武野宏行	16投 ('91)	酒井唯加	14投 ('91)
------	-----------	------	-----------

(1992年7月15日現在)

スク・タイムズ」(年数回)が郵送されます。

(5)フライングディスクに関する情報が入手できます。

入会手続きその他のお問い合わせは下記にお願いします。

〒111 東京都台東区元浅草3-1-3 ツクダビル4F

日本フライングディスク協会事務局

TEL (03)3843-1165

フライングディスクの
ダイナミックな
世界へ

ボールゲームにない浮遊感

フライングディスクを正確に投げる、あるいは遠くへ飛ばすためには、ディスクにより多くの回転を与えることが必要です。初めてディスクを投げたときに、「ピラピラとブレてしまって、真っすぐに飛ばない」という人は、ディスクの回転が足りないのが原因ですから、「手首を使って投げる」ということを意識して練習すれば、ディスクは安定した綺麗な軌道をたどるようになります。

これは、プラスチックでできた「円盤状」のディスクが回転によって空気を切って進み、ディスクの内側に空気を^{はら}込みながら飛んでいくという特性があるからです。これにより、ディスクを投げるときの角度によって上下左右に大きく変化させながら飛ばすことができ、さらには、真上からゆっくりと着陸してくるUFOのような軌道も描けるわけです。

野球、サッカー、アメリカン・フットボールなどには、ボールのスピード感によるゲームの醍醐味というものがありますが、フライングディスクのゲームでは、そのスピード感プラス「浮遊感」という楽しみが味わえます。

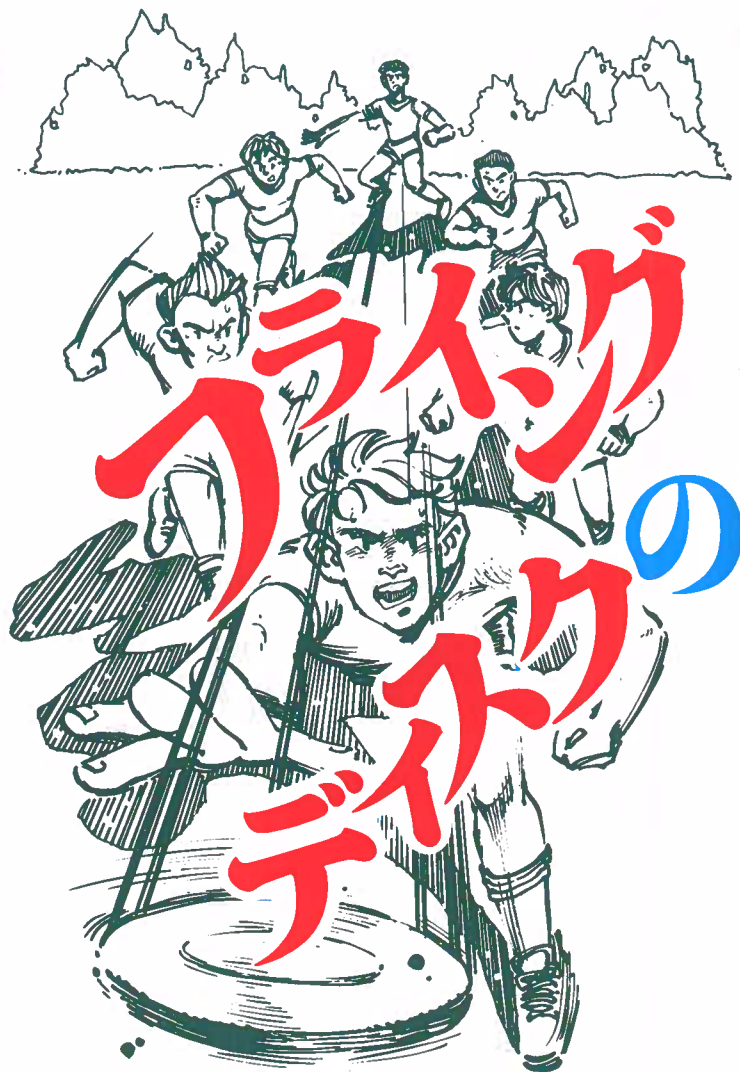
今回の世界大会で行なわれる「アルティメット」「ガッツ」の2種目は、まさにディスクゲームの集大成といえる団体競技ですので、この醍醐味を余すところなく満喫していただきたいと思います。

手軽に楽しめるD.D.C.

現在、世界フライングディスク連盟が正式競技として認めているものは、団体競技としてはアルティメット、ガッツ、D.D.C. (ダブル・ディスク・コート)、個人競技としてはディスクゴルフ、ディスクダンス、ディスクソフ、アキュラシー、フリースタイル、M.T.A. (マキシマム・タイム・アロフト)、T.R.C. (スロー、ラン&キャッチ)の10種目があります。

団体競技のうち、アルティメット、ガッツの2種目については2～4ページで説明しましたのでここではD.D.C. について説明します。

D.D.C. という競技は、17mの距離を置いて13m四方のコートをふたつ作り、1チーム2名の選手がチームごとにそ



れぞれのコートに入り、お互いに1枚ずつのディスクを投げ合って同時に相手チームに2枚のディスクを持たせるか、相手コート内にディスクを落として静止させるように競う種目です。

自分のチームのA選手が1枚のディスクを持っているときに相手チームがもう1枚のディスクを投げてきたら、ディスクを持っていないB選手がキャッチしなければなりません。それと同時にキャッチする前にディスクを持っているA選手はディスクを相手コートに投げ入れなければなりません。もしスローが遅れると、同じチームの選手が同時に2枚のディスクを持ってしまう「ダブルディスク」となり、相手チームの2得点となります。

A選手がキャッチするためには自分のディスクを投げてからであれば可能ですが、この場合、A選手はB選手が相手が投げてきたディスクをキャッチする寸前に、自分の持っているディスクを滞空時間の長いスローで相手コートに入れ、B





楽しみ方

選手はディスクをキャッチしたら、A選手が投げたディスクを相手チームがキャッチするタイミングを狙って相手コートに投げ入れるのが有効な作戦です。

得点は、1チームが2枚のディスクを同時に持った場合が相手の2得点、ディスクが自分のコート内に落ちたりスローが相手コートに入らなければ相手の1得点で、21点先取3セットマッチで行なわれます。

あなたも日本一になれる

団体競技というのは、各人がそれぞれかなりハイレベルの技術をもっていなければ良い成績をおさめるということではできません。したがって、個人技、チームプレーともに練習量が豊富だという点で、大学の現役チームや大学時代にフライングディスクをやっていたOBがつくっているクラブチームが有利だといえます。

しかし、個人競技は自分の都合のいい時間に近くの公園などで、気の合った仲間たちと楽しく練習することができますので、上達も早く、競技によっては来年の全日本大会で日本一になることも夢ではありません。

ここではそういった個人競技について説明します。

ディスクゴルフは、そのものズバリでディスクを使ったゴルフです。ディスクゴルフ専用のコースも全国に20カ所以上ありますが、普段は、近くの公園などで一定の目標物を決め、それに当てるまでに何回のスローだったか、スロー数の少なさを競ってください。大きな木を越えるためのパワフルなスローも必要ですが、目標物まで5mというときの正確なスローもできなければ、5mを3パットなんていうこともありますから集中力も大切です。

ディスタンスは、とにかくディスクが飛んだ距離を競うものです。その日の風の状況にもよりますが、投げる角度は地面に対して30度くらいで練習するといいでしょう。遠くへ飛ばそうとするとどうしても高く上げようとする人がいますが、40度以上の角度で投げても効果はありません。

最も華やかなフリースタイル

M.T.A.は、競技者がディスクを投げてからそのディスクを片手でキャッチするまでの滞空時間を競う種目です。ディスクを投げる際には、右投げのバックハndsローの場合、風上に向かって右10～20度の方向が最も風を効果的につかむと言われており、強風のときは地面に対して低い角度で、微風のときは高い角度で投げ出すとよい記録につながります。

T.R.C.は、競技者が直径4mのサークルからディスクを投げて、そのディスクを片手でキャッチした地点までの距離を競う種目です。ディスタンスとは違って、ディスクが地面に着く前に自分でキャッチしなければなりませんから、ただ遠くへ飛ばすのではなく、自分の走力、遠投力、風の状況を計算してブーメランのような軌跡を描くように投げなければなりません。

ディスクソンは、曲がりくねった1kmのコースに数カ所のチェックポイントを設置し、そのポイントにディスクを通しながらスタートからゴールまでのタイムを競う種目です。

アキュラシーは、地上から1mのところに設置された1.5m四方のターゲットに対して、角度、

距離の異なった7カ所の地点から、各4枚ずつの計28投して、ターゲットを何投通過させるかを競う種目です。

フリースタイルは、1～4名でチームをつくり、5分程度の競技時間内にスローとキャッチの演技を競う種目。フライングディスクというと、まずこの種目を思い出される人が多いと思いますが、技術的な難易度はかなり高く、2名以上で組んで演技する場合にはその呼吸がぴったり合わないといいものはできません。

フリースタイルは、完成度、難易度からなる技術点だけでなく、多様性、創造性からなる表現力も重要で、最も華やかな種目といえるでしょう。



挨拶

● GREETINGS

挨拶

The World Flying Disc Federation is very pleased to welcome all participants to the 6th World Championships of Ultimate and Guts.

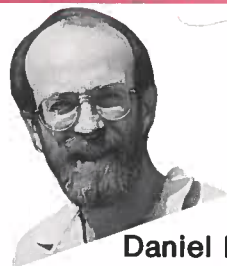
It is a particular pleasure to have this gathering of the top players in flying disc team sports because it is the first such gathering in Asia.

For that opportunity we are grateful to the host city of Utsunomiya, the Tochigi Prefecture and to the beautiful country of Japan.

My special thanks go to Japan Flying Disc Association, Mainichi Shimbun, and all of the staff whose efforts all the other sponsor have made this event possible.

Finally I wish to commend all of the players competing in the event and hope that they will use this special opportunity to distinguish both themselves and the unique games we play.

大会組織委員会名誉総裁
世界フライングディスク連盟WFDF会長
ダニエル・M・ロディック



Daniel M. Roddick Ph. D.

President, World Flying Disc Federation

第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会が開催のはこびに至り、WFDF役員一同非常に喜ばしく思っております。ことに今回の大会は初めてアジアで開催される世界のトッププレイヤーたちが集うフライングディスクの団体種目の大会であり、その喜びもひとしおであります。

開催地として絶大なるご支援、ご協力を賜りました栃木県、宇都宮市、そして美しい国日本に対し心から感謝の意を表します。また、本大会開催に際し、ご尽力を賜りました大会主催者の日本フライングディスク協会、毎日新聞社はじめ後援・協力・協賛団体関係各位に厚く御礼を申し上げます。

最後に、本大会に参加される選手諸氏を称えとともに、これを機に一段とみずから躍進させ、そしてアルティメットとガッツというすばらしくユニークなスポーツを発展・普及させることを祈念し、ご挨拶いたします。

毎日新聞社代表取締役社長
小池 唯夫



Tadao Koike

Representative Director
President of The Mainichi Newspapers

There is no doubt that the people of Utsunomiya are proud to host the WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships. Flying Disc sports are relatively new, originating in the 1950s when college students in the U.S. A. playing with pie plates led to the invention of the plastic flying disc. Thanks to the Flying Disc's unique flight characteristics, many kinds of games were invented, among them Ultimate and Guts, which are considered the most competitive and exciting for both spectators and players. Rather than damaging the environment, throwing the disc in the air and running on the ground enhance the joy of being in nature. I am hopeful that this excellent sport will spread throughout our nation.

In addition to the many individuals involved, I would like to extend my deep thanks to Tochigi Prefecture, Utsunomiya City, the Ministry of Education and the Construction Ministry for their cooperation and assistance.

第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会が、水と緑が麗しい宇都宮市に世界各国から選手が参集され開催されますことを主催者の一員として光栄に思います。

フライングディスクは約50年前、米国の大学生達のパイ皿投げから始まった、比較的新しい競技です。飛行距離が長く、しかもフライングディスクが持っている、空中で曲がり、沈み、浮き上がる面白い飛行性からさまざまな競技が生まれました。中でもアルティメットとガッツは数あるフライングディスク競技の中で選手の闘志が試され、しかも見て面白く、みずからプレーしても楽しい種目として知られています。わが国でも週休2日制が本格的に実施され余暇時間は確実に増えていきます。時代は健康的で手軽にでき、しかも楽しいスポーツの登場を待っておりました。青空に向かってディスクを投げ、大地を駆けるこの新しいスポーツは地球の環境を破壊せず、自然の中で伸びやかに楽しめます。今大会を機に全国に広がっていくことを望んで止みません。

最後になりましたが、大会開催に向けて多大なご尽力を賜りました栃木県、宇都宮市、文部省、建設省に深く感謝申し上げ、ご挨拶いたします。

WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会が、アジアで初めて、栃木県の宇都宮市で開催されますことを、196万県民とともに心から歓迎申し上げます。

本県では、来るべき21世紀に向けて、希望と活気に満ちた"とちぎ新時代、実現のため、県民ひとり1スポーツをスローガンとした「県民総スポーツ」を積極的に推進しているところであります。このようなときに本大会が開催され、世界各国の精鋭の方々のすばらしい技術を披露していただけますことは、県民にとっても大きな喜びであり、また、生涯スポーツの振興にも大きな役割を果たすものと信じております。参加される皆様方には、日ごろの練習の成果を十分発揮されとともに、世界の仲間との友情を大いに深められますよう希望いたします。また、諸外国から参加された皆様には、この機会に、豊かな自然に加え、日光東照宮をはじめとする歴史と文化にも恵まれた栃木の風土に親しんでいただければ幸いです。

終わりに、本大会の開催にご尽力されました日本フライングディスク協会をはじめ関係各位に対し、心から敬意を表しますとともに、本大会の成功を祈念いたしまして祝辞いたします。

栃木県知事
渡邊 文雄



Fumio Watanabe

Governor of Tochigi Prefecture

On behalf of the 1,960,000 citizens of Tochigi Prefecture, I sincerely welcome the participants of the WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships.

It is our pleasure to host the event and have the world's best players exhibit their skills.

Tochigi Prefecture promotes 'sports for the whole citizen' with a slogan "One Sport for One Citizen", to help make the new era of Tochigi leading into the 21st century one of hope and energy.

I believe that the Championships will play a significant role in promoting lifetime sports and international friendship. While you are here in Tochigi I hope you will have an opportunity to visit some of our famous historical and cultural sites, such as Nikko.

I want to thank all the people involved for their dedicated efforts and I expect the event to be a great success.

祝辞

● CONGRATULATORY ADDRESS

日本フライングディスク競技界の長年の夢でありました世界アルティメット&ガッツ選手権大会の日本開催は、1988年8月ベルギー・ルーベン市での第4回大会の折、世界フライングディスク連盟(WFDF)年次総会で、割れんばかりの拍手と共に満場一致で可決されました。

以来4年、莫大な費用・広大な芝生の競技場の必要など幾多の難問に直面することがしばしばあり、大会開催を断念することも考えた時期がございました。

しかし、栃木県宇都宮市が大会を誘致してくださるなど、関係各方面の皆様のご理解とご協力によって解決をし、本年4月、大会組織委員会・実行委員会を設立、11ヵ国35チーム、約500人の選手の参加を得て大会を迎えることができましたことは、誠に感謝無量でございます。

アジア・オセアニアで初めてのフライングディスクの世界選手権大会を開催するにあたり、本大会を共催・後援・協力・協賛してくださった団体、関係各位、そしてはるばる海を越えて、あらゆる困難を乗り越えて参加してくださった各国選手・役員の皆様に心より厚く御礼申し上げます。

WFDF
第6回世界アルティメット&
ガッツ選手権大会組織委員会会長
日本フライングディスク協会会長
江橋 慎 四郎



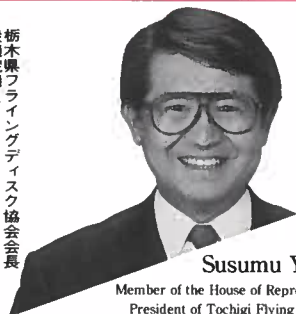
Shinshiro Ebashi

President of Japan Flying Disc Association
President of the Organising Committee of the WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships

We had long dreamed of having the World Ultimate & Guts Championships in Japan, and at last it was unanimously approved by the annual general meeting of the World Flying Disc Federation (WFDF) during the 4th World Championships in Louven, Belgium in August, 1988. During the four years since then, there were times we thought of giving up because of the problems such as the huge expenditure, acquiring a large playing site, and so on. But those problems were solved thanks to Utsunomiya City, the many different who offered to host the event, and by the understanding and cooperation of people. The Organizing and Executive Committees were that established in April this year, and my heart is filled with deep emotion to see the dream is finally coming true.

I give my sincerest thanks to all the organizations and individuals who cooperated and supported us in holding these first World Championships of flying disc in Asia Oceania.

栃木県フライングディスク協会会長
衆議院議員
築 進



Susumu Yanase

Member of the House of Representatives
President of Tochigi Flying Disc Assn.

Being a fan and a promotor of disc sports, I'm very happy to have the World Championships in Tochigi.

The world is in the most dramatic period of change of this century. We feel the coming of a bright future and at the same time slightly uneasy about the unknown. Sport plays a significant role at such times as it is a global language that knows no linguistic or national barriers. The World Ultimate and Guts Championships at Kinu-gawa River will display the speed, technique and ability of young people from around the world. Their interaction with the simple, dynamic beauty of the flying disc in a tough, competitive sport will surely fill the spectators with excitement, emotion and hope for that bright yet uncertain future.

I congratulate all those involved in organizing and running this event for their effort, and I am sure that it will be a great success.

日本中のフライングディスクファンが待ち望んでいた世界大会が本県において開催されることとなり、ディスク愛好者の一人として、また本県においてフライングディスクの普及に努力してきた仲間の一人として、喜びに耐えません。

今、世界は今世紀最大の変革の時期を迎えています。イデオロギーの不毛な対立の時代は終わり、明るい未来を予感しながら、他方では新しい世界の姿が見えずにかすかな不安も感じています。こんな時こそ、言葉の障壁を軽々と乗り越えられるスポーツが、世界の「共通言語」としてより重要になってきます。さらに既成の価値観にとらわれない若者の感性が「未来のキーワード」になってきます。軽くてどこにも持ち運び自由な小さな円盤は、若者の自由なライフスタイルの象徴です。風に乗りゆったりと飛ぶ優美な姿、空気を切り裂き突き刺さるように飛ぶ大胆な姿……ディスクには無限の可能性が秘められています。世界の若者が鬼怒川の河川敷に集い、スピードと技を1枚のディスクにこめて展開する2つの競技は、見る者の興奮と感動を呼び起こさずにはおれません。

本大会開催のためにご協力いただいた関係各位のご努力に感謝しつつ、大会の成功を祈念してご挨拶いたします。

祝 辞

フライングディスクの世界大会「WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会」が、このたび宇都宮で開催されるにあたり、43万市民を代表いたしまして、心から歓迎を申し上げます。

1990年の世界選手権自転車競技大会に引き続き、アジア初のスポーツ世界大会の舞台としてこの宇都宮が選ばれましたことは、本市にとって大変名誉なことと感じております。

世界各国の選手が宇都宮に集い、美しい自然に恵まれた鬼怒川河畔の会場を舞台に、スピード感あふれるパワフルな妙技が、今、展開されようとしています。

どうか選手の皆様には、日頃の練習成果をいかに発揮され、本大会を思い出さきものとしていただきたいと存じます。そして、この大会がフライングディスクの普及に拍車をかけると同時に国際親善の推進にも大きく貢献できるものと確信いたしております。

最後に、本大会の開催にあたり、ご尽力いただきました関係者の皆様に心から敬意を表するとともに、大会の成功を心から祈念申し上げます、ご挨拶いたします。

宇都宮市長
増山 道保



Michiho Masuyama

Mayor of Utsunomiya City

Welcome to Utsunomiya City & the WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships. On behalf of our 430,000 citizens I would like to express our pleasure at having you here.

It is an honor to host the first World Championships of this sport in Asia, after having the World Cycling Championships here in 1990. We look forward to exciting games competed among the top players and teams from various countries. It is my desire that the event will contribute to international fellowship and understanding as well as stimulate the promotion of this exciting new sport. I hope you will make many new friends and good memories during your stay in our city.

I commend the staff for all their efforts in organizing the event, and hope that the Championships are enjoyable and successful for all concerned.

FRISBEE FLYING DISC

This product is manufactured and sold and the trademarks WHAM-O, FRISBEE and other related trademarks are owned by WHAMCO Manufacturing., California, U.S.A.

WHAM-O



Tsukuda Original

東京都台東区橋場1-36-10

進化したポリ袋



たっぷり使える10M
ポリメイト

自由な長さにカットして使えるポケットサイズのポリ袋＝ポリメイト

便利さの5ヶ条

- ①好きなサイズに切って使える
- ②コンパクトサイズのパッケージ
- ③使いやすいカッター付き
- ④水もれしない丈夫な
高密度ポリエチレン製
- ⑤丈夫なヒモとして使える



使
い
か
た
ら
い
ろ
い
ろ



標準小売価格 ￥280(10m入/消費税別)
特許出願中

発売元/  三菱商事株式会社 自動車第四部 TEL. 03-3210-4527
お求めは、交通公社トラベランド・東急ハンズ・西武ロフト

実施 要綱

●OUTLINE OF THE EVENT

★大会名称 WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会

「WFDF 6th WORLD ULTIMATE & GUTS CHAMPIONSHIPS」

★実施日程 1992年8月16日(日)～8月23日(日)
8日間

★実施場所 宇都宮市・鬼怒川「柳田緑地」「道場宿緑地」「石井緑地」
所在地:宇都宮市柳田字屋敷ほか

★主催 日本フライングディスク協会(JAPAN FLYING DISC ASSOCIATION)
毎日新聞社

★公認 世界フライングディスク連盟(WORLD FLYING DISC FEDERATION)

★主管 WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会組織委員会・実行委員会

★後援 文部省、建設省関東地方建設局、外務省、栃木県、栃木県教育委員会、(財)栃木県国際交流協会、(財)日本体育協会、(財)日本レクリエーション協会、宇都宮市、宇都宮市教育委員会、(財)宇都宮市体育文化振興公社、宇都宮商工会議所、(社)宇都宮青年会議所、(社)栃木生活文化協会、CRT栃木放送、下野新聞社、栃木新聞社、(財)日本放送協会、全国高等学校長協会、(社)全国工業高等学校長協会、(財)栃木県体育協会、宇都宮市体育協会、



大会行事	
午前	午後
☆WFDF年次総会 (ホテル・シロアム) 9:00～16:00	8/16(日) ☆開会式・プレイヤーズミーティング (栃木県総合文化センター) 19:30～22:00
	17(月)
	18(火)
	19(水)
	20(木)
	☆トレーニングナイト (オリオン通りアムス前) 20:00～22:00
	21(金)
22(土)	
	☆フェアウェルパーティー (道場宿緑地)
	23(日)
☆表彰式・閉会式(柳田緑地)	

公式 日程

● OFFICIAL SCHEDULE

(財)水野国際スポーツ交流財団、三菱商事株式会社(順不同)

★協力 宇都宮コンベンションビューロー

★特別協賛 文化シヤッター

★協賛 宇都宮旅館協同組合、日本ケンタッキー・フライド・チキン株式会社、株式会社ツクダオリジナル、ミズノ株式会社、大塚製薬株式会社

★競技内容 フライングディスク団体競技2種目「アルティメット」「ガッツ」の各国代表チームによる部門別優勝決定戦

★選手部門 オープン(性別、年齢に制限なし)、ウーマン(女子)、ジュニア(18歳未満)、マスター(アルティメット30歳以上)



競 技	付 帯 イ ベ ント
★ 予 選 (12 試 合) 8:30~18:30	
★ 予 選 (16 試 合) 8:30~18:30	
★ 予 選 (18 試 合) 8:30~18:30	☆競技指導
★ 予 選 (19 試 合) 8:30~18:30	☆自由参加のディスク ゴルフ大会
★ 予 選 (21 試 合) 8:30~18:30	☆協賛各社のPRブース & アトラクション(柳田緑地)
★ 予 選 (21 試 合) 8:30~18:30	☆記念グッズの販売
★ 順位決定戦 (13 試 合) 8:30~16:00	
★ 決 勝 戦 (ガッツ・オープン アルティメット・ウーマン アルティメット・マスター アルティメット・オープン) 10:00~17:30	

詳しい対戦国、試合時間、試合会場は20~21ページを参照してください。

会場案内図

● AREA MAP



柳田緑地会場

アルティメット①～⑥コート

★大会本部

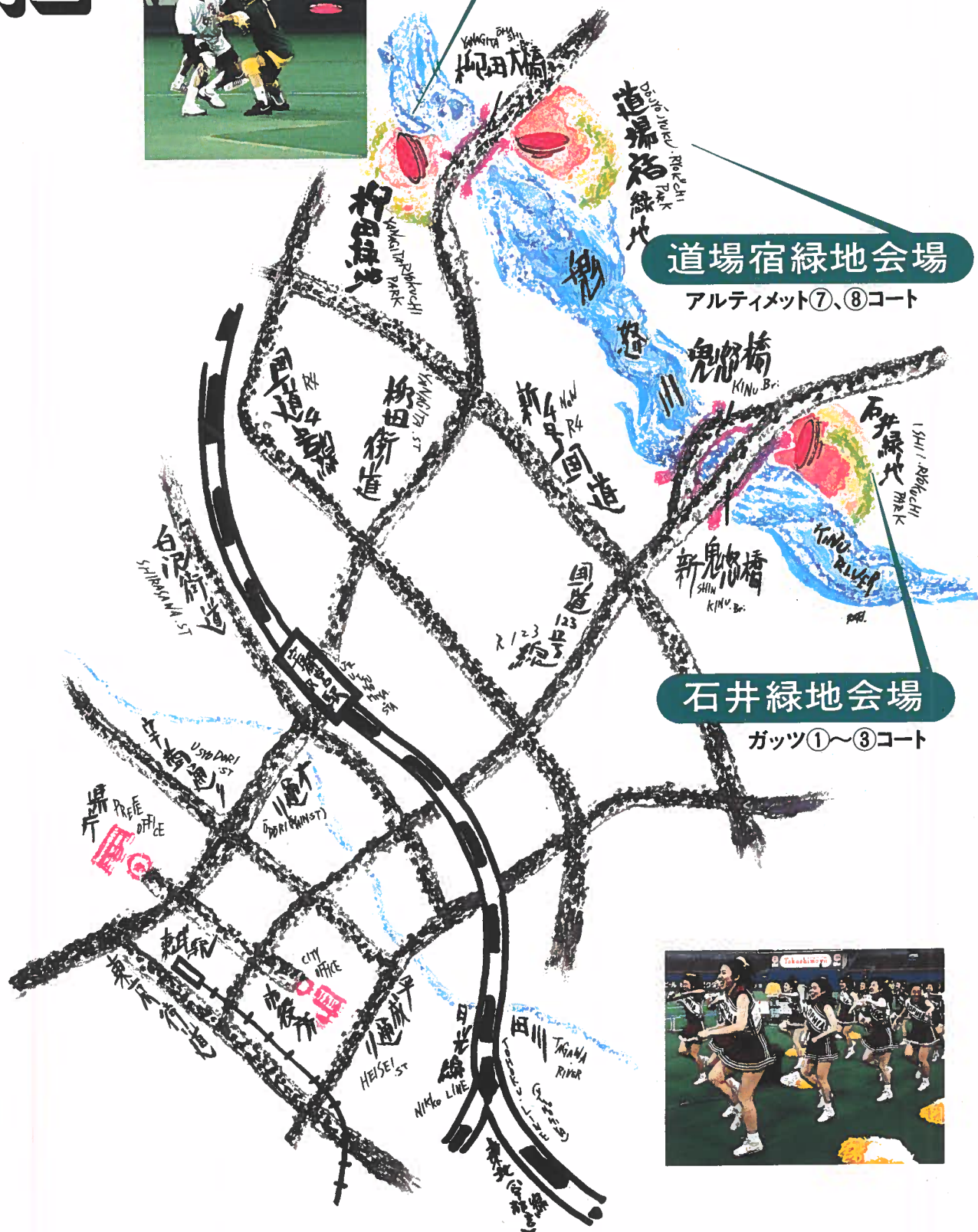
※駐車場

道場宿緑地会場

アルティメット⑦、⑧コート

石井緑地会場

ガッツ①～③コート



参加選手団

●PARTICIPATING PLAYERS

ULTIMATE (MASTER)

MANAGER(監督)/①Masakazu Honda(本田雅一) クルーズ
CAPTAIN(主将)/②Takashi Ogasawara(小笠原位) クルーズ
SUB CAPTAIN(副将)/③Toru Yajima(矢島透) 上智大フリース
SUB CAPTAIN(副将)/④Yasuhiro Tanaka(田中靖人) ロキートス
⑤Masahisa Hayashi(林昌永) クルーズ
⑥Teruaki Shimizu(清水輝明) クルーズ
⑦Yasoji Murata(村田八十司) クルーズ
⑧Kazuya Yoshimura(吉村和也) クルーズ
⑨Hiroshi Ohshima(大島寛) クルーズ
⑩Shigemasa Hiroki(廣木成匡) クルーズ
⑪Aaron Cohen(アロン・コーエン) クルーズ
⑫Mathew Kass(マット・キャッシュ) クルーズ
⑬Shunji Mogawa(深川俊二) クルーズ
⑭Osamu Kato(加藤磨) 上智大フリース
⑮Kazuyoshi Imai(今井一義) 上智大フリース
⑯Shinichiro Tsuruta(鶴田進一郎) 上智大フリース
⑰Shunichi Noda(野田俊一) 上智大フリース
⑱Taro Niigawa(新川太郎) 上智大フリース
⑲Takahito Watanabe(渡部貴人) 上智大フリース
⑳Hisashi Kobayashi(小林久視) ロキートス
㉑Takeshi Hanaeda(花枝剛) ロキートス
㉒Hideo Kudo(工藤秀雄) ロキートス
㉓Kensuke Iijima(飯島賢介) ロキートス
㉔Yasunori Fujii(藤井靖宣) 近畿大マフィア
㉕Shori Ohuchi(大内勝利) 近畿大マフィア
㉖Takashi Okai(岡井健) 近畿大マフィア
㉗Keiichi Tomochi(十持圭一) 近畿大マフィア
㉘Kouji Nomura(野村幸司) 文化シャッターラビッシュ
㉙Mitsuaki Hiroshima(廣島光彰) 文化シャッターラビッシュ
㉚Takashi Tsukamoto(塚本高史) 文化シャッターラビッシュ
㉛Masaaki Nishiura(西浦正明) 文化シャッターラビッシュ
㉜Masato Kotani(古谷正人) ボンバーズ
㉝Tatsuya Suzuki(鈴木達哉) ボンバーズ
㉞Noboru Imai(今井昇) 東京経済大シーガルズ
㉟Tomohito Shimada(島田智仁) 明治大フリースライヤーズ

ULTIMATE (JUNIOR)

MANAGER(監督)/Hiroyuki Takahashi(高橋広行)
CAPTAIN(主将)/①Chikara Saito(斉藤力) 田無工業高フライングハーツ
SUB CAPTAIN(副将)/②Shinichi Ikeno(池野慎一) 田無工業高フライングハーツ
③Shinichi Sakamoto(坂本真一) 田無工業高フライングハーツ
④Haruaki Kohinata(小日向春明) 田無工業高フライングハーツ
⑤Eisuke Kojima(小島英輔) 田無工業高フライングハーツ
⑥Ken Takahashi(高橋賢) 田無工業高フライングハーツ
⑦Yoshiaki Nakamura(中村芳明) 田無工業高フライングハーツ
⑧Shinichi Nakaya(中谷信一) 田無工業高フライングハーツ
⑨Hajime Fujisaki(藤崎肇) 田無工業高フライングハーツ
⑩Takahiro Komoda(蓆田貴広) 田無工業高フライングハーツ
⑪Hiromi Tsuruga(数賀裕美) 田無工業高フライングハーツ

GUTS (OPEN)

CAPTAIN(主将)/①Takao Harada(原田敬生) A.G. FUNKS
COACH(コーチ)/②Junichi Kono(河野淳一) クリシュナ
③Masato Suzuki(鈴木真人) A.G. FUNKS
④Hiroaki Mizuno(水野宏昭) A.G. FUNKS
⑤Yuukoh Matsumoto(松本有弘) A.G. FUNKS
⑥Takahide Shoji(庄司隆榮) A.G. FUNKS
⑦Takanori Kumagai(熊谷賢紀) 愛知学院大バットマン
⑧Masahiko Murakami(村上昌彦) クリシュナ
⑨Toru Fujii(藤井徹) クリシュナ
⑩Satoru Kimura(木村智) ラウンジリザーズ
⑪Hiroki Koizumi(小泉弘樹) ラウンジリザーズ
⑫Mitsuru Soga(曽我充) ラウンジリザーズ
⑬Akihiro Higashi(東昭広) ラウンジリザーズ
⑭Shoichi Shiina(椎名省一) 獨協大 WAFTI
⑮Noritaka Kon(今孝孝) ボンバーズ
⑯Takahiko Yamamoto(山本貴彦) アニマルズ
⑰Satoru Yokoi(横井覚) ヤンキース
⑱Takao Hara(原孝夫) 日本大ハミングバーズ

GUTS (WOMEN)

MANAGER(監督)/Mami Tezuka(手塚麻美)
⑩Akiko Watanabe(渡邊明子) 中部大女子短大CUJC
⑪Chiaki Sawanagi(澤柳千秋) 中部大女子短大CUJC
⑫Yuka Sakai(酒井唯加) 中部大女子短大CUJC
⑬Asuka Yamagishi(山岸あすか) 中部大女子短大CUJC
⑭Mami Tezuka(手塚麻美) 中部大女子短大CUJC
①Yoko Habuka(羽深陽子) 上智大フリース
②Chieko Kakimoto(柿本千枝子) エリックス
③Mariko Tasaki(田崎真理子) ORBIT
④Emiko Horaguchi(洞口恵美子) ORBIT
⑤Kyoko Suda(須田今日子) ORBIT

GUTS (JUNIOR)

MANAGER(監督)/Hiroyuki Takahashi(高橋広行)
CAPTAIN(主将)/③Haruaki Kohinata(小日向春明) 田無工業高フライングハーツ
SUB CAPTAIN(副将)/④Hajime Fujisaki(藤崎肇) 田無工業高フライングハーツ
①Chikara Saito(斉藤力) 田無工業高フライングハーツ
②Shinichi Sakamoto(坂本真一) 田無工業高フライングハーツ
③Eisuke Kojima(小島英輔) 田無工業高フライングハーツ
④Ken Takahashi(高橋賢) 田無工業高フライングハーツ
⑤Yoshiaki Nakamura(中村芳明) 田無工業高フライングハーツ
⑥Shinichi Nakaya(中谷信一) 田無工業高フライングハーツ
⑦Shinichi Ikeno(池野慎一) 田無工業高フライングハーツ
⑧Takahiro Komoda(蓆田貴広) 田無工業高フライングハーツ
⑨Hiromi Tsuruga(数賀裕美) 田無工業高フライングハーツ

ULTIMATE (OPEN)

ULTIMATE (WOMEN)

ULTIMATE (MASTER)

MANAGER(監督)/Mami Tezuka(手塚麻美)
COACH(コーチ)/Takeshi Shima(島健)
CAPTAIN(主将)/①Yoko Habuka(羽深陽子) 上智大フリース
SUB CAPTAIN(副将)/②Akiko Taniyama(谷山明子) CHEESE
SUB CAPTAIN(副将)/③Akiko Watanabe(渡邊明子) 中部大女子短大CUJC
④Sachiko Tanizawa(谷沢祥子) 姑娘(クレーン)
⑤Yayoi Hamazaki(浜崎やよい) 上智大フリース
⑥Tomoko Mizukami(水上知子) 上智大フリース
⑦Aya Sekiguchi(関口綾) 上智大フリース
⑧Manami Kato(加藤真奈美) 中部大女子短大CUJC
⑨Yuki Sakamoto(坂本有希) CHEESE
⑩Yuka Sakai(酒井唯加) 中部大女子短大CUJC
⑪Kayoko Sato(佐藤香代子) 上智大フリース
⑫Yuko Tanei(種井有子) 姑娘(クレーン)
⑬Keiko Kamoda(鴨田佳子) 上智大フリース
⑭Kanako Ichihara(市原加奈子) 上智大フリース
⑮Asuka Yamagishi(山岸あすか) 中部大女子短大CUJC
⑯Kumiko Nakajima(中嶋久美子) 上智大フリース
⑰Chiaki Yanagisawa(柳澤千秋) 中部大女子短大CUJC

MANAGER(監督)/①Hiroyuki Takahashi(高橋広行) クルーズ
CAPTAIN(主将)/②Naoki Oka(岡直樹) 文化シャッターラビッシュ
SUB CAPTAIN(副将)/③Junichi Kojima(小島淳一) ボンバーズ
SUB CAPTAIN(副将)/④Satoru Fukuda(福田悟) ライトウインズ
⑤Shinji Hizawa(日沢伸二) 文化シャッターラビッシュ
⑥Akihiko Yoshida(吉田昭彦) ボンバーズ
⑦Hidehisa Arakawa(荒川英久) ボンバーズ
⑧Yoshimi Kagotani(龍谷慶三) ラウンジリザーズ
⑨Hidetaka Akutsu(阿久津英隆) ライトウインズ
⑩Kazuhiko Gomibuchi(五味淵一彦) ライトウインズ
⑪Yasuo Sakurai(桜井康生) ライトウインズ

JAPAN 128 PLAYERS

SWIZERLAND

<ULTIMATE OPEN>

MANAGER: ④ Peter Schenk
CAPTAIN: ⑫ Karim Bli
② Thomas Ammann
③ Roman Bühlmann
⑥ Nik Carnal
② John Cernak
⑤ Ralf Ernst
⑨ Markus Gschäll
⑦ Roman Halter
⑦ Stefan Hering
⑨ Stefan Küttel
⑥ Carlos Palou
⑧ Thomas Schaffer
⑧ Martin Signer
⑥ Nils Soller
③ Adrian Spaar
③ Thomas Stauffer
① Thomas Tischhauser

GREAT BRITAIN

<ULTIMATE OPEN>

MANAGER: ⑫ Toby Green
① Fraser MacRae
② Wayne Davey
③ Tyson Garbe
⑤ Paul Schuricht
⑥ Adam Batchelor
⑦ David Beale
⑩ Matthew Horner
⑪ Jeff Jackson
⑫ Adam Jessup
⑬ Ian Stebbing
⑭ Andrew Christophe

GERMANY

<ULTIMATE MASTER>

MANAGER: ⑪ Thomas Griesbaum
CAPTAIN: ⑫ Thomas Griesbaum
⑫ Gerd Rosenowski
⑤ Mike Gerull
⑥ Reinhard Witte
⑬ Joerg Schumacher
⑭ Wolfgang Hetterich
⑮ Bill Wohler
⑯ Thomas Ackermann
⑰ Rolf Ziegler

<GUTS OPEN>

MANAGER: Wolfgang Hetterich
CAPTAIN: Wolfgang Hetterich
⑫ Gerd Rosenowski
⑤ Mike Gerull
③ Thomas Ackermann
① Thomas Griesbaum

FINLAND

<ULTIMATE OPEN>

MANAGER: Juha Jalovaara
CAPTAIN: ③ Toni Asikainen
⑥ Timo Bruns
④ Martin Glatz
⑩ Petri Haapiainen
⑩ Mika Kuusakoski
② Timo Hyttinen
⑨ Raine Lamberg
⑩ Mikko Nevanliwina
⑩ Mikko Suornäkki
⑦ Hartti Suomela
⑦ Jaakko Ylä-Rautio
⑦ Petri Piippo
② Mika Niemenmaa

<ULTIMATE WOMEN>

MANAGER: Peter Olofsson
CAPTAIN: ⑫ Mikael Norr
⑨ Marie-Louise Bengtsson
④ Madeleine Berglin
⑫ Veronika Björk
⑬ Ann Braudberg
⑭ Annelie Carlsson
③ Helena Jerhamre
③ Karin Jerhamre
⑩ Emma Jonsteg
① Lena Landar
① Kerstin Lidsröm
① Lena Nilsson
① Johanna Ryder
① Johanna Vonasek
② Lena Westerberg

SWEDEN

<ULTIMATE OPEN>

MANAGER: Lars Olberg
CAPTAIN: ③ Anders Botvidsson
⑦ Åke Andreasson
⑨ Stefan Angergård
⑫ Mikael Egner
④ Danny Eriksson
⑤ Jonas Forsberg
⑦ Mikael Foesgren
⑤ Stefan Foesgren
⑨ Daniel Gradin
⑨ Lars Hamstein
⑨ Fredrik Hedström
⑥ Anders Jerhamre
⑤ Peter Johansson
② Niklas Jälevik
④ Lars Svensson
② Magnus Ståhl
⑩ Mikael Thowand
⑦ Heinz Adel

CHINESE TAIPEI

MANAGER: Lin Hsiu Ming (林秀明)
SUB MANAGER: Kao (黃木生)
: Kao (黃裕益)
: Lin (林昭輝)

<ULTIMATE&GUTS OPEN>

③ Lee Chuan Kuang (李傳廣)
⑫ Lin Tien Cheng (林添成)
⑩ Wu Yu Wen (吳育文)
⑥ Lin Uan Ping (劉遠平)
⑬ Tseng Wei Ming (曾偉銘)
⑬ Chang Ai Hsun (蔡文薰)
⑮ Chen Shin Ming (陳世明)
⑮ Chuo Ping Hsiao (周炳孝)
⑮ Hua Yu Ming (花郁明)
⑮ Wang Chung Yang (王景揚)
⑮ Chen Lung Chih (陳龍智)
⑮ Chuo Chu Chang (卓居昌)
⑮ Kao Tsung Chun (高琮春)
⑮ Lin Keng Hsien (林耿賢)
⑮ Lin Chun Tsai (林俊材)
⑮ Wu Chung Chuan (吳景銓)
⑮ Wu Wen Chun (吳文欽)
④ Chen Kuo Liang (陳國良)
① Lin Ming Tsung (林明宗)
⑦ S. L. Teng (鄧松騰)
⑨ W. S. Chang (張文崇)
⑭ K. C. Huang (黃國欽)
⑭ H. P. Lin (林鴻斌)
⑭ C. F. Hsu (徐社法)

<ULTIMATE&GUTS JUNIOR>

③ Hu Kuan (胡琨)
③ Tsai Pei Kuan (蔡培崑)
③ Chou Fang Ming (周芳銘)
③ Chen Ying Chou (陳榮舟)
③ Chang Kuo Wei (張國偉)
③ Chang Chia Hsiu (張佳修)
③ Chen Sheng Lan (陳勝嵐)
③ Hsu Chih Yu (許智堯)
③ Yang Tze Hao (楊子豪)
③ S. C. Chen (陳世基)
③ Chang Wei Jen (張維仁)
③ Tang Chien Chang (唐健彰)
③ P. C. Liang (梁博強)
③ Lin Hung Hsin (林宏興)
③ Huang Hsin An (陳信安)
③ Tsan Min Feng (蔡安峰)
③ Wang Chia Ming (王嘉銘)
③ Chen Kao Hsiung (陳國雄)
③ Chang Yu Chi (許佳琪)
③ Liao Hsing Kuei (廖星魁)
③ Feng Hui Ling (馮輝琳)
③ Huang Chien Chung (黃建中)
③ Tsiang Jui Jung (蔡瑞榕)
③ Ting Wen Chien (丁文謙)
③ Fan Cheng Tung
③ Chen Jui Chih
③ Chen Kai Erh
③ Liu Hsiu Ching
③ Wen Chih Liang
③ Hsu Chia Ming
③ Chen Chien Chang

<ULTIMATE WOMEN>

MANAGER: ⑬ Dennice Perry
CAPTAIN: ① Sally Basten
④ Jenny Keys
⑦ Cathie Howe
⑧ Liz Howard
⑨ Katherine Camilleri
⑨ Clare Duggin
⑨ Nicole Hanrahan
⑨ Christine Jarvis
⑨ Alanna White
① Dominique Kerslake

AUSTRALIA

<ULTIMATE OPEN>

CAPTAIN: ① Andrew Morris
② Luke Townsend
② Martin Ryland-Adair
③ Jason Ray
③ Garry Epps
③ James Garvey
③ Stuart Maroon
③ Simon Wood
③ Andrew Stanley
③ Jaimie Thorpe
③ Hugh Polson
③ Scott Kelly
③ David Mathews
③ Chris Burwell
③ James Coates
③ Joel Duckham

参加 選手団

● PARTICIPATING PLAYERS

NEW ZEALAND

《ULTIMATE OPEN》
MANAGER: ⑨ Padi O'Neill
CAPTAIN: ④ Gary Jarvis

- ⑫ Brian Lynch
- ⑬ Dave Jacobsen
- ⑭ Dave Voisin
- ⑮ Jonathan Liddell
- ⑯ Joseph Poon
- ⑰ Mike Isbister
- ⑱ Patrick O'Meara
- ⑲ Paul Schrader
- ⑳ Peter Sisam
- ㉑ Ra Hippolite
- ㉒ Saki Hannah
- ㉓ Vit Drga
- ㉔ Craig Wallace
- ㉕ Chris Jarvis

CANADA

《ULTIMATE OPEN》
MANAGER: ⑥ Carlo Giuliani
CAPTAIN: ① Al Nichols

- ② Adam Berson
- ③ Mike Kader
- ④ Dean Atkins
- ⑤ Steve Martin
- ⑥ Patch Winsor
- ⑦ Chris Zuberec
- ⑧ Donny Knowles
- ⑨ Pat Baker
- ⑩ Steve Limin
- ⑪ Anderson Dante

《ULTIMATE WOMEN》

- Andrea Apo
- Eva Birnbaum
- Janet Gamble
- Laura Goering
- Vicki Kessler
- Ellin Mehlin
- Bonnie Melville
- Diane Pagel
- Katie Shields Rauch
- Tina Segal
- Laura Van Skoyoc

《ULTIMATE MASTER》

- CAPTAIN: ⑬ David Kessler
- ⑩ Stuart Farquharson
- ⑤ Ed Fox
- ③ Jeff Freeman
- ② Roger Grillo
- ⑧ Willie Herndon
- ④ Dan Hyslop
- ① Victor Kamhi

U. S. A.

《ULTIMATE OPEN》

- Dave Birnbaum
- Scott Buchanan
- John Belwoar
- Paul Dixon
- Joey Esherrick
- Rich Grassy
- Cliff Hanna
- Hans Humes
- Chris Jones
- Howard Meyer
- Mike McManus
- Nob Rauch
- Heyward Robinson
- Tom Schickler
- Mike Tower

- ㉔ Sandy Koonce
- ㉒ David Leiwant
- ㉑ Jack Meany
- ㉓ Michael Pace
- ㉒ John Rempel
- ㉑ J. R. Reynolds
- ㉒ Joseph Studholme
- ㉑ David Zwyer

《GUTS OPEN》

- CAPTAIN: Lige Johnson
- John Begoske
- Bill Begoske
- Don Hirst
- Larry Letts
- Buck Buchanan
- Mark Barry



ここできしか会えない、おいしさ。

ケンタッキーのおいしさの基本は、
FRESH./ HEALTHY./ HANDMADE./

新鮮な素材と健康への心くばり、手づくりのやさしさ、
そしてカーネル秘伝の調理法です。

偉大な自然と豊かな人々に育まれたケンタッキーならではの味わいは、
誰にもまねのできない、ほんもののおいしさなのです。

GREAT UNIQUE TASTE

ケンタッキーフライドチキン®

Mizuno®
THE WORLD OF SPORTS

エクササイズは、もちろん勝つことが目的

だけど、それだけじゃつまらない

日々を思いっきり楽しんでこそクラブライフ

エンジョイした時間が勝利の喜びに

だから、もっと楽しくエクササイズ「スーパースター」

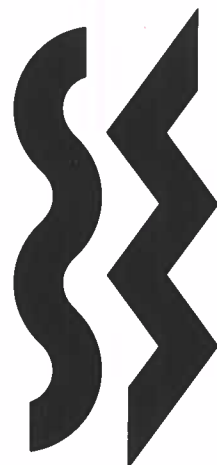
クラブライフももっと
あつていい活動がな
思いっきりしたいと

Enjoy Exercise



'92 A&W〈ニューエステグル〉
トレンドー・アスリート達に新発売

エクササイズスーツ〈エステグル〉 シャツ ¥ 10,000 パンツ ¥ 8,000



EXERCISE UNIT
**SUPER
STAR**



スポーツあげたい、
スポーツほしい。

全国共通スポーツ券

●記載価格はすべて税抜き価格です。消費税相当額はお客様にご負担いただくことになります。●ミズノ製品についてのお問い合わせ・ご相談は「ミズノお客様商品相談センターMUSIC」TEL:東京(03)3233-7110 大阪(06)614-8110

〈ディビジョン〉 O=オープン、W=ウーマン、M=マスター、J=ジュニア

〈競技会場〉 柳=柳田緑地、道=道場宿緑地、石=石井緑地

〈コート〉 ㊟=コートナンバー

17(月)	
GUTS	ULTIMATE
8:30~10:30	8:30~11:00
フィンランド vs 日本	アメリカ vs ニュージーランド
アメリカ vs オーストラリア	日本 vs 中華台北
日本 vs ドイツ	
アメリカ vs 中華台北	
日本 vs スウェーデン	
11:00~13:30	11:00~11:30
アルティメットO/柳④	アルティメットO/柳④
アルティメットW/柳③	ガッツO/石①
アルティメットM/道⑦	
ガッツO/石①	
アルティメットW/柳①	
13:30~16:00	13:30~14:00
アルティメットO/柳④	アルティメットO/柳④
アルティメットO/柳⑤	ガッツO/石①
ガッツO/石①	
16:00~18:30	16:00~16:30
日本 vs オーストラリア	アルティメットW/柳①
スウェーデン vs 中華台北	アルティメットO/柳④

18(火)	
GUTS	ULTIMATE
8:30~10:30	8:30~11:00
アメリカ vs イギリス	アルティメットO/柳④
スイス vs カナダ	アルティメットO/柳⑤
ドイツ vs 中華台北	ガッツO/石①
11:00~13:30	11:00~11:30
ニュージーランド vs 中華台北	アルティメットO/柳④
オーストラリア vs スウェーデン	アルティメットO/柳⑤
オーストラリア vs スウェーデン	アルティメットW/柳①
日本 vs ドイツ	ガッツO/石①
日本 vs アメリカ	アルティメットW/柳③
13:30~16:00	13:30~14:00
アメリカ vs カナダ	アルティメットO/柳④
フィンランド vs イギリス	アルティメットO/柳⑤
日本 vs アメリカ	ガッツO/石①
16:00~18:30	16:00~16:30
ニュージーランド vs 日本	アルティメットO/柳④
オーストラリア vs 中華台北	アルティメットO/柳⑤
スイス vs スウェーデン	アルティメットO/柳⑥
アメリカ vs スウェーデン	アルティメットW/柳①
日本 vs ドイツ	アルティメットM/道⑦

21(金)	
GUTS	ULTIMATE
8:30~10:30	8:30~11:00
アメリカ vs フィンランド	アルティメットO/柳④
スイス vs イギリス	アルティメットO/柳⑤
オーストラリア vs スウェーデン	アルティメットW/柳①
アメリカ vs 日本	アルティメットW/柳③
ドイツ vs 中華台北	ガッツO/石①
日本 vs 中華台北	ガッツJ/石②
11:00~13:30	11:00~11:30
ニュージーランド vs カナダ	アルティメットO/柳④
日本 vs スウェーデン	アルティメットO/柳⑤
アメリカ vs 日本	アルティメットM/柳③
中華台北 vs アメリカ	ガッツO/石①
13:30~16:00	13:30~14:00
オーストラリア vs イギリス	アルティメットO/柳④
フィンランド vs スイス	アルティメットO/柳⑤
スウェーデン vs アメリカ	アルティメットW/柳③
日本 vs 中華台北	アルティメットJ/柳⑥
日本 vs ドイツ	ガッツO/石②
日本 vs 中華台北	ガッツW/石③
16:00~18:30	16:00~16:30
ニュージーランド vs スウェーデン	アルティメットO/柳④
アメリカ vs 中華台北	アルティメットO/柳⑤
日本 vs カナダ	アルティメットO/柳⑥
日本 vs オーストラリア	アルティメットW/柳①
日本 vs ドイツ	アルティメットM/柳③

22(土)	
GUTS	ULTIMATE
8:30~10:30	8:30~11:00
アメリカ vs スイス	アルティメットO/柳④
日本 vs 中華台北	ガッツO/石①
日本 vs 中華台北	ガッツW/石③
11:00~13:30	11:00~11:30
ニュージーランド vs イギリス	アルティメットO/柳④
フィンランド vs スウェーデン	アルティメットO/柳⑤
日本 vs 中華台北	アルティメットJ/柳⑥
ドイツ vs 中華台北	ガッツO/石①
オーストラリア vs アメリカ	アルティメットW/柳③
13:30~16:00	13:30~14:00
中華台北 vs カナダ	アルティメットO/柳④
日本 vs オーストラリア	アルティメットO/柳⑤
スウェーデン vs 日本	アルティメットW/柳①
アメリカ vs ドイツ	アルティメットM/柳⑥
日本 vs アメリカ	ガッツO/石①

GUTS & ULTIMATE GAME
見どころ

ガッツ

実力伯仲!! 目はなせない!

オープンディビジョンは、一昨年の第5回大会で日本 vs アメリカの決勝となったが、惜しくも日本は敗退。日本、アメリカ、ドイツ、中華台北の4チームが総あたりとなる今大会ではそれぞれが3回ずつ対戦して上位2チームが決勝に進む。

「今回は優勝を狙える」(原田・日本チーム監督)

という日本だが、アメリカはもちろんのこと、世界大会初出場の中華台北も「未知の力。だけに決してあなどれない。

ウーマン、ジュニアの各ディビジョンも、6回目の世界大会にして初めて成立したということ、その対戦に注目したい。

対戦表 見どころ

●GAME SCHEDULE & POINT

20(木)

GUTS
ULTIMATE

スウェーデン vs カナダ	8:30~10:30	アルティメット O / 柳④
フィンランド vs オーストラリア	8:30~11:00	アルティメット O / 柳⑤
アメリカ vs 中華台北	10:30~12:00	ガッツ O / 石①
日本 vs 中華台北	11:00~12:30	ガッツ J / 石②
ドイツ vs アメリカ	12:00~13:30	アルティメット M / 道⑦
スウェーデン vs 中華台北	13:30~14:00	アルティメット O / 柳④
アメリカ vs 日本	14:00~14:30	アルティメット O / 柳⑤
オーストラリア vs スウェーデン	14:30~15:00	アルティメット W / 柳①
日本 vs アメリカ	15:00~15:30	アルティメット W / 柳③
日本 vs ドイツ	15:30~16:00	ガッツ O / 石①
スウェーデン vs イギリス	16:00~16:30	アルティメット O / 柳④
ニュージーランド vs フィンランド	16:30~17:00	アルティメット O / 柳⑤
日本 vs 中華台北	17:00~17:30	アルティメット J / 道⑧
ドイツ vs アメリカ	17:30~18:00	ガッツ O / 石①
日本 vs 中華台北	18:00~18:30	ガッツ W / 石③
アメリカ vs 日本		アルティメット M / 道⑦
日本 vs 中華台北		アルティメット O / 柳④
アメリカ vs オーストラリア		アルティメット O / 柳⑤
スウェーデン vs アメリカ		アルティメット W / 柳①

19(水)

GUTS
ULTIMATE

オーストラリア vs カナダ	8:30~10:30	アルティメット O / 柳④
ニュージーランド vs スイス	8:30~11:00	アルティメット O / 柳⑤
日本 vs 中華台北	10:30~12:00	ガッツ O / 石①
日本 vs 中華台北	11:00~12:30	ガッツ J / 石②
フィンランド vs 中華台北	12:00~13:30	アルティメット O / 柳④
日本 vs イギリス	13:30~14:00	アルティメット O / 柳⑤
スウェーデン vs 日本	14:00~14:30	アルティメット W / 柳①
日本 vs アメリカ	14:30~15:00	ガッツ O / 石①
オーストラリア vs アメリカ	15:00~15:30	アルティメット W / 柳③
アメリカ vs ドイツ	15:30~16:00	アルティメット M / 道⑦
アメリカ vs スウェーデン	16:00~16:30	アルティメット O / 柳④
ニュージーランド vs オーストラリア	16:30~17:00	アルティメット O / 柳⑤
アメリカ vs ドイツ	17:00~17:30	ガッツ O / 石①
日本 vs スイス	17:30~18:00	アルティメット O / 柳④
中華台北 vs イギリス	18:00~18:30	アルティメット O / 柳⑤
フィンランド vs カナダ		アルティメット O / 柳⑥
日本 vs オーストラリア		アルティメット W / 柳①
日本 vs アメリカ		アルティメット M / 道⑦

23(日)

決
勝
戦

ガッツ
オープンデビジョン
(10:00~12:00/柳田緑地②)

アルティメット
マスターデビジョン
(12:15~14:45/柳田緑地①)

アルティメット
ウーマンデビジョン
(12:15~14:45/柳田緑地②)

アルティメット
オープンデビジョン
(15:05~17:30/柳田緑地②)

★アルティメット、ガッツの詳しい競技説明につきましては、リーフレット裏面をご覧ください。

アルティメット

決勝進出なるか? NIPPON!!

オープン、マスター、ウーマンのすべてのデビジョンにおいて、アメリカチームが“ダントツ”の実力。次いでスウェーデン、カナダ、フィンランドという状況。

10チームが総あたりで上位2チームが決勝に進むが、各国チームがアメリカチーム相手にい

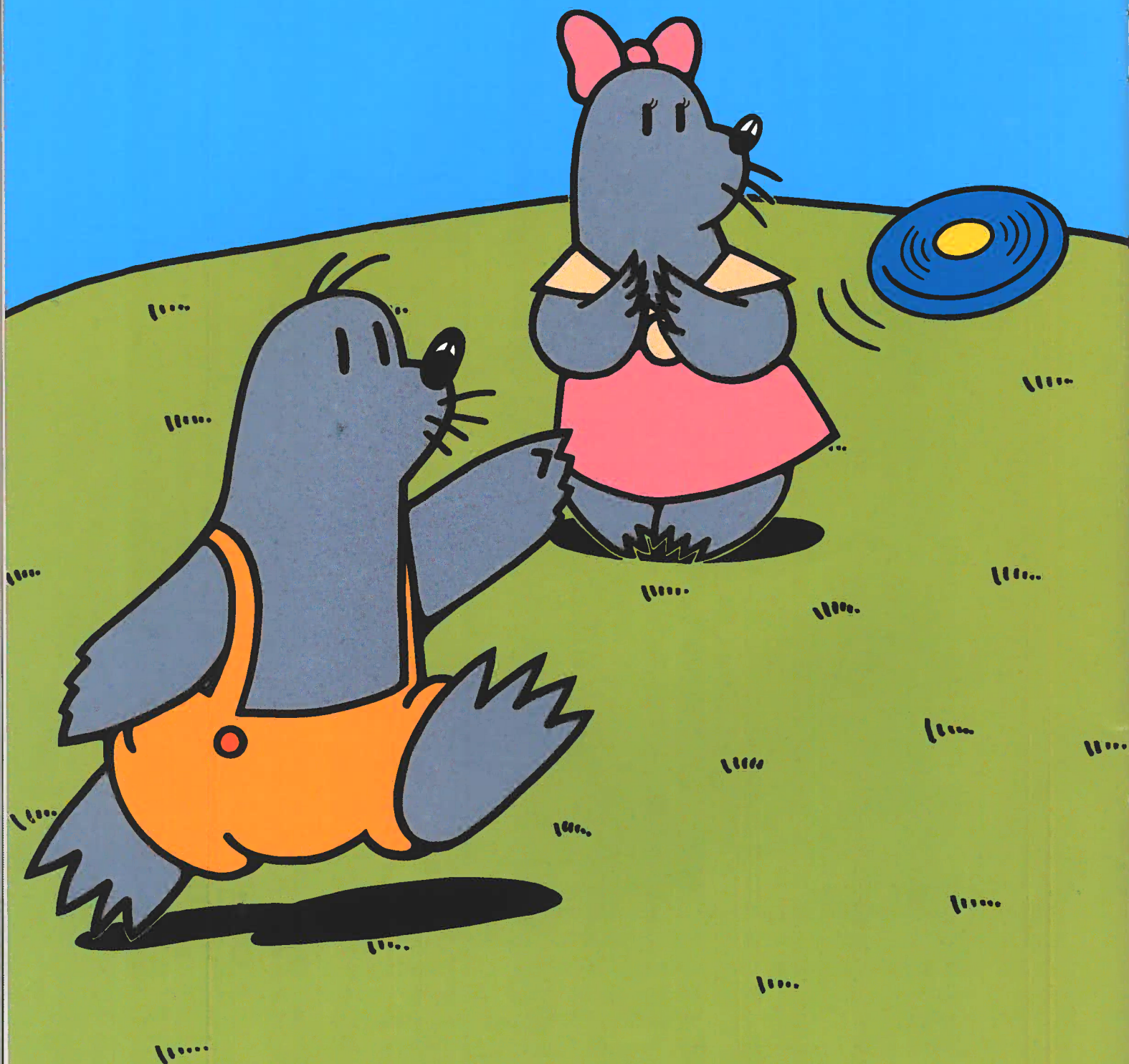
かに得点するか、どれだけ苦戦させるかが見どころとなる。

アルティメット発祥の地・本場アメリカのプレーは、初めてアルティメットという競技を見る人でも「これはすごい」と必ず思うはず。

「今回はなんとしても決勝に残りたい」(本田・日本チーム監督)

という意気込みにも期待したい。

あしかが、よろしく。



フライングディスク人募集

サンセンドウでは、フライングディスク自由人を募集しております。
 広告に興味のある方、今すぐお電話ください。

メリット

1. 業界トップクラスの給与体系
2. 平均年齢30才の若さ
3. フライングディスクに理解がある
4. 学歴無視、実力主義
5. 東京・名古屋本社どちらでも勤務可

お問い合わせは

本社 **TEL052-501-5900** 担当 安田(亮)迄



AD COMMUNICATION

SANSENDO & CO., LTD.

本社 社/名古屋市西区歌里町227 TEL052-501-5900 FAX052-502-2825
 東京営業所/和光市下新倉1612畑中ビル501 TEL0484-62-7902 FAX0484-63-0458



北研は世界選手権大会を応援します!



きのこの北研

〒321-02 栃木県下都賀郡壬生町駅東町7-3
 TEL.0282-82-1100(代) FAX.0282-82-1119

県下最大規模の専門学校

●就職に強い!! ●国家試験に強い!! ●産能短期大学の卒業資格もとれます!!

—— 実力派の人材を育てる 6 学科 ——

- | | |
|--|---|
| ■SE(システム・エンジニア)科
(3年男女/専門コース・短期大学コース) | ■セクタリー(秘書)情報処理科
(2年女子/専門コース・短期大学コース) |
| ■電子情報処理科
(2年男女/専門コース・短期大学コース) | ■医療秘書科
(2年女子/専門コース・短期大学コース) |
| ■情報経理科
(2年男女/専門コース・短期大学コース) | ■経営(営業)ビジネス科
(2年男女/専門コース・短期大学コース) |

— 専修学校認可 — 通産大臣委嘱指定校 — 産能短期大学併修校 —



宇都宮ビジネス電子専門学校

資料請求無料

〒320 栃木県宇都宮市大寛1-1(ユニオン通り西口側) ☎0286(35)3211(代)



4号館8階建
 (ポスト・アラ・フィロソフィア)

役員

STAFF

★ 大会組織委員会 ★

(順不同)

総 裁	ダニエル・M・ロディック	世界フライングディスク連盟会長	顧問	坪内嘉雄	(財)日本レクリエーション協会会長
名誉顧問	渡邊文雄	栃木県知事	委員	石渡明	栃毎日新聞社事業本部スポーツ事業部長
名誉会長	増山道保	宇都宮市長	同	石川明	文部省体育局生涯スポーツ課長
			同	斉藤源	建設省関東地方建設局下館工事事務所長
会 長	江橋慎四郎	日本フライングディスク協会会長	同	室瀬脩	NHK報道局チーフプロデューサー
副会長	小池唯夫	栃毎日新聞社代表取締役社長	同	小菅充	栃木県教育長
同	築瀬進	栃木県フライングディスク協会会長・衆議院議員	同	藤田昌平	宇都宮市教育長
同	小林一右	宇都宮市助役	同	鈴木璋	宇都宮市民憲章推進協議会会長
同	勝瀬幸貞	日本フライングディスク協会副会長	同	加藤恒男	(財)宇都宮市体育文化振興公社理事長
同	長谷川純三	同 同	同	藤井清	宇都宮商工会議所会頭
同	吉田正志	同 同	同	中山勝二	宇都宮市レクリエーション協会会長
顧問	増淵賢一	栃木県議会議員	監 事	赤坂大輔	日本フライングディスク協会監事
同	吉沢林一	宇都宮市議会議員	同	山田久恒	同 同

★ 大会実行委員会 ★

(順不同)

実行委員長	高橋和敏	日本フライングディスク協会理事長	委員	羽石正明	宇都宮市消防長
副委員長	堤哲	栃毎日新聞社事業本部長	同	南木五郎平	宇都宮商工会議所事務局長
委員	大島寛	日本フライングディスク協会常任理事	同	宇梶保郎	(財)宇都宮市体育文化振興公社事務局長
同	竹内博行	同 同	同	若度哲久	宇都宮青年会議所理事長
同	河野淳一	同 同	同	木村陽一	宇都宮市青少年団体連絡協議会会長
同	手塚麻美	同 同	同	森川照三	宇都宮市自治会連合会会長
同	茂木政義	建設省関東地方建設局下館工事事務所石井出張所長	同	田中英雄	栃毎日新聞社スポーツ事業部副部長
同	新江敏	栃木県教育次長	同	秋山壮一	栃毎日新聞社宇都宮支局長
同	竹原卓郎	宇都宮市企画部長	同	山田栄治	NHK宇都宮放送局長
同	大橋滋	宇都宮市商工部長	同	福田三男	栃下野新聞社編集局運動部長
同	近能忠良	宇都宮市教育次長	同	斉藤武夫	栃下野新聞社事業部長

★ 大会事務局 ★

(順不同)

事務局長	師岡文男	日本フライングディスク協会常任理事	事務局員	川上和人	日本フライングディスク協会専門委員
事務局次長	小泉弘樹	日本フライングディスク協会常任理事	同	斉藤真起夫	同 同
			同	佐藤修	同 同
事務局員	稲垣敬雄	日本フライングディスク協会常任理事	同	佐藤義明	同 同
同	木村智	同 同	同	島健	同 同
同	高橋広行	同 同	同	富井一樹	同 同
同	本田雅一	同 同	同	松木聡	同 同
同	吉田昭彦	同 同	同	芳賀保志	栃木県フライングディスク協会
同	岡安規男	同 理事	同	柏川康弘	同
同	赤岩ゆみ	同 専門委員	同	大垣芳昭	同
同	岡直樹	同 同	同	東昭広	日本フライングディスク協会事務局員

支援企業 ・ 団体

●SUPPORTING COMPANY & GROUP

大会支援企業・団体

CLUB JUNIOR
株式会社レクスポ
株式会社服部セイコー
栃木リコー株式会社
ソニー企業株式会社
西那須野経友会

レオン自動機株式会社
クラリオン株式会社
三浦商事株式会社
株式会社ワールド・スポーツ・ネットワーク
日本フットバッグ協会
株式会社足利銀行

(順不同)

スポーツ振興基金支援企業グループ

この事業はスポーツ振興基金助成活動事業であり、スポーツ振興基金の助成金は、政府からの出資金とスポーツ振興基金支援企業グループ等からの寄付金を財源とし、その運用益により助成金が支払われます。

朝日生命保険相互会社	住友生命保険相互会社	千代田生命保険相互会社	凸版印刷株式会社	株式会社マルニ
株式会社大林組	西武鉄道株式会社	東京海上火災保険株式会社	トヨタ自動車株式会社	ミズノ株式会社
鹿島建設株式会社	ソニー株式会社	東京生命保険相互会社	西松建設株式会社	三井信託銀行株式会社
協栄生命保険株式会社	大成建設株式会社		株式会社日本交通公社	三井生命保険相互会社
株式会社熊谷組	太陽生命保険相互会社		日本信託銀行株式会社	株式会社三菱銀行
株式会社さくら銀行	株式会社第一勧業銀行		日本生命保険相互会社	三菱信託銀行株式会社
三洋電機株式会社	第一生命保険相互会社		日本団体生命保険株式会社	株式会社村田製作所
株式会社三和銀行	大同生命保険相互会社		富国生命保険相互会社	明治生命保険相互会社
清水建設株式会社	第百生命保険相互会社		株式会社富士銀行	安田火災海上保険株式会社
新日本製鐵株式会社	株式会社大和銀行	東邦生命保険相互会社	株式会社フジタ	安田信託銀行株式会社
株式会社住友銀行	株式会社竹中工務店	東洋信託銀行株式会社	平和生命保険株式会社	安田生命保険相互会社
住友信託銀行株式会社	中央信託銀行株式会社	戸田建設株式会社	松下電器産業株式会社	

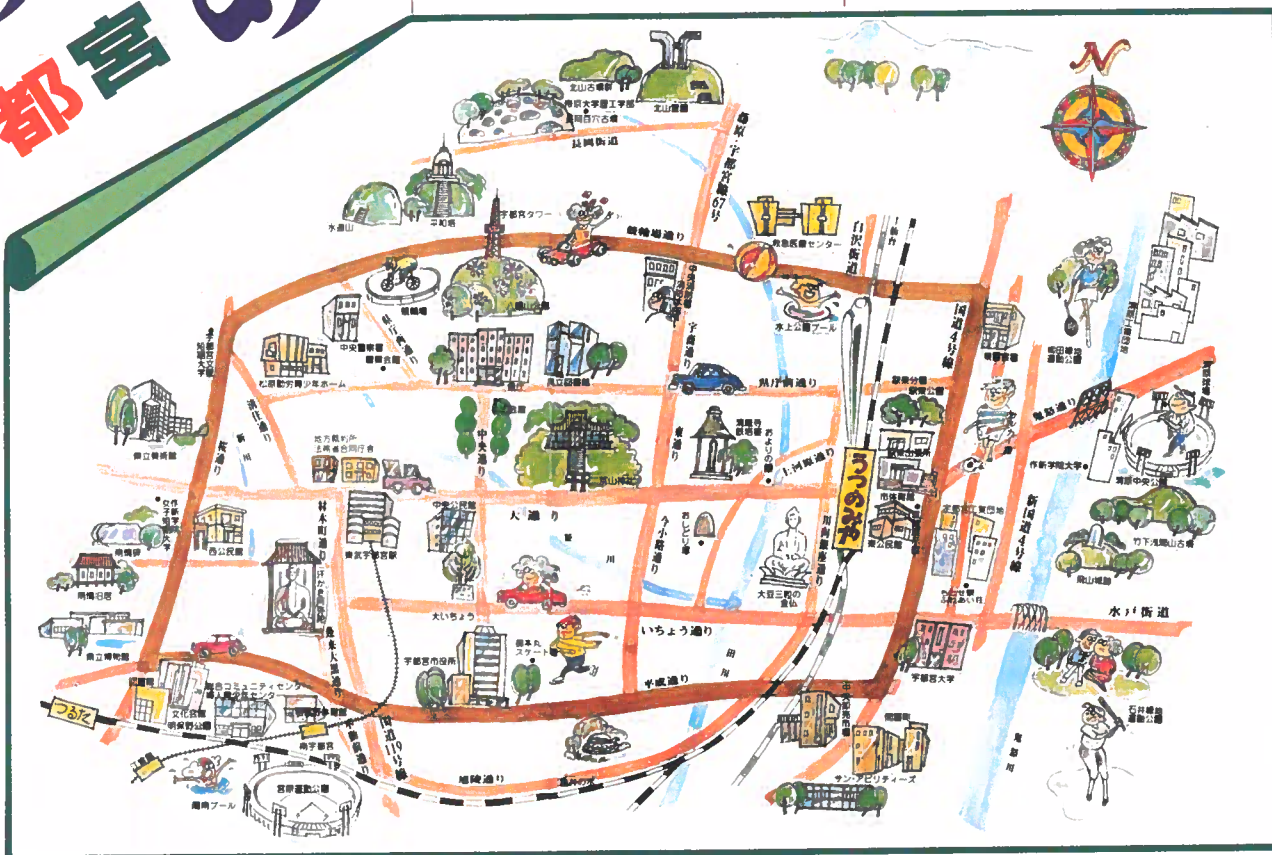


(50音順)

日本フライングディスク協会役員

会長 江橋慎四郎(東京大学名誉教授・中京大学教授)
副会長 長谷川純三(中京女子大学教授)/勝瀬幸貞(名城大学教授)/吉田正志(財日本レクリエーション協会専務理事)
名誉会員 星山一郎(東和通商株社長)
顧問 今枝敬雄(衆議院議員)/江崎真澄(衆議院議員)/築瀬進(衆議院議員・弁護士・栃木県FD協会会長)/大石三四郎(筑波大学名誉教授・埼玉短期大学学長)/大橋和夫(船橋市長)/小野喬(二階堂学園常務理事・財日本スポーツクラブ協会理事長)/三好勝彦(財公園緑地管理財団常務理事)/鈴木祐一(元財日本体育協会専務理事・東京女子体育大学教授)/鴻池宗男(元社全国体育指導委員連合会副会長)/大久保清(高萩市長)/野々川大介(日本メナード化粧品株社長)/伊藤基記(熊本女子大学名誉教授)/鈴木強(東海スポーツ用品株社長)/中島才資(大海自動車有社長・愛知県FD協会会長)
参与 佃義範(株ツクダ社長)/吉田正信(フレンドリースポーツ連絡協議会事務局長)/吉田力男(株レクスポ代表取締役)
監事 赤坂大輔(元社全国大学体育連合事務局長)/山田久恒(相山女学園大学教授)
理事長 高橋和敏(東海大学教授)
常任理事 師岡文男(総務委員長・上智大学助教授)/高橋広行(総務副委員長・田無工業高校教諭)/小泉弘樹(本部事務局長・全日本大会準備実行委員長・ガッツ副委員長)/本田雅一(アルティメット委員長・アメリカン・ファミリー生命保険会社)/手塚麻美(女子アルティメット委員長・中部大学女子短期大学講師)/木村智(ガッツ委員長・株大東)/大島寛(ワールドイベント委員長・近畿大学青踏女子短期大学講師)/吉田昭彦(指導普及・資格認定委員長・南クラブ・ジュニア代表取締役)/稲垣敬雄(広報・企画委員長・コモンズ株)/竹内博行(愛知県FD協会事務局長・ホテルレクワールド岡崎)/河野淳一(関西支部長・堺市水道局)
理事 大木昭一郎(筑波大学教授・体育センター長)/宮下桂治(順天堂大学助教授)/岡安規男(関東総合開発株・栃木県FD協会指導普及部長)/今井仁(びあ株票券営業部部長代理)/押塚登美夫(財日本レクリエーション協会スポーツレクリエーション部長)/黒川幸明(株ツクダオリジナル取締役営業部長)/鈴木秀雄(関東学院大学教授)/原田宗彦(大阪体育大学助教授)/山口泰雄(神戸大学助教授)/野川春夫(鹿屋体育大学助教授)/川和田毅(東京家政大学助教授)/小泉紀雄(日本体育大学助教授)/佐々木明男(芝浦工業大学助教授)/西野仁(東海大学助教授)/松永安則(神奈川県FD協会事務局長・健康スポーツ研究所所長)/作山南雄(高萩市教育委員会社会教育課長)/洞口正史(群馬県FD協会設立準備委員・群馬県立歴史博物館主任学芸員)/高橋伸(国際基督教大学講師)/寺田邦昭(南山大学教授)/佐藤邦邦(東京経済大学助教授)/吉崎勇(日本YMCA ウェルネスセンター所長)/小俣充(独協大学教授)/鎌田章(神奈川大学教授)/山田達朗(株日刊スポーツ広告社・北海道FD協会設立準備委員)/平松宏之(三重県FD協会常任理事)/山口政信(明治大学教授)

ふあふ 宇都宮



宇都宮市は栃木県のほぼ中央、東京から約100km北に位置し
東北新幹線の東京駅への乗り入れにより、宇都宮—東京間は57分です。
北西には日光連山を背負い、東に鬼怒川の清流、東南には関東平野の沃野が開け
豊富で美しい自然に囲まれたまちです。

小江戸、宇都宮

宇都宮の歴史は古代にまでさかのぼり
その昔、蝦夷平定のためこの地に足を踏み入れた豊城入彦命とよきいりひこのみことが開祖といわれており
これを祀った二荒山神社の門前町として栄えてきました。
平安末期には宇都宮城が築かれて宇都宮氏の城下町となり
江戸時代には参勤交代や日光東照宮見物の旅人で賑わい
"小江戸"と呼ばれるような繁盛ぶりを示しました。
戦後は近代的な商業都市としての基礎を整え、積極的な工業振興策を進めてきました。
昭和59年、「宇都宮テクノポリス」の地域指定を受け
現在、宇都宮市は産・学・住が有機的に結ばれた豊かな"現在"を息づいています。



豊かな自然と
2000年の歴史を秘めた
マチが見えてくる

宇都宮の 散歩みち

いにしへのロマン

宇都宮には、郷土の先人が残してくれた文化財が数多く現存しており、国・県・市の指定文化財が300以上もあります。

根古谷台遺蹟 聖山公園内にある縄文時代前期の集落跡で、「うつのみや遺蹟の広場」として保存整備し、体験学習の場としても活用されています。

飛山城跡 鬼怒川左岸台地に築かれた中世の城で、宇都宮氏の家臣・芳賀(清原)氏の居城跡。

大谷磨崖仏 垂直の断崖の壁面を利用して彫刻した石造千手観音立像で、大谷寺には千手観音の他に9体の磨崖仏が厚肉彫りされています。

銅像阿彌陀如来坐像 一向寺にある高さ1m余の銅鑄の仏像で、吉凶異変の前知らせとして、身体に汗をかいたように湿気を帯びると言い伝えられています。

鉄製狛犬 二荒山神社に保存される1277年に鉄で作られた日本犬の狛犬です。

鉄塔婆 清厳寺にある約700年前に建立された日本最古の鑄鉄製の塔婆で、高さ3.3m、宇都宮8代城主貞綱が母の供養のために奉納したものです。



長岡百穴古墳 古墳時代末期の横穴式古墳で、現在52の穴が残っています。

笹塚古墳 全長約100m、高さ10.5mの大型の前方後円墳で、古墳の上には薬師堂が建てられています。

野口雨情の旧居 「七つの子」「赤い靴」「十五夜お月さん」「船頭小唄」など、日本人の心のふるさとともいえる数々の懐かしい歌の作詩者が野口雨情です。茨城県出身の彼が晩年を過ごした瓦屋根の住居が、ひっそりと木々に囲まれて残っています。

願いがあれば……

だれしも平和を願う気持ちは変わらないものです。そして、お金だってたくさんあればそれに越したことはないという人が多いでしょう。

宇都宮は、その願いを叶えてくれるか



もしれません。

平和塔 (仏舍利塔) 市の北部の高台にそびえる白い塔は、直径30m、高さ29mの大谷石造りです。世界平和と人類の幸福を願い、戦没者の霊を慰めるために、昭和39年に建立されました。

平和観音 大谷石の壁面に彫られた、高さ27mの大観音です。昭和23年、大谷の大工・上野浪造氏が第2次世界大戦の戦没者の慰霊と世界平和を祈念して着手、彫刻家・飛田朝次郎氏を中心に制作しましたが、すべて手彫りだったために、完成までに6年以上の歳月がかかりました。

銅像盧舎那仏坐像 善願寺正面入り口

にある金仏で、高さ3.6m、東日本では鎌倉の大仏に次ぐ大きさです。「貯蓄の大仏」として人気があります。

銭洗観音 大谷元観音堂の境内にあるふくよかなお顔の石仏です。そばの池は銭洗池として有名で、この池の清水で洗い清められたお金は、何倍にもなって財布に戻ってくるというありがたい言い伝えがあります。

アウトドア派に

自然の中で遊ぶということは、究極の贅沢といってもいい時代です。休日には都会を離れて、日々の喧騒を忘れ、ドップリと自然に浸るのもいいと思いませんか。

宇都宮周辺には、赤川ダム、栗谷沢ダム、鬼怒川といった釣りに最適なポイントが豊富にあります。

また、釣りを楽しみながら近くでキャンプを張ることもできるので、若者のみならず家族連れの行楽客で賑わっています。

赤川ダム湖畔には、全長約3kmのトリムコースが整備されており、親子で楽しみながら体力づくりをすることができます。

さらに、近隣の古賀志山はハイキングコースとして人気があり、山頂からは日光連山なども一望できます。

その他にも、乗馬、パラグライダー、ジェットスキー、果実狩りなど、いろいろなアウトドア体験ができるのが宇都宮です。

宇都宮



四季おりおり

宇都宮の祭り

- 初市／1月 男体おろしが吹きつけるなか、露店にはだるま、まめ太鼓や魚鮓の縁起物が並ぶ(11日)。
- 太々神楽／1月、5月、9月 二荒山神社に伝わる荘厳な神楽(28日)。
- おたりや／1月、12月 二荒山の神事で、神輿が市内を練り歩く。盛大などんど焼きで有名(15日)。
- さくら祭／4月 約700本の桜が咲き誇る八幡山公園を中心に、多気山、新川など市内各所で開催(上旬)。
- 天王祭／7月 須賀神社の紋章がキュウリの切り口に似ているところから、同神社にキュウリが奉納される。神輿による親子対面、もある(15日～20日)。
- ふるさと宮まつり／8月 市内大通りを中心に神輿数十台をはじめ屋台、山車、マーチングバンド、郷土芸能の最大デモンストレーション(第1土曜、日曜)。
- 菊水祭／10月 二荒山神社の本祭で、古式豊かな神輿行列や流鏑馬がある(27日～29日)。

宇都宮の年中行事

- 1月 6日／消防出初式(市内)、11日／初市(市内上河原)、旧11日／花市(二



人、人そして人…
宮っ子。の心が躍る、血が騒ぐ
メインイベントの数々

荒山神社)、15日／春渡祭(二荒山神社)、
28日／初不動(多気不動尊)、旧28日／
多気不動尊大祭(多気不動尊)

●4月 1日／キャンプ場開設(森林公園)、17日／御岳山大祭(富屋)

●5月 上旬／八幡山ツツジ撮影会(八幡山公園)、15日／鞍掛神社例祭(新里)・
田舞祭(二荒山神社)

●8月 旧1日／八朔祭(多気不動尊)、
上旬／納涼祭(市内)

●11月 23日／梵天祭(羽黒山神社)、
25日～28日／強飯式(三島神社)

●12月 15日／冬渡祭(二荒山神社)



宇都宮 of データ

政治経済文化が最盛を
北関東の雄都、県都を
数々創出するところ

▶市制施行 明治29年4月1日(全国42番目)

▶人口 約43万400人(平成3年度)
男 約21万5300人
女 約21万5100人

▶人口密度 1,344人/km²(平成2年度)

▶世帯 139,790世帯
(世帯平均3.07人=)

▶位置 東経139°53'9" 北緯36°33'10"

▶面積 312.16km²(周囲101km)

▶地域 東西23.6km 南北27.9km

▶産業構成 卸売・小売業 …… 31.3%
サービス業 …… 22.7%
製造業 …… 21.7%
建設業 …… 8.5%
その他 …… 15.8%

(従業者数比=昭和61年度)

▶市民所得 市民1人当たり265万7000円
(国平均の1.22倍=昭和61年度)



▶姉妹都市 ニュージーランド・マヌカウ市、
フランス・オルレアン市

▶友好都市 中国・齊齊哈爾市

▶予算 市民1人当たり221,013円
(平成元年度)

▶市税 市民1人当たり150,596円
()

▶市職員 市民110.5人に1人()

▶消防士 市民265人に1人()

▶医師 市民685人に1人()

▶教員 児童・生徒22.6人に1人
()

▶保育所 55ヵ所()

▶医療施設 552ヵ所(昭和63年度)

▶上水道 1人1日当たり16.3万m³
(平成元年度)

▶公園・緑地 360ヵ所()

▶交通事故 1日9.5人()

▶火災 1日0.5件()

▶ごみ処理 1日469t()

▶し尿処理 1日369kl()

▶商店 17.6世帯に1店()

▶出生 1日14.2人()

▶死亡 1日6.4人()

▶結婚 1日7.9組()

▶離婚 1日1.7組()

▶転入 1日53.7人()

▶転出 1日51.3人()

FOOTBAG

アメリカで人気のニュースポーツ!
——フットバッグ——

アメリカで最もトレンドな
スポーツとして話題の「フット
バッグ」。いつでも、どこでも
何人でも、楽しみながらできる
新しいスタイルのスポーツです。



日本フットバッグ協会

東京都港区虎の門3-1-11 第7森ビル3F
TEL 03-3433-5970



フライング・ディスクを応援します。タッチダウン®

「フライング・ディスク入門」

9月1日発売 お早めに
御予約下さい。

体裁B5判、120P、イラスト入り

予価1000円

日本フライング・ディスク協会著

タッチダウン発行

内容

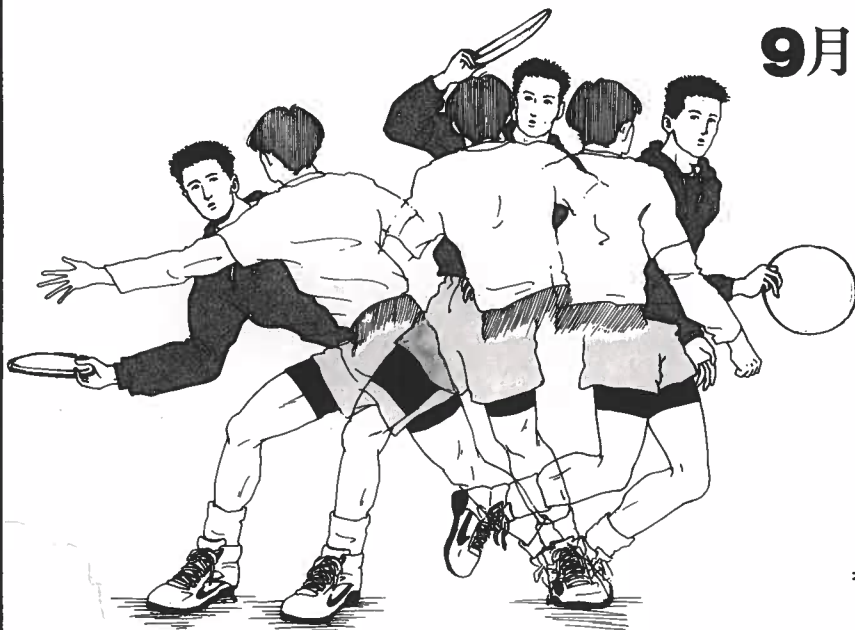
1. フライング・ディスク(競技)とは
2. フライング・ディスクの歴史
3. 用具とユニフォーム(男女)
4. フライング・ディスクの個人技術
5. 10種の競技(やり方とルール)
6. アルティメット入門
7. アルティメットプレーブック 他

スポーツ総合出版社

タッチダウン

〒150 東京都渋谷区恵比寿西2丁目2番6号

電話(03)3780-7003



WFDF 第6回 世界アルティメット&ガッツ選手権大会を 応援します。

**BUNKA
SHUTTER**
FLYING DISC TEAM



テクニック、パワー、スピード、すべてが要求されるタフなゲームは、
まさに究極(アルティメット)のニュースポーツ。
ディスクがもつ、独特の飛翔力そして、ダイビングキャッチ、フォーメーションといった
多彩なプレイで観客を魅了するFD。
私たち文化シャッターは青春企業としてスポーツ振興に熱い声援を送ります。

 **文化シャッター**
BUNKA SHUTTER CO., LTD.

●世界大会では、文化シャッターFD部から6名の選手が活躍しています。

WFDF 第6回 ULTIMATE & GUTS 世界選手権大会

6th WORLD ULTIMATE & GUTS CHAMPIONSHIPS

PARTICIPANTS' HANDBOOK

参加者
手帳

Sunday, August, 16 - Sunday, August 23 , 1992
at Utsunomiya, Japan



WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

CONTENTS

1. Outline of Championships	1
2. Schedule	3
3. Tournament Protocol	9
4. Organization / Headquarters	11
5. Information / Medical Care	12
6. Accomodation List	13
7. Location of Playing Sites	14
8. Transportation in Utsunomiya	15
9. How to 'survive' in Japan	17

1. Outlines of the Championships

Name of Event:

WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships

Sponsored by:

Japan Flying Disc Association (JFDA)

Mainichi Shimbun Newspapers

Approved by:

World Flying Disc Federation (WFDF)

Supervised by:

Organizing Committee and Executive Committee of the WFDF 6th World Ultimate and Guts Championships

Under the patronage of:

Ministry of Education, Ministry of Construction, Ministries of Foreign Affairs, Tochigi Prefecture, Tochigi Board of Education, Tochigi International Exchange Association, Japan Amateur Sports Association, Japan Recreation Association, Utsunomiya City, Utsunomiya City Board of Education, Utsunomiya City Sports and Culture Promotion Association, Utsunomiya Chamber of Commerce and Industry, Utsunomiya Chamber of Youth, Tochigi Life Culture Association, Shimotsuke Shimbun Newspaper, Tochigi Shimbun Newspaper, NHK(Japan Broadcasting Cooperation), CRT Tochigi Broadcasting Cooperation, National Association of Principals of High Schools, National Association of Principals of Technical High Schools, Tochigi Sports Association, Utsunomiya Sports Association,

With the special support of:

Bunka Shutter Co., Ltd.

With the Support of:

Utsunomiya Hotels and Inns Association, Sports Development Foundation, Kentucky Fried Chicken Japan Ltd., Tsukuda Original Co., Ltd., Wham-O Sports Promotion, Mizuno International Sports Exchange Foundation, Mitsubishi Corporation, Mizuno Co., Ltd., Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., Club Junior, Leon Motors Co., Ltd., RecSpo Co., Ltd., Clarion Co., Ltd., Hattori Seiko Co., Ltd., Miura Shoji Co., Ltd., Tochigi Ricoh Co., Ltd., World Sports Network Co., Ltd., Japan Footback Association, Nishinasuno-Keiyukai, Ashikaga Bank Hokuken Co., Ltd., Sansendo Co., Ltd., Utsunomiya Business Computer School, Hisamitsu Pharmaceutical Co., Ltd.

Cooperated by:

Utsunomiya Convention Bureau

Date:

Aug.16(Sun)-Aug.23(Sun),1992

Venue:

1. Yanagita Ryokuchi

2. Dojojuku Ryokuchi

3. Ishii Ryokuchi

Kinu-gawa River, Utsunomiya City, Tochigi Prefecture

Events:

1. Ultimate -Open, Womens, Masters and Juniors Division

2. Guts -Open, Womens and Juniors Division

Participation Figures:

Number of Countries-11

(Australia, Canada, Chinese Taipei, Finland, Germany, Great Britain, Japan,
New Zealand, Sweden, Switzerland, U.S.A.)

Number of Players-368

Number of Team Officials and Supporters:41

Broadcasting:

Domestic broadcast-NHK BS-1(live)

10:00-12:00 Guts Open Final

12:40-12:50 Game Highlights & Disc Golf Festivals

15:00-17:30 Ultimate Open Final

Overseas broadcast-Finland, Great Britain,etc.

#15

2. Schedule

Aug. 16 ~ 23, 1992

Time	Date	16th. Sun	17th. Mon	18th. Tue	19th. Wed	20th. Thu	21st. Fri	22nd. Sat	23rd. Sun
8:00									
9:00	30	LEBBY	WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships Preliminary round games						
10:00									10:00
11:00		WFDF 8th General Meeting							Guts Open FINAL
12:00									Awards
13:00									12:15 Ultimate Women Master FINAL
14:00									Awards
15:00									15:00 Ultimate Open FINAL
16:00									
17:00									Awards
18:00									Farewell Party
19:00									Closing Ceremony
20:00		Opening Ceremony			20:00				
21:00		Players' (Captains') Meeting				Trading Night			
22:00					22:00				
23:00									

EVENTS

WFDF 8th General Meeting	Aug. 16 (Sun) 9:00 - 16:00
	Hotel Siloam 2F Meeting Room 'Kana'
Opening Ceremony & Players Meeting	Aug. 16 (Sun) 19:30 - 20:30 20:30 - 22:00
	Main Hall, Tochigiken Sogo Bunka Center
Trading Night	Aug. 20 (Thu) 20:00 - 22:00
	Orion Street
Farewell Party & Firework Show	Aug. 22 (Sat) 17:30 - 19:00 19:00 - 20:00
	Dojojuku Ryokuchi [Field 2]
Closing Ceremony	Aug. 23 (Sun) 17:30 - 18:30
	Dojojuku Ryokuchi [Field 2]

③

WFDF 6th World ULTIMATE & GUTS Championships

ULTIMATE Game Schedule

Field Time			Yanagita Ryokuchi					Dojojuku	
			Open			Women		Master	junior
			No. 4	No. 5	No. 6	No. 1	No. 3	No. 7	No. 8
M O N	1	8:30 ~ 11:00	USA V.S. NZL						
	2	11:00 ~ 13:30	FIN V.S. JPN			JPN V.S. SWE	AUS V.S. USA	GER V.S. JPN	
	3	13:30 ~ 16:00	AUS V.S. SUI	CAN V.S. GBR					
17th	4	16:00 ~ 18:30	SWE V.S. TPE			JPN V.S. AUS			
T U E	1	8:30 ~ 11:00	USA V.S. GBR	SUI V.S. CAN					
	2	11:00 ~ 13:30	NZL V.S. TPE	AUS V.S. SWE		AUS V.S. SWE	JPN V.S. USA		
	3	13:30 ~ 16:00	USA V.S. CAN	FIN V.S. GBR					
18th	4	16:00 ~ 18:30	NZL V.S. JPN	AUS V.S. TPE	SUI V.S. SWE	USA V.S. SWE		JPN V.S. GER	
W E D	1	8:30 ~ 11:00	AUS V.S. CAN	NZL V.S. SUI					
	2	11:00 ~ 13:30	FIN V.S. TPE	JPN V.S. GBR		JPN V.S. SWE	AUS V.S. USA	USA V.S. GER	
	3	13:30 ~ 16:00	USA V.S. SWE	NZL V.S. AUS					
19th	4	16:00 ~ 18:30	JPN V.S. SUI	TPE V.S. GBR	FIN V.S. CAN	JPN V.S. AUS		JPN V.S. USA	

ULTIMATE Game Schedule

Field Time			Yanagita Ryokuchi					Dojojuku	
			Open			Women		Master	junior
			No. 4	No. 5	No. 6	No. 1	No. 3	No. 7	No. 8
T H U	1	8:30 ~ 11:00	SWE V.S. CAN	FIN V.S. AUS				USA V.S. GER	
	2	11:00 ~ 13:30	SUI V.S. TPE	USA V.S. JPN		AUS V.S. SWE	JPN V.S. USA		
	3	13:30 ~ 16:00	SWE V.S. GBR	NZL V.S. FIN				USA V.S. JPN	JPN V.S. TPE
20th	4	16:00 ~ 18:30	JPN V.S. TPE	USA V.S. AUS		USA V.S. SWE			
F R I	1	8:30 ~ 11:00	USA V.S. FIN	SUI V.S. GBR		AUS V.S. SWE	USA V.S. JPN	Yanagita No. 3 N. o 6	
	2	11:00 ~ 13:30	NZL V.S. CAN	JPN V.S. SWE				USA V.S. JPN	
	3	13:30 ~ 16:00	AUS V.S. GBR	FIN V.S. SUI			SWE V.S. USA		JPN V.S. TPE
21st	4	16:00 ~ 18:30	NZL V.S. SWE	USA V.S. TPE	JPN V.S. CAN	JPN V.S. AUS		JPN V.S. GER	
S A T								Yanagita No. 6	
	1	8:30 ~ 11:00	USA V.S. SUI						
	2	11:00 ~ 13:30	NZL V.S. GBR	FIN V.S. SWE			AUS V.S. USA		JPN V.S. TPE
22nd	3	13:30 ~ 16:00	TPE V.S. CAN	JPN V.S. AUS		JPN V.S. SWE		USA V.S. GER	

GUTS Game Schedule

Field Time			Ishii Ryokuchi		
			Open	Junior	Women
			No. 1	No. 2	No. 3
M O N	1	8:30 ~ 10:30	JPN V.S. TPE		
	2	11:30 ~ 13:30	USA V.S. TPE		
	3	14:30 ~ 16:30	GER V.S. USA		
17th	4				
T U E	1	8:30 ~ 10:30	GER V.S. TPE		
	2	11:30 ~ 13:30	JPN V.S. GER		
	3	14:30 ~ 16:30	JPN V.S. USA		
18th	4				
W E D	1	8:30 ~ 10:30	JPN V.S. TPE	JPN V.S. TPE	
	2	12:00 ~ 14:00	JPN V.S. USA		
	3	14:30 ~ 16:30	USA V.S. GER		
19th	4	16:00 ~ 18:00			

GUTS Game Schedule

Field Time			Ishii Ryokuchi		
			Open	Junior	Women
			No. 1	No. 2	No. 3
T H U	1	8:30 ~ 10:30	USA V.S. TPE	JPN V.S. TPE	
	2	12:00 ~ 14:00	JPN V.S. GER		
	3	14:30 ~ 16:30	GER V.S. USA		JPN V.S. TPE
20th	4	15:30 ~ 17:30			
F R I	1	8:30 ~ 10:30	GBR V.S. TPE	JPN V.S. TPE	
	2	11:00 ~ 13:00	TPE V.S. USA		
	3	12:30 ~ 14:30	No. 2 JPN V.S. GER		JPN V.S. TPE
21st					
S A T	1	8:30 ~ 10:30	JPN V.S. TPE		JPN V.S. TPE
	2	10:30 ~ 12:30	GER V.S. TPE		
22nd	3	12:30 ~ 14:30	JPN V.S. USA		

Field Time		Yanagita Ryokuchi No. 2	Yanagita Ryokuchi No. 1
S U N	10:00 ~ 12:00	Open GUTS Final	
	12:15 ~ 14:45	Women ULTIMATE Final	Master ULTIMATE Final
	15:05 ~ 17:30	Open ULTIMATE Final	
23rd			

Australia	AUS
Canada	CAN
Finland	FIN
Great Britain	GBR
Germany	GER
Japan	JPN
New Zealand	NZL
Sweden	SWE
Chinese Taipei	TPE
United States of America	USA
Switzerland	SUI

3. TOURNAMENT PROTOCOL

A. ULTIMATE

1. OPEN DIVISION OF ULTIMATE

1) Round Robin (10 teams) format: preliminary round games are played on Monday through Saturday; no semi-final; top two teams play in final on Sunday

2) Preliminary Round Games: all games are played to 21, win by two points, to a maximum of 25 points; game is capped after two hours, with two points added to leading team's score to determine point cap; half time comes when one team reaches 11 points; three time outs per half, one time out in overtime

3) Final Game: Final Game is played to 21, win by two points, to a maximum of 25 points; game is capped after two hours and five minutes, point cap is one point added to the leading team's score; half time comes when one team reaches 11 points; three time outs per half, one time out in overtime

2. WOMEN'S DIVISION OF ULTIMATE

1) Triple Round Robin (4 teams) format; preliminary round games are played on Monday through Saturday; no semi-final; top two teams play in final on Sunday

2) All preliminary round games are played to 18, win by two points, to a maximum of 21 points; game is capped after two hours, with two points added to leading team's score to determine point cap; half time comes when one team reaches 9 points; three time outs per half, one time out in overtime

3) Final game is played to 18, with all other protocol the same as preliminary rounds

3. MASTERS DIVISION OF ULTIMATE

1) Triple Round Robin format (3 teams); preliminary round games are played on Monday through Saturday, no semi-final ; top two teams play in final on Sunday

2) All preliminary round games are played to 18, win by two points, to a maximum of 21 points; game is capped after two hours, with two points added to leading team's score to determine point cap; half time comes when one team reaches 9 points; three time outs per half, one time out in overtime

3) Final game is played to 18, with all other protocol the same as preliminary rounds

4. JUNIOR'S DIVISION OF ULTIMATE

1) Two teams play each other three times on Thursday through Saturday; the winner is the team which has more

wins

2) All games are played to 18, win by two points, to a maximum of 21 points; game is capped after two hours, with two points added to leading team's score to determine point cap; half time comes when one team reaches 9 points; three time outs per half, one time out in overtime

5. OTHER TOURNAMENT PROTOCOL FOR ULTIMATE

1) Time outs/ Half Time: Time outs are two minutes long ; half times are five minutes long.

2)Observers: observers are used only for the finals

B. GUTS

1. OPEN DIVISION OF GUTS

1) Triple Round Robin (4 teams) format; preliminary round games are played on Monday through Saturday; no semi-final; top two teams play in final on Sunday

2) Games are three-set matches; each set is played to 21 points, win by two points; teams switch ends of court at 11-point (cumulative) intervals

3) Same protocol is to be applied for both preliminary round games and the final.

2. WOMEN'S DIVISION OF GUTS

1) Two teams play each other three times on Thursday through Saturday; the winner is the team which wins two games first.

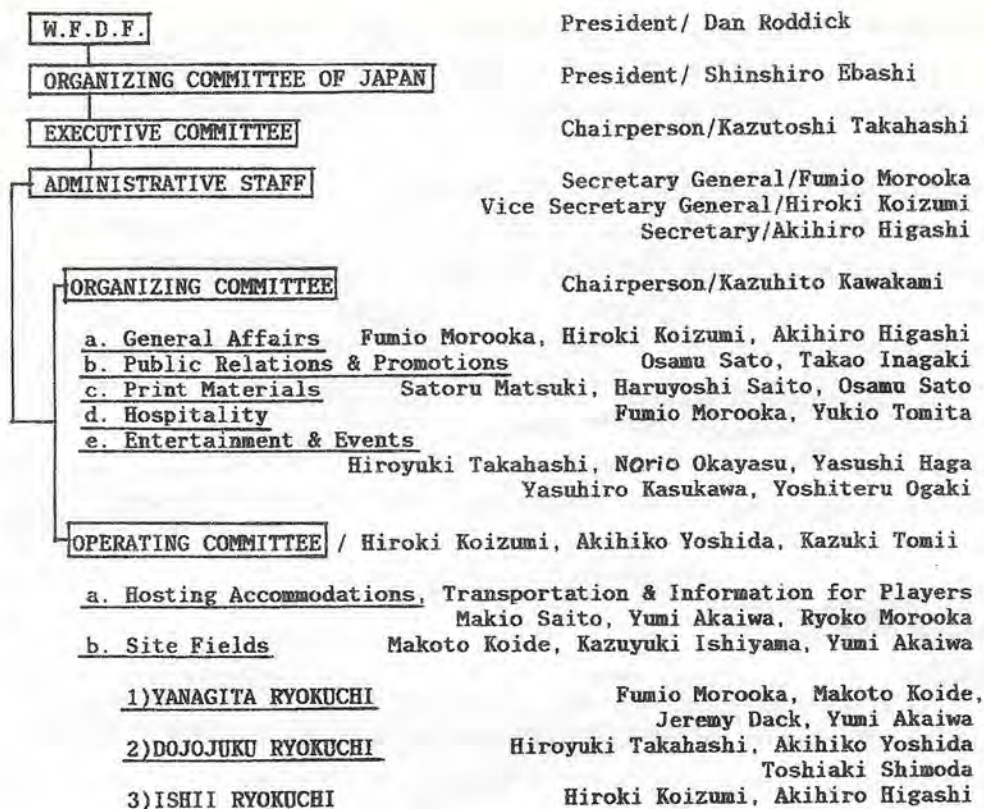
2) Games are three-set matches; each set is played to 21 points, win by two points; teams switch ends of court at 11-point (cumulative) intervals

3. JUNIOR'S DIVISION OF GUTS

1) Two teams play each other three times on Wednesday through Friday; the winner is the team which wins two games first.

2) Games are three-set matches; each set is played to 21 points, win by two points, teams switch ends of court at 11-point (cumulative) intervals

4. Organization



HEADQUARTERS

● The general headquarters of this championships in the city is at HOTEL SILOAM (2nd Floor).

Phone:32-6337 (HQ direct;till 10pm)/Fax:0286-32-6338
Phone:38-2211 (Hotel Front)

● At site, YANAGITA RYOKUCHI FIELD will be the head office. Please contact your attendant staff for phone number.

PARTICIPANT ↔ ATTENDANT STAFF ↔ HEADQUARTERS

We are happy to tell you that we have very efficient and friendly attendant staff to help you during your stay in Utsunomiya. Whenever you have any kind of questions, requests and/or comments, please contact your attendant staff first.

● In case of emergency, please contact Yumi Akaiwa, Ryoko Morooka, Toshiaki Shimoda or Jeremy Dack at the above Headquarters. These staffs are staying at HOTEL SILOAM at night.

5. Information

- * Every participant should submit the 'Participants' Pledge' with his/her signature on it. For those who have not brought one, there are extra copies of the pledge form at the headquarters. Your attendant staff will help you with this.
- * Make sure you always have your ID Card with you during the tournament. You will need it to take shuttle bus. If you have not prepared your photo beforehand, please take photo of yourself and paste it on the card. Your attendant staff will help you with this.
- * Games will basically be carried out even if it rains. However, please do not practice in the playing field before/between the games on rainy days so as not to make the ground condition worse.
- * Two kinds of garbage bags will be prepared at each site according to Utsunomiya municipal system. Please divide your trash into burnables and un-burnables when you throw them away.

Medical Care

During the day:

- * Sports doctors will be ready to give you a first-aid treatment on-site at Yanagita Ryokuchi and Ishii Ryokuchi. Doctor at Yanagita Ryokuchi will also take care of players at Dojojuku Ryokuchi as those two places are close to each other.
- * Tapig specialists will also be ready on-site to help you tape. You can either bring your own tape or buy one there.
- * In the case of serious accident or illness, get in touch with the headquarters. (Tel. 32-6337) Your attendant staff will help you with this. Hospitals listed below will give you an extended treatment.

Hiki Hospital	35-4161
Yoseikai Hospital	62-6789

At night:

- * In the case of emergency, call the headquarters (Tel. 32-6337). During the midnight, the direct phone to the headquarters is not available, so call the Hotel Siloam and get in touch with the English speaking staff: Mr. and Mrs. Morooka, Mr. Jeremy Dack, Ms. Yumi Akaiwa, Mr. Toshiaki Shimoda. Your attendant staff will also help you with this.

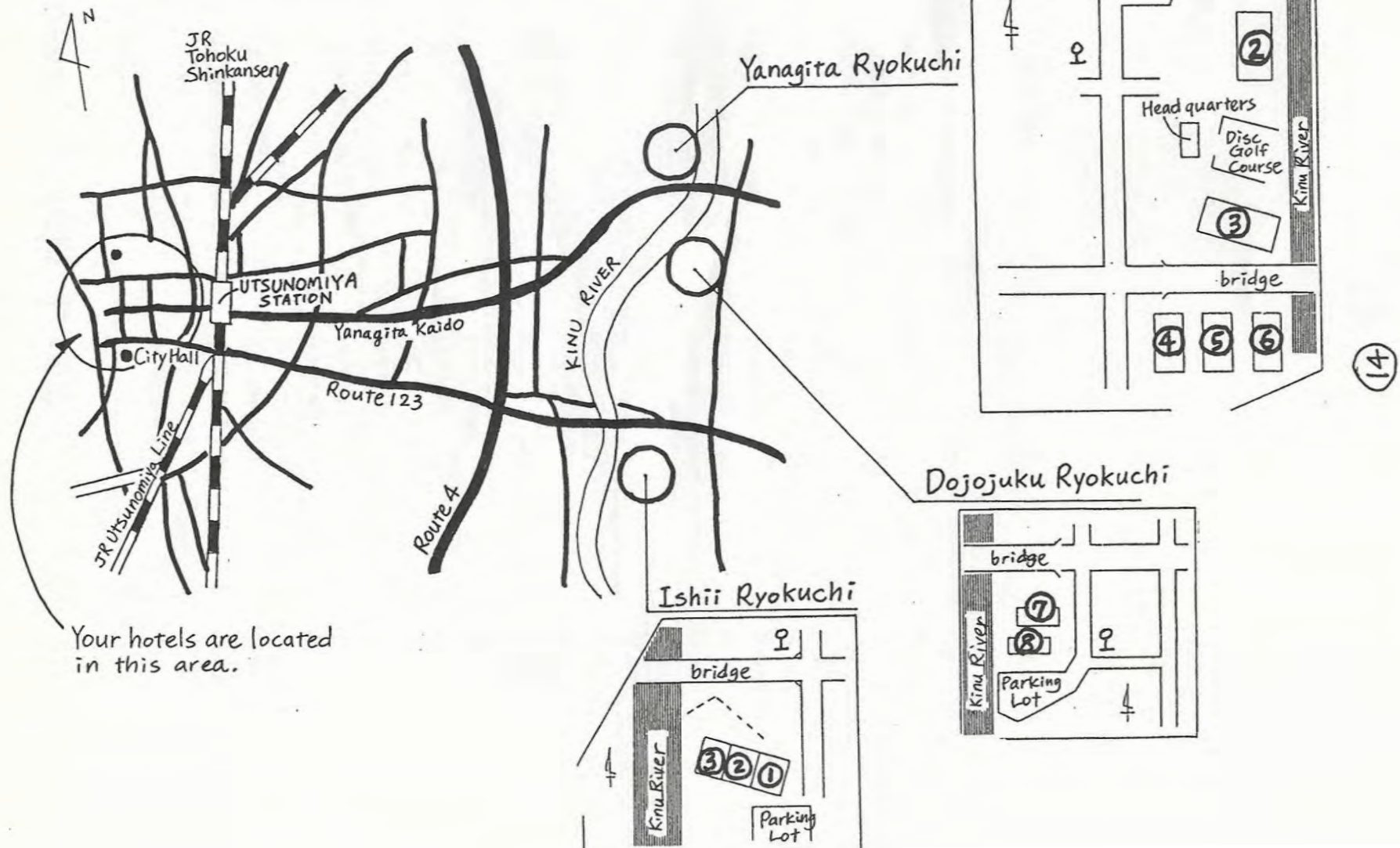
Hotel Siloam 38-2211

MAKE SURE YOU ALWAYS HAVE YOUR OVERSEAS TRAVEL ACCIDENT INSURANCE WITH YOU!!!!!!

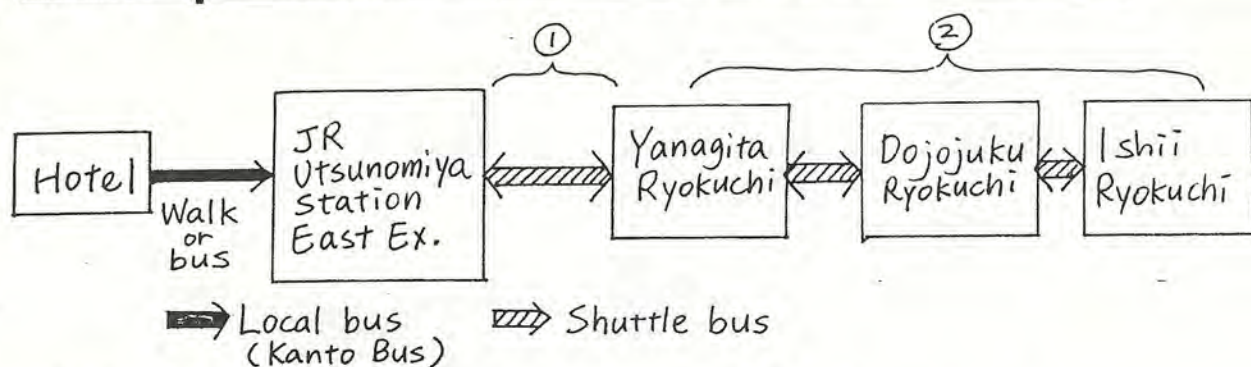
6. Accomodation List

U.S.A.	1) Master Ultimate	Hotel Sunshine	33-0123
	2) Women's Ultimate	Hotel Sunshine	33-0123
	3) Open Ultimate	Station Hotel	37-0111
	4) Open Guts	Station Hotel	37-0111
Finland	5) Open Ultimate	Hotel Ineya	33-4961
Sweden	6) Open Ultimate	Hotel Maruji	21-2211
	7) Women's Ultimate	Hotel Maruji	21-2211
Chinese Taipei	8) Open Ultimate	Fujie	33-2670
	9) Junior Ultimate	Yamashita-kan	22-2980
	10) Women's Guts	Nakagawa	34-4702
Switzerland	11) Open Ultimate	Hotel Marui	34-3125
New Zealand	12) Open Ultimate	Tanoshima	22-2769
Australia	13) Open Ultimate	Central Hotel	25-1717
	14) Women's Ultimate	Central Hotel	25-1717
Canada	15) Open Ultimate	Hotel Sun Royal	38-3711
Germany	16) Masters' Ultimate & Open Guts	Hotel New Tatsuta	36-5878
Great Britain	17) Open Ultimate	Hotel New Asahi	34-4070
Japan	18) Women's Ultimate	Riverside Hotel	33-7151
	19) Women's Guts	Riverside Hotel	33-7151
	20) Open Ultimate	Ikaho-kan	34-7166
	21) Open Guts	Imari	34-0485
	22) Master Ultimate	Itaya-bekkan	33-7211
	23) Head Office Staff	Siloam	38-2211/37-7214
	24) Junior Ultimate	Hotel Yanase	36-7971
	25) Staff	Akashi-so	21-4180

7. Location of Playing Sites



8. Transportation Hotels ↔ site ↔ site



Shuttle bus (See schedule on the next page.)

- Free Shuttle buses (Route ①, ②) are available for all the players and guests during the tournament. (Aug. 17 ~ 23)
- Please show your **ID Card** to the driver when you get on the bus.

Local bus

- If you want to take bus from your hotel to Utsunomiya East Ex., you can take 'Kanto Bus' for free by showing the **Bus pass**. (You will find the bus pass in your 'players' kit'.)
- You can also use your bus pass (only for Kanto Bus) to go to other places in the city. This pass covers the basic fare. You have to pay an additional fare when you go further.

* **Notice** that the shuttle bus runs only from Aug. 17 to 23, and the Bus pass is effective only from Aug. 17 to 23.

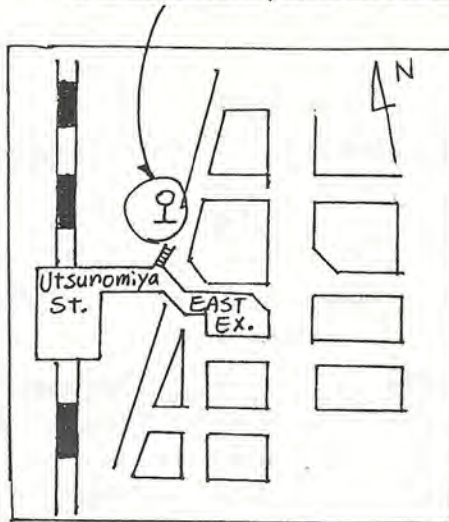
* If you want to go practicing at the game sites before Aug. 17, you should take local buses (there are several ways), and you have to pay. Please ask your attendant staff for more information.

Schedule of Shuttle bus

Route ①

Utsunomiya East Ex.	→ Yanagita arr.	Yanagita dep.	→ Utsunomiya East Ex.
7.00	7.20	7.20	7.40
7.10	7.30	7.30	7.50
7.20	7.40	7.40	8.00
7.30	7.50	7.50	8.10
7.45	8.05	8.05	8.25
7.55	8.15	8.15	8.35
8.05	8.25	8.25	8.45
8.15	8.35	8.35	8.55
8.30	8.50	8.50	9.10
8.40	9.00	9.15	9.35
8.50	9.10	9.35	9.55
9.00	9.20	10.05	10.25
9.20	9.40	10.35	10.55
9.40	10.00	11.05	11.25
10.00	10.20	11.35	11.55
10.30	10.50	12.05	12.25
11.00	11.20	12.35	12.55
11.30	11.50	13.00	13.20
12.00	12.20	13.30	13.50
12.30	12.50	14.00	14.20
13.00	13.20	14.25	14.45
13.20	13.50	14.50	15.10
13.50	14.10	15.10	15.30
14.20	14.40	15.30	15.50
14.45	15.05	15.50	16.10
15.10	15.30	16.10	16.30
15.30	15.50	16.25	16.45
15.50	16.10	16.40	17.00
16.10	16.30	16.55	17.15
16.30	16.50	17.05	17.25
16.45	17.05	17.15	17.35
17.00	17.20	17.25	17.45
17.15	17.35	17.40	18.00
17.25	17.45	17.50	18.10
17.35	17.55	18.00	18.20
17.45	18.05	18.10	18.30
18.00	18.20	18.25	18.45
18.10	18.30	18.35	18.55
18.20	18.40	18.45	19.05
18.30	18.50	19.00	19.20

Bus stop at
JR Utsunomiya st. EAST EXIT



Note <1>

← There will be no buses after 16:30 on Aug. 22 (Sat.) as there will be a farewell party.

10 buses will be available after the party (21:00 ~)

Route ②

Yanagita	→ Dojojuku	→ Ishii	Ishii	→ Dojojuku	→ Yanagita
7.25	7.33	7.45	7.45	7.57	8.05
8.10	8.18	8.30	8.30	8.42	8.50
9.05	9.13	9.25	9.30	9.42	9.50
10.05	10.13	10.25	10.30	10.42	10.50
11.05	11.13	11.25	11.30	11.42	11.50
12.30	12.38	12.50	13.00	13.12	13.20
14.30	14.38	14.50	15.00	15.12	15.20
15.30	15.38	15.50	16.00	16.12	16.20
16.25	16.33	16.45	17.00	17.12	17.20
17.20	17.28	17.40	17.45	17.57	18.05
18.05	18.13	18.25	18.30	18.42	18.50

Note <2>

• Shuttle bus will take you only to Yanagita Ryokuchi, where the final games will be held, on Aug. 23 (Sun.)

TELEPHONES

There are several types of public (pay) phones. Some accept ¥10 and ¥100 coins plus "phone cards", while others accept only the cards. These phones can be used for calls anywhere in Japan. A green phone with a gold front plate and a symbol of a globe and telephone and a gray phone with a plate saying 'international' can be used for international calls. The phone cards are sold at tobacco and other shops, and they are particularly useful for expensive calls, such as international calls, since the call will be terminated at the end of a certain time (depending on where you are calling) if no more coins are put in. Extra coins can be fed in advance. Local calls cost ¥10 for three minutes. Telephone number information is available in English in Tokyo by phoning 3277-1010.

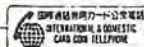
International calls can be made through an operator or by dialling directly. To call the overseas operator, dial 0051 from anywhere in Japan. For information about overseas calls, ring 0057. To call direct, first dial "001", "0061" or "0041", then the country code, and the number. Calls are billed in units of six seconds, and there is no one-minute or three-minute minimum.

Making international calls through an operator or by dialling directly from your hotel room can be pretty expensive because of the extra charge. And some hotels or inns are not used to handling international calls. Therefore, we recommend you to make only collect calls from your hotel room in order to avoid any inconvenience that might occur.

There are some of these phones at Utsunomiya Station and Seibu Department Store in downtown.



Overseas calls can be made by these ways to make
1. Direct dialling (Direct Dialling Call) The 20-
2. Long Distance Call (Long Distance Call) The 20-
3. Collect Call (Collect Call) The 20-
4. International Call (International Call) The 20-
5. International Call (International Call) The 20-



International Public Phone

9. How to Survive in Japan



FOREIGN EMBASSIES

Tokyo offices (area code 03)	
Australia	3453-0251
Canada	3408-2101
Finland	3583-7790
Germany	3473-0151
New Zealand	3460-8711
Sweden	3582-6981
Switzerland	3473-0121
Chinese Taipei	3583-8030
Great Britain	3265-5511
USA	3583-7141



Telephone cards can be bought at shops displaying this sign.

Japan Travel-Phone

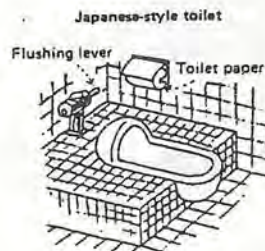
As a great courtesy to foreign visitors, the JNTO has organized Japan Travel-Phone, a toll-free telephone travel information service. You can call from anywhere in Japan at no cost to make inquiries of a tourist nature (transport schedules, sightseeing advice, etc.). It could also be useful if you were having trouble making yourself understood in some out-of-the-way place (or in a big city, for that matter!). The service operates daily throughout the year from 0900 to 1700. East and north of Tokyo, dial 0120-222-800; west and south, dial 0120-444-800. Within the Tokyo area (area code 03), dial 3502-1461; within the Kyoto area (area code 075), dial 371-5649. (The latter two are local calls at ¥10 per three minutes.)

LAUNDRIES

Not all the hotels or inns provide laundry service. You can use laundromats daily at reasonable prices. At some hotels and inns, you can use their machines by paying ¥100 × (the number of people in the group) × (the number of days staying). Get in touch with your attendant staff for further information.

WASHROOMS

Both Japanese and Western toilets are used in Japan, and most public lavatories offer a choice. When using a Japanese-style toilet, it is usual to squat facing the hooded end. The Japanese-style toilet is considered by many to be cleaner than the Western-style one because no part of the body comes into contact with it; and for this particular bodily function, squatting is said to be better than sitting.



There is no shortage of public toilets in Japan, but many are not supplied with towels, and some do not have toilet paper. Hot running water is highly unusual. The Japanese habitually carry a handkerchief or tissues for drying the hands.

17

Look out and enjoy your nice break!

100 yen
 500 yen
 1000 yen
 5000 yen
 10000 yen

CHANGING MONEY

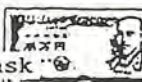
Only yen may be spent in Japan. Foreign currencies can be changed only at banks with a sign "Authorized Foreign Exchange Bank", or at a few authorized stores that have a tourist trade; they will have a similar sign posted. Both cash and travellers' cheques may be exchanged. In metropolitan areas, authorized banks are thick on the ground, but don't get caught short of yen out in the boonies, for it can be a real hassle exchanging money. If you are walking into a bank in a small city, don't forget to ask how long it will take, since some small banks only accept some currencies for clearance and send them to their head offices, a process that would take several days (at best).



1,000 yen



5,000 yen



10,000 yen

BANK HOURS

0900 to 1500 weekdays
 (some ATMs are open from 0700 to 2400 seven days a week, but others open for fewer hours and days)

POST OFFICE

* District post offices 0800 to 1900 weekdays
 (main post office of the ward) 0800 to 1500 Saturdays
 Local post offices 0900 to 1700 weekdays

in Utsunomiya: across from TOCHIGIKEN SOGO BUNKA CENTER
 (Tochigi pref. General Culture Hall - where the opening ceremony is held)

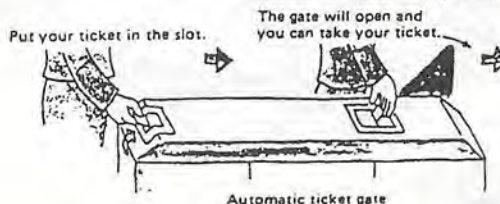
TRANSPORTATION

Train and Subway >

Tickets are purchased from ticket machines. The fares from our station (usually marked with a red square) to other stations are found on a fare map above these machines. Ticket machines are of two types - those which issue tickets of one fixed amount and those on which one presses a button for the fare one wants.



The fare box will give change automatically for coins, but not for notes, so make sure you have some small change before you get on the bus.



Put your ticket in the slot.

The gate will open and you can take your ticket.

Automatic ticket gate

Bus >

Commuter buses in Japan are broadly of two types: those one boards at the front and those one boards at the rear. In the case of the former, the fee is set and one pays it when boarding. For the latter, the fee depends on the distance traveled and one pays when getting off. Be sure to take one of those small pieces of paper from the machine when boarding.

TIPPING

Tipping isn't generally expected in Japan, even at hotels, restaurants or airports.

CONVENIENCE STORES



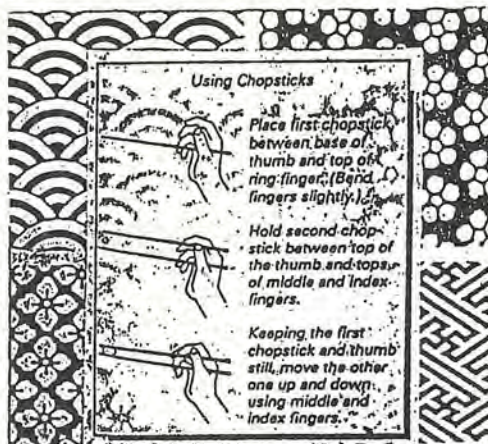
Most shops close at about seven p.m., though some stay open later. There are quite a few convenience stores that are open twenty-four hours a day, however.

When all the shops are closed, you can sometimes find what you want in one of the many automatic vending machines in the streets. They sell mainly cigarettes, drinks (including alcohol) and magazines.

Automatic vending machines ('jiddo-hanbai')



They sell daily necessities from food (TV dinners as well) to batteries and toothpaste! Most stores have electric cash registers and their service is quite efficient. So, get ready for cash and go!



LUNCH

To be Japanese or not to be - that's your choice! Lunch is the only meal of the day you get for yourself during the tournament. You can grab sandwiches or OBENTO (boxed lunch), if you like it Japanese, at stores like convenience stores. OBENTO can be heated in the microwave at those stores. Unfortunately, there's no restaurant near the tournament site. We do have lunch delivery service. If you need our service, let us be informed the day before how many lunches you need. You'll be asked to pay in advance. Ask your attendant staff for further information and arrangement.

BEVERAGE

At field, sport drink "POCARI SWEAT" will be served everyday for free, thanks to our honorary sponsor Otsuka Pharmaceutical Co. There will also be a stand where you can buy beverages.

Let's SPEAK JAPANESE!!

I am ~. Watashi wa ~ desu.

Good morning ☀ Ohayō (just like the state of "Ohio")

Good afternoon Kon nichi wa

Good evening Kon ban wa

Good night 🌙 Oyasumi

How are you? Genki?

Are you having a good time? Tanoshii?

Where is the washroom? Toire wa doko desuka?

I want to go to YANAGITA RYOKUCHI. Yanagita Ryokuchi e ikitai

How much? Ikura?

this kore

that are

Tastes good!! Oishii

Great! Sugoi!

GOOD LUCK! Ganbare!

- Stalling 止まる
- 1 ichi (itchy)
 - 2 ni (knee)
 - 3 san (sun)
 - 4 shi (she)
 - 5 go (go)
 - 6 roku (rock)
 - 7 shichi (hitch)
 - 8 hachi (hatch)
 - 9 kyū (queue)
 - 10 jū!



OPENING CEREMONY 開会式

AUGUST 16, 1992 7:30 - 8:30 pm
TOCHIGI-KEN SOGO BUNKA CENTER MAIN HALL
(TOCHIGI PREFECTURE GENERAL CULTURE CENTER MAIN HALL)

PROGRAM

1. WELCOME MUSIC & DANCE 歓迎演奏・民謡民舞
 - 1) Utsunomiya City Fire Department (宇都宮市消防隊)
 - 2) Utsunomiya City Shiroyama Nishi Elementary School Music Club (宇都宮市立城山西小学校 打楽器アンサンブル クラフ)
 - 3) Utsunomiya Traditional Music & Dance Association (宇都宮民謡民舞連合会)
2. MULTI-SLIDE SHOW マルチ・スライド・ショー
 PRODUCED BY DAN HYSLOP (USA TEAM)
 OPERATED BY MARTY WOLLNER (USA TEAM)
3. SPEECHES
 - 1) SHINSHIRO EBASHI 組織委員会会長
 President, Organizing Committee 日本フライングディスク協会
 Japan Flying Disc Association 会長 江橋慎四郎
 - 2) SUSUMU YANASE 衆議院議員
 Member of the House of Representatives 栃木県フライングディスク協会会長 栃木県議進
 - 3) FUMIO WATANABE 栃木県知事 渡邊文雄
 - 4) MICHIO MASUYAMA 宇都宮市長 増山道保
 Mayor, Utsunomiya City
4. INTRODUCTION OF PARTICIPATING COUNTRIES 参加選手団紹介
5. SPIRIT OF THE GAME PLEDGE 選手宣誓
6. INTRODUCTION OF MAJOR SPONSOR 特別協賛
 BUNKA SHUTTER CO., LTD. 文化シャッター株式会社
 紹介
7. CLOSING 閉会

PLAYER'S MEETING

AUGUST 16, 1992 8:30 - 9:30 pm

1. GREETINGS FROM KAZUTOSHI TAKAHASHI, PRESIDENT OF OPERATING COMMITTEE 高橋和敏実行委員長挨拶
2. INTRODUCTION OF STAFF MEMBERS OF ORGANIZING & OPERATING COMM. 事務局スタッフ紹介
3. GENERAL INFORMATION FOR THIS TOURNAMENT 大会諸注意
4. AGENDAS
 - a. RULE 大会ルール説明
 - b. NOMINATION OF THE TOURNAMENT COMMITTEE MEMBERS 競技役員選出

SHINSHIRO EBASHI
President of WUGC Organizing Committee
Japan Flying Disc Association

On behalf of the Organizing Committee, I'd like to welcome all the players and the staff members for the WFDF 6th World Ultimate&Guts Championships.

When we're going through recession, especially in the Olympic year, I'd imagine it was extremely difficult to find sponsors to back up your trip to the Far East Country, Japan. I'd like to give high praise for your efforts and give the warmest welcome to our country. This year's championship is the first such gathering in Asian-Oceanian region. It's been a long time dream of the Japanese flying disc fans. Twenty-seven teams from eleven countries, including New Zealand and Chinese Taipei competing at the World Championship for the first time, will be playing hot games in the blessed natural environment in this city of Utsunomiya. I'm sure this gathering will promote a greater understanding of flying disc sport and will play an important role for the growth of this sport. Mainichi, Shimbun Newspaper, NHK (Japan Broadcasting Corporation), and other media are covering this event, and it will introduce this exciting sport to many people both in Japan and in other countries.

There have been difficulties to carry out this great event, but thanks to the support of many people, we have come to hold the Opening Ceremony today. I am especially grateful to the Ministry of Education, the Ministry of Construction, the Ministry of Foreign Affairs, Fumio Watanabe, Governor of Tochigi prefecture, and Michio Masuyama, Mayor of Utsunomiya city. It was the Mayor who invited this Championship to Utsunomiya. And our special thanks goes to Bunka Shutter Co. Ltd.

Flying disc is a fairly new sport. It is based on the spirit of the game, and adopts the self-judging system respecting the players' fairness. I hope this championship will be the opportunity both to enjoy super games and to promote a better understanding between people around the world.

Finally I'd like to encourage each player, and hope for the success of this Championship.

SUSUMU YANASE

Member of House Representative, Japan
President of Tochigi Prefecture Flying Disc Association

I'd like to give a hearty welcome to all the players and staff members for the WFDF 6th World Ultimate&Guts championships.

As the president of Tochigi Flying Disc Association, I feel extremely honored and happy to hold this first flying disc world championship in Asia which has been a long time dream for the Japanese flying disc fans.

Right now, we're witnessing the greatest changes in this century in many parts of the world. What becomes very important, especially in times like now, is sports which breaks down language barriers and serves as a common way of communication. Also, young people's creativity which is free from conventional values is the key for the future.

A light, compact and portable disc is the very symbol of the free lifestyle of young people. Floating gracefully in the wind, flying fearlessly at 150km/h cutting the air, a flying disc has infinite potential in it.

The best players of the world are competing in Ultimate and Guts at this Championship. Admission is free, and I hope everyone will make the best of this great opportunity to watch their speedy and skillful play. There will also be Disc Golf Festival (for beginners), and I hope many people will take part in it and enjoy this flying disc sport. We will keep trying our best to let many people participate in flying disc sports events. We hope to see this sport become more popular, and be one

of the official Olympic games in the future.

All the tournament fields are located along the Kinu River whose clear water comes from the mountains of Nikko, one of the famous sightseeing spots. Besides this rich environment, we should keep in mind that many people have made great efforts for this tournament. I'd like to take this opportunity to thank all the people who gave us help and support, including Tochigi prefecture, Mr. Michiho Masuyama, Mayor of Utsunomiya, his staff, local self-government association, and the people of Utsunomiya.

Finally I wish all of the players good luck, and hope you will do your best in this championship.

FUMIO WATANABE
Governor of Tochigi Prefecture

I would like to address to all the players participating in the 6th World Ultimate & Guts Championships. Welcome to Japan and to this prefecture, Tochigi. Tochigi's population is one million nine hundred and sixty thousand people. We welcome you all with our warmest wishes.

We, in Tochigi Prefecture, uphold the slogan Sports for all the people, which means everybody enjoys at least one kind of sport. Moving forward to the coming 21st century, we have been bringing forth this slogan very actively for the purpose of making Tochigi a prefecture filled with hope and high spirits.

Thus, it is our great pleasure that this championships is to be held here this week, and that we could enjoy the fine skillful play from all over the world. Also we are grateful for its vast contribution to the development of this life-long sport.

We hope that all the players selected from each country would show us a fine play at the games, which I'm sure comes from daily physical & mental training. Moreover, hopefully, you will find friendships with the other players, which could lead to the further development of flying-disc sport and to international friendship.

Also we would appreciate if you as the participants from foreign countries, could enjoy our manners and customs in Tochigi Prefecture, where we are blessed to have fine culture and history, and beautiful nature like well-know Nikko National Park.

To conclude, we have highest regards to all the people who have devoted their time and efforts to organize this championships. Also we wish you great success in this competition and further development of the World Flying Disc Federation.

Thank you

MICHIHO MASUYAMA
Mayor of Utsunomiya City

On behalf of the citizens of Utsunomiya, I would like to welcome you to the WFDF 6th Ultimate and Guts Championships.

In 1990, Utsunomiya became the first Asian city to hold the World Cycling Championships. Now, we have the honor to be the site where the international best players will compete for the 1992 World Ultimate and Guts Championships.

We will have the privilege of being able to witness the World's leading athletes in action at the Kinugawa Sports Park on the banks of the Kinugawa river.

I am very excited about this rare opportunity and am sure it will have a lasting impression on us all.

In closing, I would like to express my sincere gratitude to all of those who have worked hard to make this Championship become a reality.

I hope that this WFDF 6th World Ultimate and Guts Championships will help promote international friendship and goodwill. Have a good game.

Thank you

世界フライングディスク連盟 (WFDF) 会長
ダニエル・M・ロディック

私とフライングディスクとの出会いは、1952年のクリスマス、クリスマスツリーの下に置かれていた1枚のディスクを見つけた時のことでした。父と私はその日、ピプコ・フライングソーサーの飛ぶ姿のとりこになり、以来40年以上もの間、そのおもしろさは薄れることなく続いてまいりました。父は当時大学のフットボールのコーチでした。そこで普通ならば、フライングディスクのかわりに小さなフットボールでも置くというところでしょうが、父はあえてフライングディスクを選んだのです。それは父が遊ぶだけではなく、新しい発見を与えてくれるものに非常に興味をそそられていたからだと思われます。このような父と2人でディスクを投げ合ったり、色々な遊びを考え出し、本当に楽しい毎日を過ごしてきました。

アルティメットとガッツは共に独創的なプレーとそれを可能にしようとしてきた天才ともいえる人々のチャレンジ精神が生み出した素晴らしい競技です。その絶妙さ、限り無き挑戦の姿に魅せられ、とりこになっていくファンの数は競技自体が円熟期を迎え、そう物珍しくなくなった今でもあとを絶ちません。

世界中からプレーヤーが集まり、アルティメットとガッツの世界チャンピオンの座をかけて競う本大会は、競技会であると同時に、アルティメットやガッツといった競技、ディスク、そしてプレーヤー達をたたえる祝典であるという大事な意味を持っています。

これから1週間にわたって開催される今大会の本当の意味での勝利は文化の違う世界の国々から完璧なスロー、信じられないような素晴らしいキャッチ、そしてチャンピオンへの共通の夢を胸に抱き、それを分かち合うために、プレーヤー達が集まってきた今この時点ですすでにおさめられているのです。

ことに今大会は、アジアで開かれる初めてのフライングディスクの世界選手権であり、興奮さめやらぬ思いであります。開催地であります宇都宮市、栃木県、そしてこの美しい国日本に対し、この場を借りて感謝の意を表したいと思えます。

今大会開催にあたり、御尽力いただいた、江橋慎四郎 組織委員長会長、高橋和敏大会実行委員長、渡辺文雄 栃木県知事、増山道保 宇都宮市長、築瀬進 栃木県フライングディスク協会会長、師岡文男 大会事務局長、他関係者の皆様、そして特別協賛であります文化シャッター株式会社にも厚く御礼申し上げます。

これからの1週間、選手の皆様がこの競技の醍醐味を満喫されますようお祈り致します。人生において、これほどまでに私達に過酷な要求をするものも、そしてまたこれほどまでに私達に多くのものを与えてくれるものも、そうあるものではないと思われます。一瞬一瞬を楽しみませんか！

WFDF

ULTIMATE COMMITTEE

Rob Ranch, 328 West 17th St., #5E, New York, NY 10011, USA
Phone (212) 645-6498 (H), (212) 223-4062 (W), Fax: (212) 223-4824

Paul Eriksson, Gotgatan 31 3tr, 116 21 Stockholm, SWEDEN
Phone 46-8-640-1445 (H), 46-8-701-1402 (W), Fax: 46-8-611-5071

Masakazu Honda, c/o Tsukuda Bldg. 4F, 3-1-3 Motozakura, Taizo-ku, Tokyo
111, JAPAN Phone 81-3-3843-1165 (W), Fax: 81-3-3843-1132

Chris Lowcock, 43 Rivera Dr., Unit #10, Markham, Ontario L3R 5J6, CANADA
Phone (416) 881-4291 (H), 416-474-0404 (W), Fax: 416-474-0407

Juha Jakovara, Ukonsaväja 2E 101, 02130 Espoo, FINLAND
Phone 358-0-455-2552 (H), 358-0-451-3666 (W) Fax: 358-0-451-3665

GUTS COMMITTEE

Lige Johnson, 219 East Grand River, East Lansing, MI 48813, USA
Phone (517) 543-5175

Thomas Marusich, 5841 Haverhill, Lansing, MI 48911, USA
Phone (517) 882-1187 (H), (517) 487-9950 (W)

Chris Lowcock, 43 Rivera Dr., Unit #10, Markham, Ontario L3R 5J6, CANADA
Phone (416) 881-4291 (H), 416-474-0404 (W), Fax: 416-474-0407

Anders Linden, Ringvägen 10, 196 30 Kungälv, SWEDEN
Phone 46-758-72812

Satoru Kimura, c/o Tsukuda Bldg. 4F, 3-1-3 Motozakura, Taizo-Ku, Tokyo,
JAPAN Phone 81-33-843-1165, Fax: 81-33-843-1132

No.1



AUG.18 *Update*

Aug. 16 - 23, 1992
Utsunomiya, Japan

This drawing will be continued, so don't throw this away if you want to see the whole picture.



RICOH

WFDF の 情 報 提 供 は
O A の 栃 木 リ コ ー で す

WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships

Ultimate Game Results

Aug. 17 Mon.

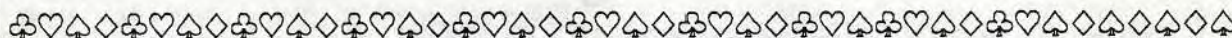
OPEN

		P	W	L
USA 21 - 7 NZL	SWE	1	1	0
JPN 20 - 18 FIN	USA	1	1	0
AUS 17 - 15 SUI	CAN	1	1	0
CAN 21 - 8 GBR	AUS	1	1	0
SWE 21 - 1 TPE	JPN	1	1	0
	FIN	1	0	1
	SUI	1	0	1
	GBR	1	0	1
	NZL	1	0	1
	TPE	1	0	1



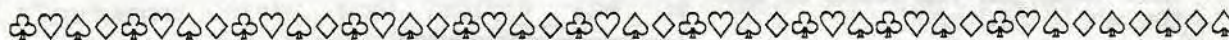
WOMEN

		P	W	L
SWE 18 - 10 JPN	USA	1	1	0
USA 18 - 6 AUS	SWE	1	1	0
JPN 18 - 3 AUS	JPN	2	1	1
	AUS	2	1	1



MASTER

		P	W	L
GER 18 - 13 JPN	USA	0		
	GER	1	1	0
	JPN	1	0	1



JUNIOR

Sweden=SWE Australia=AUS Canada=CAN Finland=FIN Great Britain=GBR Germany=GER Japan=JPN

Guts Game Results

Aug. 17 Mon.

OPEN

JPN 17 - 21 TPE

21 - 16

21 - 15

USA 21 - 15 TPE

22 - 20

USA 21 - 14 GER

21 - 15

	P	W	L
USA	2	2	0
JPN	1	1	0
GER	1	0	1
TPE	2	0	2

WOMEN

JPN - TPE

JUNIOR

JPN - TPE

アルティメットの第二試合では日本チームが、強豪フィンランドチームを破りました。日本は前半からフィンランドを一步リードし、後半も白熱し、総力戦になりました。タイムキャップに入ってから日本チームは、リードを守り逃げきりました。日本は見事初戦突破。第三試合も第二試合に引き続いての熱戦でした。前半は競っていましたが、途中からオーストラリアがリード。そのまま後半に入り、すぐスイスも追い上げ、一時はオーストラリアに迫りました。15-11でタイムキャップに入ったあと、スイスは同点に迫りつきました。しかしそれからはスイスのミスで、オーストラリアに簡単に勝利を与えていました。2時間30分以上にわたる大熱戦でした。

ガッツの第二試合では、今回世界ガッツ&アルティメット選手権大会初出場の中華台北チームが世界選手権優勝チームのアメリカと善戦しました。第一セットはアメリカが21-15でとったものの、第二セットは両チームとも好ディフェンスを見せ、中華台北はデュースに持ち込みました。ナイスキャッチの連続で互いに譲りませんでした。アメリカは22-20で中華台北を破りました。アメリカのディフェンスがやや上回っていたようです。

In the second game of the day in the Ultimate Open Division, Japan opened their tournament with an inspirational victory over favored Finland. In the first half, Japan jumped out to a 3-point lead. In a hotly-contested second half, the host team managed to stay one step ahead of the Finns to claim a well-earned win.

In the third time slot, Australia and Switzerland picked up where Japan and Finland left off. In the first half the Aussies took the lead and kept it into the second half. Switzerland fell behind 15 - 11 as the game went into the time cap, but then fought back to tie 15 - 15. But Australia was not to be denied and scored the next 2 points to win in a little over 2 1/2 hours.

In the second Guts game, Chinese Taipei, participating in the World Championships for the first time, made a big impression in their game against the USA. The Americans won the first set 21 - 15. In the second set, Taipei got psyched and matched the USA point for point down to the end, when the American defense enabled them to prevail 22 - 20.

=JPN New Zealand=NZL Chinese Taipei=TPE United States of America=USA Switzerland=SUI

AUG.18 Thu.

OPEN ULTIMATE

1	8:30	USA - GBR (Y-4)	SUI - CAN (Y-5)	
2	11:00	NZL - TPE (Y-4)	AUS - SWE (Y-5)	
3	13:30	USA - CAN (Y-4)	FIN - GBR (Y-5)	
4	16:00	NZL - JPN (Y-4)	AUS - TPE (Y-5)	SUI - SWE (Y-6)

WOMEN ULTIMATE

2	11:00	AUS - SWE (Y-1)	JPN - USA (Y-3)
4	16:00	USA - SWE (Y-1)	

MASTER ULTIMATE

4	16:00	JPN - GER (D-7)
---	-------	-----------------

JUNIOR ULTIMATE

OPEN GUTS

1	8:30	GER - TPE (I-1)
2	11:30	JPN - GER (I-1)
3	14:30	JPN - USA (I-1)

WOMEN GUTS

JUNIOR GUTS

INFORMATION

報道関係のお知らせ

- ・8月17日(月) NHKモーニングワイドショー; 開会式の模様
- ・8月18日(火) 毎日新聞朝刊; カラー写真付きで大会の様子が紹介

柳田緑地本部テント内で、大会記念グッズを販売しています。Tシャツ、ディスク、ポスターetc
いずれも、オリジナルの自信作が勢揃い。売り切れ御免!!! お早めにどうぞ。

ダン・M・ロディック氏、アルティメット復活?!

開会式で素敵な挨拶をして下さった、ロディック氏が今度は御自分のユニフォームで U.S.A マスターチームに混ざって U.S.A 女子チームと練習試合をしていたという情報がはりました。なかなかの名プレーが見られたとか・・・。柳田緑地だけでなく、道場宿緑地や石井緑地でも見逃せないゲームが目白押し。今日もがんばって応援しにいてくださいね。

*Media Infomation

Aug.17th(Mon)NHK TV Morning Wide Show;Opening Ceremony

Aug.18th(Tue)Mainichi Shimbun Newspapers;front page color
tournament photo.

*Tournament discs and Tshirts are on sale at the Field
Headquarters(Yanagita Ryokuchi).

*DAN RODDICK-ULTIMATE COMEBACK?

It has been reported that Dan Roddick(in his own clothes
presumably)was seen playing a practice game with the USA Masters
against the USA Women. No suprise,he produced some nice plays;
how about tommorrow Dan?

WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships



WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

Aug. 16 - 23, 1992
Utsunomiya, Japan

AUG.19 *Update*

This drawing will be continued, so don't throw this away if you want to see the whole picture.

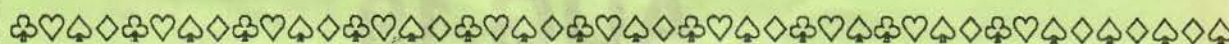
No.2

Ultimate Game Results

Aug 18 TUE

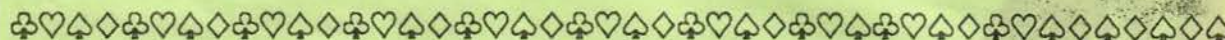
OPEN

USA 21 - 6 GBR	USA	P	W	L
NZL 21 - 2 TPE	SUE	3	3	0
USA 17 - 16 CAN	JPN	3	3	0
JPN 21 - 9 NZL	CAN	2	2	0
CAN 21 - 8 SUI	AUS	3	2	1
SUE 21 - 11 AUS	FIN	3	2	1
FIN 21 - 8 GBR	NZL	2	1	1
AUS 21 - 3 TPE	SUI	3	1	2
SWE 21 - 3 SUI	GBR	3	0	3
	TPE	3	0	3



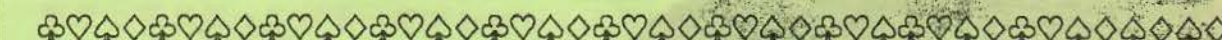
WOMEN

SUE 18 - 4 AUS	SUE	P	W	L
SUE 18 - 5 USA	JPN	3	3	0
JPN 18 - 6 USA	USA	3	2	1
	AUS	3	1	2
		3	0	3



MASTER

GER 19 - 14 JPN	USA	P	W	L
	GER	2	2	0
	JPN	2	0	2



JUNIOR

Guts Game Results

RICOH

WFDF の情報提供は
O A の 栃木 リコーです

Aug 18 TUE

OPEN

TPE 21 - 15 GER
21 - 9

JPN 21 - 5 GER
21 - 13

USA 21 - 15 JPN
25 - 23

	P	W	L
USA	3	3	0
JPN	3	2	1
TPE	3	1	2
GER	3	0	3

WOMEN

JUNIOR



連日、石井緑地と道場宿緑地でも熱戦が繰り広げられています。

<石井緑地> GUTS 日本 対 USA

アメリカチームに勝利をもたらしたのは、やっぱり信じられないようなキャッチの数々でしょうか。とくに、決勝点前の手あり、足ありのボブリングは忘れられないプレーのひとつとなりました。アメリカチームのみなさん、きっとフットバッグも得意なんじゃないかしら。

<道場宿緑地> ULTIMATE (マスター) 日本 対 ドイツ

初日は、寝不足で(?) 力を出しきれなかった日本チーム。前半は、走りぬいてハーフをとる勢いでしたが、後半は、タイムキャップまでもちこみましたが、結局ドイツが勝ちました。スタッフも兼ねている日本チームのメンバー、やっぱりまだ少し疲れているのかな。でも、体を酷使しながらも、とっても楽しそうですね。みなさん頑張ってください。試合と、もちろん仕事もね。

Hot action took place at Ishii and Dojojuku-ryokuchi.

In Guts Open, USA was victorious over Japan thanks to 'miracle' catches. Especially that foot-assisted one! Truly unforgettable.

They must be good at footbag too!

At Dojojuku-ryokuchi, Ultimate Masters, Japan vs Germany.

Japan didn't play well yesterday (not enough Samurai spirit?). Today they won the first half. But things went downhill from there. They forced a time cap but couldn't overcome the determined Germans. The Japan team included some tournament staff members who had a good time playing instead of just organizing. Keep it up everyone!

AUG.19 Wed

OPEN ULTIMATE

1	8:30	USA - GBR (Y-4)	SUI - CAN (Y-5)	
2	11:00	NZL - TPE (Y-4)	AUS - SWE (Y-5)	
3	13:30	USA - CAN (Y-4)	FIN - GBR (Y-5)	
4	16:00	NZL - JPN (Y-4)	AUS - TPE (Y-5)	SUI - SWE(Y-6)

WOMEN ULTIMATE

2	11:00	AUS - SWE (Y-1)	JPN - USA (Y-3)
4	16:00	USA - SWE (Y-1)	

MASTER ULTIMATE

4	16:00	JPN - GER (D-7)
---	-------	-----------------

JUNIOR ULTIMATE

	OPEN	GUTS		WOMEN	GUTS
1	8:30	GER - TPE (I-1)			
2	12:00	JPN - GER (I-1)			
3	14:30	JPN - USA (I-1)			

JUNIOR GUTS

1	8:30	JPN - TPE (I-2)
---	------	-----------------

INFORMATION

☆MONEY CHANGE RATE

Ashikaga Bank Aug. 18th

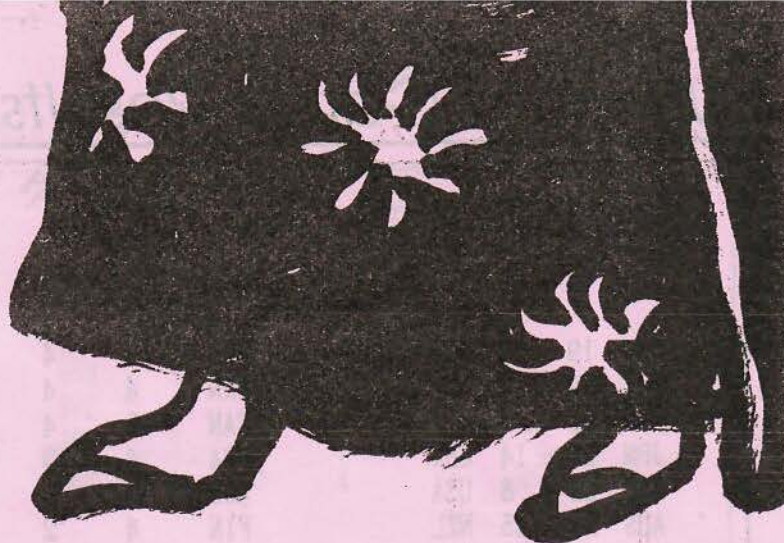
US.\$	Selling	Buying
Cash	¥128.85	¥122.85
T/Check	¥124.55	¥126.85

☆毎日相変わらず暑い日が続いています。湿度も高くて更に暑く感じますね。
タンクトップが良く売れるはず。南半球のオーストラリアやニュージーランドは今は冬で雪も降っているとか。プレイヤーの皆さんもこれが日本の夏だと割り切って頑張ってプレーして下さい。

☆The hot and humid summer weather continues unabated. Tank tops sold out quickly at all 3 sites. In the zone under, Australia and New Zealand are in the midst of winter(with snow!)... hard to believe for the rest of us.

Don't forget that you CAN swim in the Kinu River, just stay clear of those fishermen!

No.3



This drawing will be continued, so don't throw this away if you want to see the whole picture.

AUG.20 ***Update***

Aug. 16 - 23, 1992 Utsunomiya, Japan



WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

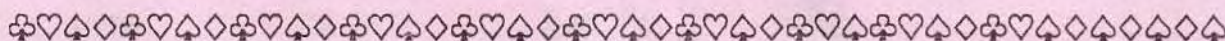
WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships

Ultimate Game Results

Aug 19 Wed

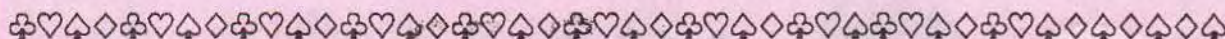
OPEN

CAN 19 - 14 AUS	SWE	P	W	L
SUI 20 - 14 NZL	JPN	4	4	0
FIN 21 - 1 TPE	CAN	4	4	0
JPN 21 - 14 GBR	USA	5	4	1
SWE 21 - 8 USA	AUS	4	3	1
AUS 21 - 15 NZL	FIN	5	3	2
JPN 14 - 13 SUI	SUI	4	2	2
GBR 21 - 5 TPE	NZL	5	1	4
CAN 21 - 17 FIN	GBR	5	1	4
	TPE	5	0	5



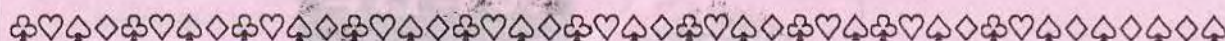
WOMEN

		P	W	L
SWE 18 - 7 JPN	SWE	4	4	0
USA 18 - 11 AUS	USA	5	3	2
JPN 18 - 3 AUS	JPN	4	2	2
	AUS	5	0	5



MASTER

		P	W	L
USA 18 - 4 GER	USA	2	2	0
USA 18 - 2 JPN	GER	3	2	1
	JPN	3	0	3



JUNIOR

Sweden=SWE Australia=AUS Canada=CAN Finland=FIN Great Britain=GBR Germany=GER Japan=J

Guts Game Results

Aug 19 Wed

OPEN

TPE 17 - 21 JPN

21 - 18

21 - 17

USA 21 - 11 JPN

21 - 14

USA 21 - 12 GER

21 - 12

	P	W	L
USA	5	5	0
TPE	4	2	2
JPN	5	2	3
GER	4	0	4

WOMEN

JUNIOR

TPE 21 - 9 JPN

21 - 6

	P	W	L
TPE	1	1	0
JPN	1	0	1

ニージーランドから謎の二色人間現れる?!

毎年、世界大会では各チームの力量と同様に、ファッションも気になるものです。今年も、開催地が日本ということで、漢字やカタカナがデザインされていたり、欲しくなってしまうユニフォームがいっぱいあります。

さ、ユニフォームだけでなく、今回はすごいヘアスタイルをみかけました。ニージーランド出身の彼は、髪の毛の色が真ん中で黒と金色にわかれているのです。もう、みかけた人も多いのではないのでしょうか。それにしても、一体どっちの色が、彼の本当の髪の毛の色なのでしょうか。詳しい情報がありましたら是非、本部テントまで。

カイロプラクティックのプロ治療士Stu Meyers (ストゥ・マイヤーズ) さんから無料で治療が受けられます。昼間はアメリカオープンアルティメットチームと一緒にいます。気軽に声をかけて下さい。

It's not part of his country's uniform but it's certainly distinctive. Has it always been that way? Or is it just part of his personal Worlds psyche? Of course we're talking about the two-toned locks of that Kiwi gentleman. Any one with info. please inform the forks at HQ.....they're dying to know!

Attention players with injuries! Dr. Stu Meyers, a Doctor of Chiropractic Medicine is here and willing to help you if you have any 'soft tissue' injuries or problems. During the day, he'll usually be with the U.S. Open Team. He is staying at the Station Hotel. Treatment is effective and free.

N New Zealand=NZL Chinese Taipei=TPE United States of America=USA Switzerland=SUI

AUG.20 Thu

OPEN ULTIMATE

1	8:30	SWE - CAN (Y-4)	FIN - AUS (Y-5)
2	11:00	SUI - TPE (Y-4)	USA - JPN (Y-5)
3	13:30	SWE - GBR (Y-4)	NZL - FIN (Y-5)
4	16:00	JPN - TPE (Y-4)	AUS - USA (Y-5)

WOMEN ULTIMATE

2	11:00	AUS - SWE (Y-1)	JPN - USA (Y-3)
4	16:00	USA - SWE (Y-1)	

MASTER ULTIMATE

1	8:30	USA - GER (D-7)
3	13:30	USA - JPN (D-7)

JUNIOR ULTIMATE

3	13:30	JPN - TPE (D-7)
---	-------	-----------------

OPEN GUTS

1	8:30	USA - TPE (I-1)
2	12:00	JPN - GER (I-1)
3	14:30	GER - USA (I-1)

JUNIOR GUTS

1	8:30	JPN - TPE (I-2)
---	------	-----------------

WOMEN GUTS

3	14:30	JPN - TPE (I-3)
---	-------	-----------------



INFORMATION

接戦の嵐に台風去る！！

昨日に引き続き、日本V.S スイス、フィンランドV.S カナダ等タイムキャップにもつれ込む熱戦が繰り広げられました。

Storms of Close Games beat back the typhoon!!

Typhoon #11 gave us a miss, but we had excitement any way. Just like yesterday close games in the open division went to the time-cap such as JPN vs.SUI, FIN vs.CAN. Women's Guts and Junior Ultimate games start today.

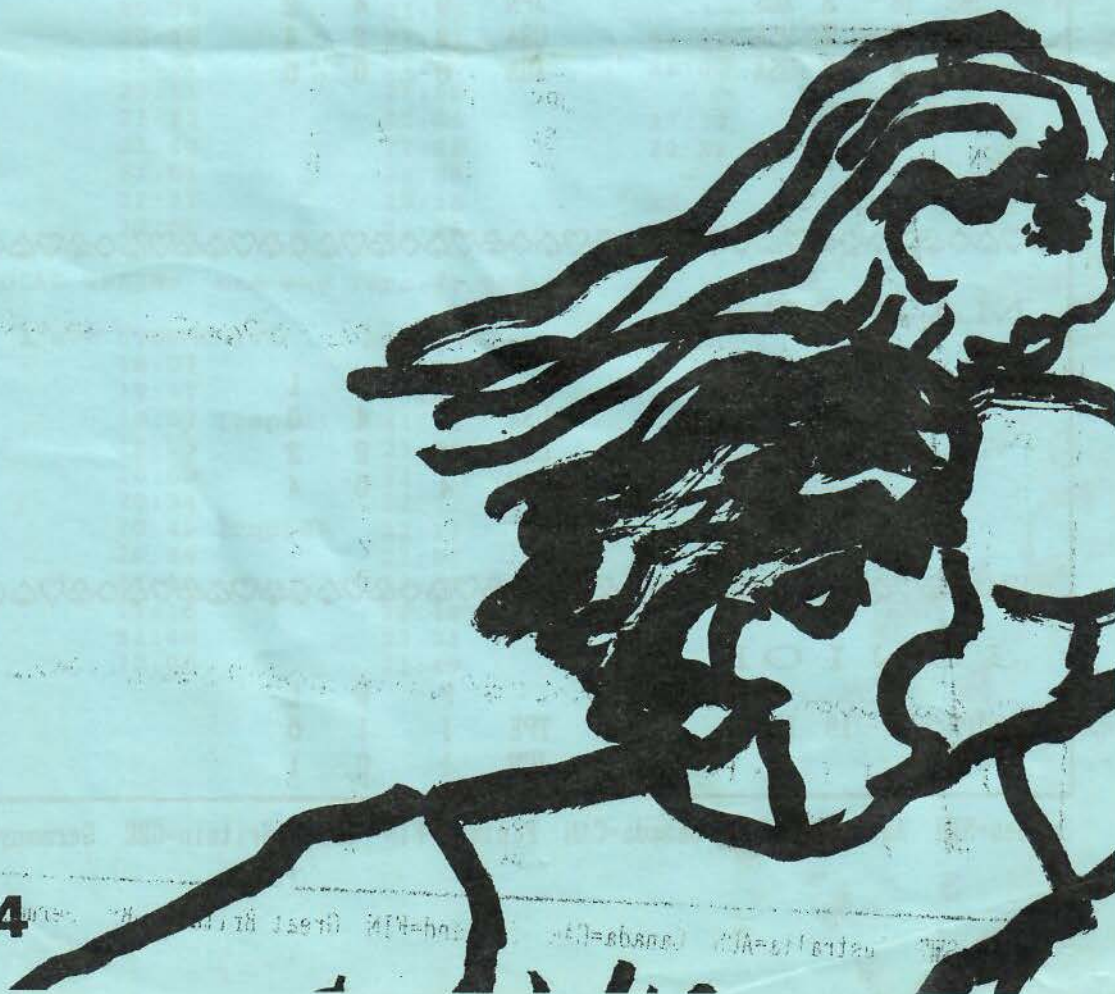
WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships



WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

Aug. 16 - 23, 1992 Utsunomiya, Japan

AUG.21
Update



No.4

Ultimate Game Results

Aug 20 Thu

OPEN

SWE 21 - 9 CAN
FIN 21 - 7 AUS
SUI 21 - 5 TPE
USA 21 - 14 JPN
SWE 21 - 6 GBR
NZL 16 - 21 FIN
JPN 21 - 1 TPE
USA 21 - 14 AUS

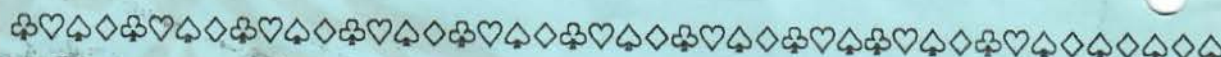
	P	W	L
SWE	6	6	0
USA	6	5	1
JPN	6	5	1
CAN	6	4	2
FIN	6	4	2
AUS	6	3	4
SUI	6	2	4
NZL	6	1	5
GBR	6	1	5
TPE	7	0	7



WOMEN

SWE 18 - 3 AUS
JPN 18 - 7 USA
SWE 18 - 6 USA

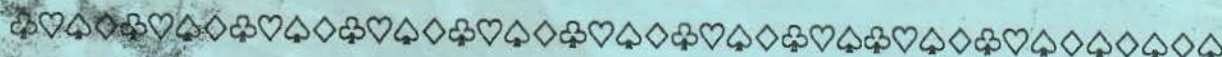
	P	W	L
SWE	6	6	0
JPN	6	4	2
USA	6	2	4
AUS	6	0	6



MASTER

USA 18 - 4 GER
USA 18 - 4 JPN

	P	W	L
USA	4	4	0
GER	4	2	2
JPN	4	0	4



JUNIOR

JPN 2 - 18 TPE

	P	W	L
TPE	1	1	0
JPN	1	0	1

Sweden=SWE Australia=AUS Canada=CAN Finland=FIN Great Britain=GBR Germany=GER Japan=J

Guts Game Results

Aug 20 Thu

OPEN

USA 19 - 21 TPE
22 - 20
21 - 17
JPN 21 - 8 GER
21 - 8

USA 21 - 14 GER
21 - 13

	P	W	L
USA	7	7	0
JPN	6	3	3
TPE	5	2	3
GER	6	0	6

WOMEN

JPN 21 - 13 TPE

	P	W	L
JPN	1	1	0
TPE	1	0	1

JUNIOR

TPE 21 - 4 JPN
21 14

	P	W	L
TPE	2	2	0
JPN	2	0	2



PN New Zealand=NZL Chinese Taipei=TPE United States of America=USA Switzerland=SUI

RICOH

WFDF の 情 報 提 供 は
O A の 栃 木 リ コ ー で す

AUG.21 Fri.

OPEN ULTIMATE

1	8:30	USA - FIN (Y-4)	SUI - GBR (Y-5)	
2	11:00	NZL - CAN (Y-4)	JPN - SWE (Y-5)	
3	13:30	AUS - GBR (Y-4)	FIN - SUI (Y-5)	
4	16:00	NZL - SWE (Y-4)	USA - TPE (Y-5)	JPN - CAN (Y-6)

WOMEN ULTIMATE

1	8:30	AUS - SWE (Y-1)	JPN - USA (Y-3)	
3	13:30		SWE - USA (Y-3)	
4	16:00	JPN - AUS (Y-1)		

MASTER ULTIMATE

2	11:00	USA - JPN (Y-3)		
4	16:00	JPN - GER (Y-3)		

JUNIOR ULTIMATE

3	13:30	JPN - TPE (Y-6)		
---	-------	-----------------	--	--

JUNIOR GUTS

	OPEN	GUTS	1	8:30	JPN - TPE (I-2)
--	------	------	---	------	-----------------

1	8:30	GER - TPE (I-1)			
2	11:00	TPE - USA (I-1)			
3	12:30	GER - JPN (I-1)			

WOMEN GUTS

3	12:30	JPN - TPE (I-3)			
---	-------	-----------------	--	--	--

今回の大会では、お金の問題等々で参加できなかった国が多くて、ちょっぴり残念。

だけど、見つけました!!世界漫遊旅行の途中で立ち寄ってくれている人がいます。彼らは、ノルウェーとオランダのアルティメットのプレーヤーだそうです。うれしいですね。おみやげ話をたくさん持って帰って下さいね。

世界大会では恒例の試合後のエール交換。今大会でもその国独自のエールが色々見られます。昨日も、アメリカチームが日本チームに日本語で声援をくれました。どのチームも相手チームの声援に答えて頑張ってください。

At these World Championships, it's too bad financial difficulties kept so many players and teams from participating. But a pair of disc players from two of those countries are here as spectators. She's from Norway and he's from The Netherlands, and they're on a long trip through Asia. We hope they enjoy their stay here in Japan and let their disc friends back home know what a good time they missed!

As always at the Worlds, teams are coming up with nice cheers at the end of games. Yesterday, the USA Open team did a cheer for the Japanese team in Japanese! Way to go and ARIGATO!

No.5

AUG.22 *Update*

Aug. 16 - 23, 1992
Utsunomiya, Japan



WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships

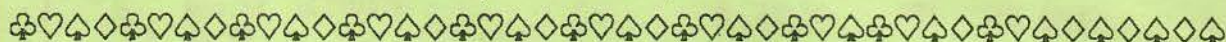
Ultimate Game Results

G

Aug 21

OPEN

	P	W	L
USA 20-18 FIN	SWE 8	8	0
CAN 21-11 NZL	USA 8	7	1
AUS 21-16 GBR	CAN 8	6	2
SWE 21-10 NZL	JPN 8	5	3
SUI 21-13 GBR	FIN 8	5	3
SWE 21- 9 JPN	AUS 8	4	4
FIN 21-15 SUI	SUI 8	3	5
USA 21- 5 TPE	NZL 8	1	7
CAN 17-12 JPN	GBR 8	1	7
	TPE 8	0	8



WOMEN

	P	W	L
SWE 18- 7 AUS	SWE 8	8	0
JPN 18- 9 USA	JPN 8	6	2
SWE 18- 2 USA	USA 8	2	6
JPN 18-11 AUS	AUS 8	0	8



MASTER

	P	W	L
USA 18- 2 JPN	USA 5	5	0
GER 18- 8 JPN	GER 5	3	2
	JPN 6	0	6



JUNIOR

	P	W	L
TPE 18-10 TPE	TPE 2	2	0
	JPN 2	0	2

Sweden=SWE Australia=AUS Canada=CAN Finland=FIN Great Britain=GBR Germany=GER Japan=JPN

uts Game Results

RICOH

WFDF の 情 報 提 供 は
O A の 栃 木 リ コ ー で す

A u g 2 1

OPEN

TPE 21-10 GER	P	W	L
21-12	USA 8	8	0
JPN 21-15 GER	JPN 7	4	3
21- 9	TPE 7	3	4
USA 21-14 TPE	GER 8	0	8
21-11			

WOMEN

JPN 21-14 TPE	P	W	L
21-11	JPN 2	2	0
	TPE 2	0	2

JUNIOR

TPE 21- 8 JPN	P	W	L
21-10	JPN 3	3	0
	TPE 3	0	3

接戦が続く毎日ですが、いよいよ決勝戦が明日に迫りました。アジア地区で初めて開催された今大会。優勝の栄冠はどのチームに輝くのでしょうか？

毎年、豪チームが出場してくるカナダ。今年は残念ながらレディースのチームが不参加でしたが、昨日の午後、カナダの女の子に日本の女の子とU. S. Aマスターチームのおじさまたちが混ざってアルティメットをしていました。こんな光景が見られるのも世界大会ならではのこと。楽しいですね。今日もオーストラリアとカナダのミックスゲームがあるそうです。

More close games as the finals of Asia's first World Championships draw nearer. Which team will be crowned World Champion? Don't forget, on Sunday, Open semi-finals and the consolation game to decide third and fourth place will be played before the finals, so please refer to the attached schedule.

At the Worlds, Canada usually fields a strong women's team, but this time they were unable to bring even 7. But yesterday, the Canadian women that did come played a pickup game with some of the USA Masters and Japanese staff. That's the international Ultimate spirit!! There's talk of another one involving the Australian Ladies contingent today. So, those with no team can get horizontal if they like.

New Zealand=NZL Chinese Taipei=TPE United States of America=USA Switzerland=SUI

AUG.22 Sat.

OPEN ULTIMATE

- | | | | |
|---|-------|-----------------|-----------------|
| 1 | 8:30 | USA - SUI (Y-4) | |
| 2 | 11:00 | NZL - GBR (Y-4) | FIN - SWE (Y-5) |
| 3 | 13:30 | TPE - CAN (Y-4) | JPN - AUS (Y-5) |

WOMEN ULTIMATE

- | | | |
|---|-------|-----------------|
| 2 | 11:00 | AUS - USA (Y-3) |
| 3 | 13:30 | JPN - SWE (Y-1) |

MASTER ULTIMATE

- | | | |
|---|-------|-----------------|
| 3 | 13:30 | USA - GER (Y-6) |
|---|-------|-----------------|

JUNIOR ULTIMATE

- | | | |
|---|-------|-----------------|
| 3 | 11:00 | JPN - TPE (Y-6) |
|---|-------|-----------------|

OPEN GUTS

- | | | |
|---|-------|-----------------|
| 1 | 8:30 | JPN - TPE (I-1) |
| 2 | 10:30 | TPE - GER (I-1) |
| 3 | 12:30 | USA - JPN (I-1) |

JUNIOR GUTS

WOMEN GUTS

- | | | |
|---|------|-----------------|
| 1 | 8:30 | JPN - TPE (I-2) |
|---|------|-----------------|

INFORMATION

本部テントよりお知らせ

皆さん、大会記念グッズ販売部より耳よりなお知らせです。Tシャツやディスクの“人気商品完売”を記念して、今日(22日)と明日(23日)に限り、驚異のミラクルサポーターを販売します。アルティメット&ガッツ選手にとって、足首、肘、膝etc.の捻挫は大敵です。この機会に是非お買い求めください。

テレビ放送のお知らせ

8月23日(日) AM8:40~ 日本テレビ(NTV)『中村敦夫のザ・サンデー』のなかで、大会の様子が放送される予定です。どうぞお忘れなく・・・。

A message from the HQ Tent concerning tournament memorabilia. They are going fast, so stop by soon. Today and tomorrow ankle, knee, and elbow supporters are on sale at the HQ Tent.

On Sunday 8/23, on Japan Television (NTV), Channel 4, Atsuo Nakamura's show called 'The Sunday' will feature the week's tournament highlights, so don't forget to set your alarm!

Ynagita=Y Dojojuku=D Ishii=1

AUGUST 23, 1992 FINAL SCHEDULE

Note: The schedule below contains many changes effective Aug. 22.

08:30	<u>ULTIMATE</u>	<u>OPEN SEMI-FINAL</u> 08:30-11:00 Seed 1 vs Seed 4 Yanagita-ryokuchi No. 1 Seed 2 vs Seed 3 Yanagita-ryokuchi No. 3
10:05	<u>GUTS</u>	<u>OPEN FINAL</u> 10:05-12:00 Yanagita-ryokuchi No. 2 Awards Ceremony (1st & 2nd Place) following
11:00	<u>ULTIMATE</u>	<u>MASTERS' FINAL</u> 11:00-13:30 Yanagita-ryokuchi No. 3 Awards Ceremony (1st & 2nd Place) to follow the Women's Final at around 14:45.
12:15	<u>ULTIMATE</u>	<u>WOMEN'S FINAL</u> 12:15-14:45 Yanagita-ryokuchi No. 2 Awards Ceremony (1st & 2nd Place) following
12:30	<u>ULTIMATE</u>	<u>OPEN CONSOLATION GAME</u> 12:30-15:00 Yanagita-ryokuchi No. 1
15:05	<u>ULTIMATE</u>	<u>OPEN FINAL</u> 15:05-17:30 Yanagita-ryokuchi No. 2 Awards Ceremony (1st - 4th Place) following
17:30	<u>CLOSING CEREMONY</u>	17:30-18:00 Yanagita-ryokuchi No. 2 Please line up behind your country's flag on the field.

Give us a hand and help clean up the fields after the games and awards ceremonies. Let's show the people of Utsunomiya, Japan that we had a great time at this tournament, in this new hotbed of Disc Sports!! May the Spirit (of the Game) be with you!!

8月23日(日)のタイムスケジュールが以下の通りに変更となりました。

アルティメット

オープン準決勝

8:30~11:00

予選1位vs予選4位 柳田緑地①

予選2位vs予選3位 柳田緑地③

ガッツ オープン

決勝・表彰式(1位・2位)

10:05~12:00 柳田緑地②

(決勝専用コート)

アルティメット

マスター決勝・表彰式(1位・2位)

11:00~13:30 柳田緑地③

*なおマスターの表彰式は柳田緑地②(決勝専用コート)で女子の表彰式の後に行ないます

アルティメット

レディース決勝・表彰式(1位・2位)

12:15~14:45 柳田緑地②

(決勝専用コート)

アルティメット

オープン 3位決定戦

12:30~15:00 柳田緑地①

アルティメット

オープン 決勝・表彰式(4→1位)

15:05~17:30 柳田緑地②

(決勝専用コート)

閉会式

17:30~18:00 柳田緑地②

*決勝戦後、すぐにフィールドの国旗の後ろに並んで下さい。

Results of the Preliminary Round

ULTIMATE OPEN

Opp You	AUS	CAN	FIN	GBR	JPN	NZL	SUI	SWE	TPE	USA	W	L
AUS		14-19	7-21	21-16		21-15	17-15	11-21	21-3	14-21	4	4
CAN	19-14		21-17	21-8	17-12	21-11	21-8	9-21		16-17	6	2
FIN	21-7	17-21		21-8	18-20	21-16	21-15		21-1	18-20	5	3
GBR	16-21	8-21	8-21		14-21		13-21	6-21	21-5	6-21	1	7
JPN		12-17	20-18	21-14		21-9	14-13	9-21	21-1	14-21	5	3
NZL	15-21	11-21	16-21		9-21		14-20	10-21	21-2	7-21	1	7
SUI	15-17	8-21	15-21	21-13	13-14	20-14		3-21	21-5		3	5
SWE	21-11	21-9		21-6	21-9	21-10	21-3		21-1	21-8	8	0
TPE	3-21		1-21	5-21	1-21	2-21	5-21	1-21		5-21	0	8
USA	21-14	17-16	20-18	21-6	21-14	21-7		8-21	21-5		7	1

ULTIMATE WOMEN'S

	AUS			JPN			SWE			USA			W	L
AUS				3-18	3-18	11-18	4-18	3-18	7-18	6-18	11-18		0	8
JPN	(18-3)	(18-3)	(18-11)				10-18	7-18		(18-6)	(18-7)	(18-9)	6	2
SWE	(18-4)	(18-3)	(18-7)	(18-10)	(18-7)					(18-5)	(18-6)	(18-2)	8	0
USA	(18-6)	(18-11)		6-18	7-18	9-18	5-18	6-18	2-18				2	6

ULTIMATE MASTER'S

	GER			JPN			USA			W	L
GER				(16-13)	(19-14)	(18-8)	4-18	4-18		3	2
JPN	13-16	14-19	8-18				2-18	4-18	2-18	0	6
USA	(18-4)	(18-4)		(18-2)	(18-4)	(18-2)				5	0

ULTIMATE JUNIOR

	JPN		TPE		W	L
JPN			2-18	10-18	0	2
TPE	18-2	18-10			2	0

S OPEN

GER			JPN			TPE			USA			W	L
			5-21	8-21	15-21	15-21	10-21		14-21	12-21	14-21	0	8
			13-21	8-21	9-21	9-21	12-21		15-21	12-21	13-21		
21-5	21-8	21-15				17-21	21-17		15-21	11-21	4	3	
21-13	21-8	21-9				21-16	18-21		23-25	14-21			
21-15	21-10		21-17	17-21					15-21	21-19	3	4	
21-9	21-12		16-21	21-18				20-22	20-22	17-21			11-21
21-1	21-12	21-14	21-15	21-11				19-21				8	0
21-15	21-12	21-13	25-23	21-14				22-20					

JTS WOMEN'S

	JPN		TPE		W	L
JPN			21-13 21-10	21-14 21-11	2	0
TPE	13-21 10-21	14-21 11-21			0	2

JTS JUNIOR

	JPN		TPE		W	L
JPN			9-21 6-21	4-21 14-21	0	3
TPE	21-9 21-6	21-4 21-14	21-8 21-10		3	0

WFDF 6th World Ultimate & Guts Championships



WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

Aug. 16 - 23, 1992 Utsunomiya, Japan

AUG.23
Update



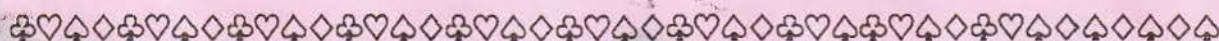
No.6

Ultimate Game Results

Aug 22 Sat

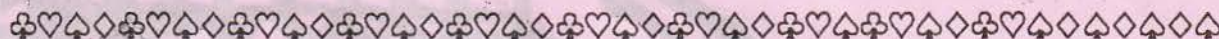
OPEN

	P	W	L
USA 19-17 SUI	SWE 9	9	0
NZL 19-15 GBR	USA 9	8	1
CAN 21-10 TPE	CAN 9	7	2
SWE 21-7 FIN	JPN 9	6	3
JPN 20-14 AUS	FIN 9	5	4
	AUS 9	4	5
	SUI 9	3	6
	NZL 9	2	7
	GBR 9	1	8
	TPE 9	0	9



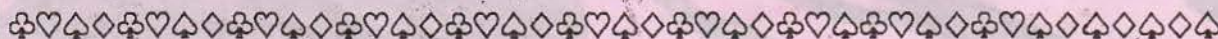
WOMEN

	P	W	L
AUS 17-13 UAS	SWE 9	9	0
SWE 18- 8 JPN	JPN 9	6	3
	USA 9	2	7
	AUS 9	1	8



MASTER

	P	W	L
USA 18- 9 GER	USA 6	6	0
	GER 6	3	3
	JPN 6	0	6



JUNIOR

	P	W	L
TPE 18- 3 JPN	TPE 3	3	0
	JPN 3	0	3

Guts Game Results

Aug 22 Sat

OPEN

JPN 21-17 TPE	P	W	L
21-16	USA 9	9	0
	JPN 9	5	4
TPE 21-12 GBR	TPE 9	4	5
21-14	GER 9	0	9
USA 21-13 JPN			
21-19			

WOMEN

	P	W	L
TPE 22-20 JPN			
11-21	JPN 3	2	1
21-16	TPE 3	1	2

"SPIRIT OF THE GAME" was awarded to
New Zealand Team !!

— "スピリット・オブ・ザ・ゲーム賞" ニュージーランドに —

FINALS

- GUTS OPEN USA - JAPAN
- ULTIMATE MASTER'S USA - GERMANY
- ULTIMATE WOMEN'S SWEDEN - JAPAN
- ULTIMATE OPEN SWEDEN - KANADA

will be decided in semi-finals

Thank all of you!
Have a safe trip back home!

USA Jpn 4-15

AUGUST 23, 1992 FINAL SCHEDULE

Note: The schedule below contains many changes effective Aug. 22.

08:30	<u>ULTIMATE</u>	<u>OPEN SEMI-FINAL</u> SWE vs JPN USA vs CAN	08:30-11:00 Yanagita-ryokuchi No. 1 Yanagita-ryokuchi No. 3
10:05	<u>GUTS</u>	<u>OPEN FINAL</u> USA vs JPN Awards Ceremony (1st & 2nd Place) following	10:05-12:00 Yanagita-ryokuchi No. 2
11:00	<u>ULTIMATE</u>	<u>MASTERS' FINAL</u> USA vs GER Awards Ceremony (1st & 2nd Place) to follow Women's Final & Awards Ceremony around 14:45	11:00-13:30 Yanagita-ryokuchi No. 3
12:15	<u>ULTIMATE</u>	<u>WOMEN'S FINAL</u> SWE vs JPN Awards Ceremony (1st & 2nd Place) following	12:15-14:45 Yanagita-ryokuchi No. 2
12:30	<u>ULTIMATE</u>	<u>OPEN CONSOLATION GAME</u> Yanagita-ryokuchi No. 1	12:30-15:00
15:05	<u>ULTIMATE</u>	<u>OPEN FINAL</u> Yanagita-ryokuchi No. 2 Awards Ceremony (1st - 4th Place) following	15:05-17:30
17:30	<u>CLOSING CEREMONY</u>	17:30-18:00 Yanagita-ryokuchi No. 2 Please line up behind your country's flag on the field.	

Give us a hand and help clean up the fields after the games and awards ceremonies. Let's show the people of Utsunomiya, Japan that we had a great time at this tournament, in this new hotbed of Disc Sports!! May the Spirit (of the Game) be with you!!

Results of the Preliminary Round

ULTIMATE OPEN

Opp You	AUS	CAN	FIN	GBR	JPN	NZL	SUI	SWE	TPE	USA	W	L
AUS		14-19	7-21	21-16	14-20	21-15	17-15	11-21	21-3	14-21	4	5
CAN	19-14		21-17	21-8	17-12	21-11	21-8	9-21	21-10	16-17	7	2
FIN	21-7	17-21		21-8	18-20	21-16	21-15	7-21	21-1	18-20	5	4
GBR	16-21	8-21	8-21		14-21	15-19	13-21	6-21	21-5	6-21	1	8
JPN	20-14	12-17	20-18	21-14		21-9	14-13	9-21	21-1	14-21	6	3
NZL	15-21	11-21	16-21	19-15	9-21		14-20	10-21	21-2	7-21	2	7
SUI	15-17	8-21	15-21	21-13	13-14	20-14		3-21	21-5	17-19	3	6
SWE	21-11	21-9	21-7	21-6	21-9	21-10	21-3		21-1	21-8	9	0
TPE	3-21	10-21	1-21	5-21	1-21	2-21	5-21	1-21		5-21	0	9
USA	21-14	17-16	20-18	21-6	21-14	21-7	19-17	8-21	21-5		8	1

ULTIMATE WOMEN'S

	AUS			JPN			SWE			USA			W	L
AUS				3-18	3-18	11-18	4-18	3-18	7-18	6-18	11-18	17-13	1	8
JPN	18-3	18-3	18-11				10-18	7-18	8-18	18-6	18-7	18-9	6	3
SWE	18-4	18-3	18-7	18-10	18-7	18-8				18-5	18-6	18-2	9	0
USA	18-6	18-11	13-17	6-18	7-18	9-18	5-18	6-18	2-18				2	7

ULTIMATE MASTER'S

	GER			JPN			USA			W	L
GER				16-13	19-14	18-8	4-18	4-18	9-18	3	3
JPN	13-16	14-19	8-18				2-18	4-18	2-18	0	6
USA	18-4	18-4	18-9	18-2	18-4	18-2				6	0

空

飛

スピード、瞬発力。
そして、チームワーク。
フライングディスクは
こんなにもエキサイティングな
スポーツだった。

WFDF 第6回
世界アルティメット&
ガッツ選手権大会

ぶ

円

盤

来

襲。

1992年8月16日(日)▶23日(日)
栃木県宇都宮市鬼怒川
柳田緑地(8月23日決勝)
道場宿緑地 石井緑地

8月23日(日) NHK衛星第1放送にて放映
10:00~12:00 ガッツオープン決勝
12:40~12:50 大会ハイライト及び決勝予告
15:05~17:30 アルティメットオープン決勝

主催:日本フライングディスク協会・毎日新聞社
特別協賛:文化シャッター株式会社



WFDF
6th WORLD
ULTIMATE & GUTS
CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992

【スポーツ振興基金支援企業グループ】朝日生命相互組合会社、株式会社セキ林組、鹿島建設株式会社、安永生命保険株式会社、株式会社相模谷組、株式会社さくら銀行、三洋電機株式会社、株式会社三和銀行、清水建設株式会社、新日本製鐵株式会社、株式会社友成銀行、住友信託銀行株式会社、住友生命保険相互組合、西武鐵道株式会社、ソー株式会社、大成建設株式会社、太陽生命保険相互組合、株式会社第一勧業銀行、第一生命保険相互組合、住友生命保険相互組合、百百生命保険相互組合、株式会社大和銀行、株式会社村中工務店、中央信託銀行株式会社、千代田生命保険相互組合、東京海上火災保険株式会社、東京生命保険相互組合、東邦生命保険相互組合、東洋信託銀行株式会社、村田建設株式会社、信濃印刷株式会社、ヨシダ製作株式会社、松山建設株式会社、株式会社日通交通公社、日本信託銀行株式会社、日本生命保険相互組合、日本団体生命保険株式会社、富国生命保険相互組合、株式会社富士銀行、株式会社フナボリ生命生命保険株式会社、松下電器産業株式会社、株式会社マルニ・スズ株式会社、三井信託銀行株式会社、三井生命保険相互組合、株式会社三菱銀行、三菱信託銀行株式会社、株式会社村田製作所、平和生命保険相互組合、安田火災海上保険株式会社、安田信託銀行株式会社、安田生命保険相互組合（平成14年4月18日現在、50歳前）

WFDF 第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会

1992年8月16日(日)▶23日(日) 栃木県宇都宮市鬼怒川 柳田緑地(8月23日決勝) 道場宿緑地 石井緑地

第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会は、アジア地区で初めて開催される、フライングディスク・スポーツの世界大会です。11カ国、400人のトップ・プレーヤーが磨き抜いた個人技とチームワークとを競い、8日間にわたって白熱のゲームを繰り広げます。アメリカチームのアルティメット6連覇に立ちはだかるチームはどこか。初参加の中華台北、ニュージーランド旋風は巻き起こるか。そして、期待の日本チームはメダルを獲得できるか。最終日・決勝戦まで、息づまる熱戦が続きます。

主催：日本フライングディスク協会・毎日新聞社



● ● ● ● ● ● ● ● フライングディスク・スポーツについて ● ● ● ● ● ● ● ●

フライングディスクは、1948年、エール大学の学生たちのパイ投げ遊びをヒントに、フレッド・モリソンにより初めて作られました。当初は遊具に過ぎませんでしたが、最高時速150km/h、最長飛行距離190mという優れた飛行性能と、動きの多彩さに注目が集まり、競技スポーツとして様々な種目が考案され、世界に加速度的に広がりました。

10種類あるフライングディスク競技の中で、もっともエキサイティングな競技がアルティメットです。7人の選手からなる2チームがディスクをパスしながら相手のエンドゾーンを目指し、エンドゾーンにいる味方へのパスが成功すれば1点。アメフトとバスケットボールの面白さをミックスした、スピーディな試合が展開されます。

世界選手権では、フライングディスク発祥の地アメリカが、1982年の第1回大会以来5連覇を達成しています。

ガッツは、チームワークと集中力が勝敗を分ける、スリリングな競技です。14mをはさんで向かいあった5人ずつのプレーヤーが、相手チーム5人の手の届く範囲にディスクを投げあい、片手でキャッチします。相手チームがキャッチできないと1点。ミススローには、逆に相手チームに1点が与えられます。日本チームは、このガッツ競技で過去2位、3位の好成績を記録。今大会では悲願の初優勝を目指します。

WFDF世界アルティメット&ガッツ選手権大会の記録

回数	開催年	開催地	参加国数		優勝国	
			アルティメット	ガッツ	アルティメット	ガッツ
第1回	1982	スウェーデン	不明	不明	米国	スウェーデン
第2回	1984	スイス	14	10	米国	米国
第3回	1986	イギリス	15	9	米国	カナダ
第4回	1988	ベルギー	16	12	米国	スウェーデン
第5回	1990	ノルウェー	13	9	米国	米国
第6回	1992	日本	11	4		

アルティメット競技スケジュール

日時	コート	柳 田 緑 地					道 場 宿	
		オ ー プ ン			レ デ ィ ー ス		マ ス タ ー	ジュニア
		第4コート	第5コート	第6コート	第1コート	第3コート	第7コート	第8コート
17日(月)	1	8:30~11:00	USA VS ニュージーランド					
	2	11:00~13:30	フィンランド VS 日本		日本 VS スウェーデン	オーストラリア VS USA	日本 VS ドイツ	
	3	13:30~16:00	オーストラリア VS スイス	カナダ VS イギリス				
	4	16:00~18:30	スウェーデン VS 中華台北		日本 VS オーストラリア			
18日(火)	1	8:30~11:00	USA VS イギリス	スイス VS カナダ				
	2	11:00~13:30	ニュージーランド VS 中華台北	オーストラリア VS スウェーデン	オーストラリア VS スウェーデン	日本 VS USA		
	3	13:30~16:00	USA VS カナダ	フィンランド VS イギリス				
	4	16:00~18:30	ニュージーランド VS 日本	オーストラリア VS 中華台北	スイス VS スウェーデン	USA VS スウェーデン	日本 VS ドイツ	
19日(水)	1	8:30~11:00	オーストラリア VS カナダ	ニュージーランド VS スイス				
	2	11:00~13:30	フィンランド VS 中華台北	日本 VS イギリス	日本 VS スウェーデン	オーストラリア VS USA	USA VS ドイツ	
	3	13:30~16:00	USA VS スウェーデン	ニュージーランド VS オーストラリア				
	4	16:00~18:30	日本 VS スイス	中華台北 VS イギリス	フィンランド VS カナダ	日本 VS オーストラリア	日本 VS USA	
20日(木)	1	8:30~11:00	スウェーデン VS カナダ	フィンランド VS オーストラリア			ドイツ VS USA	
	2	11:00~13:30	スイス VS 中華台北	USA VS 日本	オーストラリア VS スウェーデン	日本 VS USA		
	3	13:30~16:00	スウェーデン VS イギリス	ニュージーランド VS フィンランド			USA VS 日本	日本 VS 中華台北
	4	16:00~18:30	日本 VS 中華台北	USA VS オーストラリア	USA VS スウェーデン			
21日(金)							柳 田 緑 地	
	1	8:30~11:00	USA VS フィンランド	スイス VS イギリス	オーストラリア VS スウェーデン	USA VS 日本	第3コート	第6コート
	2	11:00~13:30	ニュージーランド VS カナダ	日本 VS スウェーデン			USA VS 日本	
	3	13:30~16:00	オーストラリア VS イギリス	フィンランド VS スイス		スウェーデン VS USA		日本 VS 中華台北
22日(土)	4	16:00~18:30	ニュージーランド VS スウェーデン	USA VS 中華台北	日本 VS カナダ	日本 VS オーストラリア	日本 VS ドイツ	
							柳田緑地 第6コート	
	1	8:30~11:00	USA VS スイス					
	2	11:00~13:30	ニュージーランド VS イギリス	フィンランド VS スウェーデン		オーストラリア VS USA		日本 VS 中華台北
23日(日)	3	13:30~16:00	中華台北 VS カナダ	日本 VS オーストラリア	日本 VS スウェーデン		USA VS ドイツ	
		12:15~14:45	柳 田 緑 地 第2コート：レディースアルティメット決勝戦					
			柳 田 緑 地 第1コート：マスターアルティメット決勝戦					
		15:05~17:30	柳 田 緑 地 第2コート：オープンアルティメット決勝戦					

〔ゲームの見どころ〕

オープン：●フィンランド 対 日本(17日/第4コート11:00～)

世界トップレベルのフィンランドチームを破り、波に乗れば日本チームの上位入賞も。

●USA 対 スウェーデン(19日/第4コート13:30～)

5連覇中のアメリカに、前回の準優勝チーム、スウェーデンが挑む!

●USA 対 日本(20日/第5コート11:00～)

最強チーム、アメリカに日本がどこまで迫るか。

オープン：●日本 対 中華台北(20日/第4コート16:00～)

世界選手権史上初のアジア対決。

マ ス タ ー：日本初参加のディビジョン。アメリカはじめ世界の強豪相手にどこまで善戦するか。

レディース：実力はアメリカとスウェーデンが首の差ひとつリード。地元の利を活かし、日本チームにも入賞の期待がかかる。

ジュニア：日本、中華台北とも大会初参加。アジア初のジュニア世界チャンピオンはどちらか。

ガッツ競技スケジュール

日時	コート	石 井 緑 地			日時	コート	石 井 緑 地		
		オープン	ジュニア	レディース			オープン	ジュニア	レディース
		第1コート	第2コート	第3コート			第1コート	第2コート	第3コート
17日(月)	1	8:30~10:30	日本 VS 中華台北		20日(木)	1	8:30~10:30	USA VS 中華台北	日本 VS 中華台北
	2	11:30~13:30	USA VS 中華台北			2	12:00~14:00	日本 VS ドイツ	
	3	14:30~16:30	ドイツ VS USA			3	14:30~16:30	ドイツ VS USA	日本 VS 中華台北
18日(火)	1	8:30~10:30	ドイツ VS 中華台北		21日(金)	1	8:30~10:30	ドイツ VS 中華台北	日本 VS 中華台北
	2	11:30~13:30	日本 VS ドイツ			2	11:00~13:00	中華台北 VS USA	
	3	14:30~16:30	日本 VS USA			3	12:30~14:30	第2コート 日本 VS ドイツ	日本 VS 中華台北
19日(水)	1	8:30~10:30	日本 VS 中華台北	日本 VS 中華台北	22日(土)	1	8:30~10:30	日本 VS 中華台北	日本 VS 中華台北
	2	12:00~14:00	日本 VS USA			2	10:30~12:30	ドイツ VS 中華台北	
	3	14:30~16:30	USA VS ドイツ			3	12:30~14:30	日本 VS USA	
					23日(日)	10:00~12:00	柳 田 緑 地 第2コート：オープンガッツ決勝戦		

〔ゲームの見どころ〕

オープン：●日本 対 USA(18日/第1コート14:30～)

世界選手権2連覇を狙うアメリカ。対する日本は準優勝、そして3位と近年の世界大会で好成績を記録。今回は一気に優勝を狙っている。パワーとスピードで圧倒するアメリカを、チームワークと技術の日本がどこから切り崩すか。大会屈指の好カード。

レディース：今大会初めて成立したディビジョン。はたして初代チャンピオンは日本か、中華台北か。

ジュニア：こちらも今大会初めて成立したディビジョン。日本対中華台北の一騎打ちでチャンピオンを決定する。

ULTIMATE JUNIOR

	JPN			TPE			W	L
JPN				2-18	10-18	3-18	0	3
TPE	(18-2)	(18-10)	(18-3)				3	0

GUTS OPEN

	GER			JPN			TPE			USA			W	L
GER				5-21 13-21	8-21 8-21	15-21 9-21	15-21 9-21	10-21 12-21	12-21 14-21	14-21 15-21	12-21 12-21	14-21 13-21	0	9
JPN	(21-5) 21-13	(21-8) 21-8	(21-15) 21-9				(17-21) (21-16) (21-15)	21-17 18-21 19-21	(21-17) (21-16)	15-21 23-25	11-21 14-21	13-21 19-21	5	4
TPE	(21-15) 21-9	(21-10) 21-12	(21-12) 21-14	21-17 16-21 15-21	(17-21) 21-18 21-19	17-21 16-21				15-21 20-22 17-21	21-19 20-22 17-21	14-21 11-21	4	5
US	(21-14) 21-15	(21-12) 21-12	(21-14) 21-13	(21-15) 25-23	(21-11) 21-14	(21-13) 21-19	(21-15) 22-20	(19-21) 22-20 21-17	(21-14) 21-11				9	0

GUTS WOMEN'S

	JPN			TPE			W	L
JPN				(21-13) 21-10	(21-14) 21-11	20-22 21-11 16-21	2	1
TPE	13-21 10-21	14-21 11-21	(22-20) 11-21 21-16				1	2

GUTS JUNIOR

	JPN			TPE			W	L
JPN				9-21 6-21	4-21 14-21	8-21 10-21	0	3
TPE	(21-9) 21-6	(21-4) 21-14	(21-8) 21-10				3	0

Results of the Tournament

ULTIMATE OPEN

Results of the Preliminary Round Games

	AUS	CAN	FIN	GBR	JPN	NZL	SUI	SWE	TPE	USA	W	L
AUS		14-19 X	7-21 X	21-16 O	14-20 X	21-15 O	17-15 O	11-21 X	21-3 O	14-21 X	4	5
CAN	19-14 O		21-17 O	21-8 O	17-12 O	21-11 O	21-8 O	9-21 X	21-10 O	16-17 X	7	2
FIN	21-7 O	17-21 X		21-8 O	18-20 X	21-16 O	21-15 O	7-21 X	21-1 O	18-20 X	5	4
GBR	16-21 X	8-21 X	8-21 X		14-21 X	15-19 X	13-21 X	6-21 X	21-5 O	6-21 X	1	8
JPN	20-14 O	12-17 X	20-18 O	21-14 O		21-9 O	14-13 O	9-21 X	21-1 O	14-21 X	6	3
NZL	15-21 X	11-21 X	16-21 X	19-15 O	9-21 O		14-20 X	10-21 X	21-2 O	7-21 X	2	7
SUI	15-21 X	8-21 X	15-21 X	21-13 O	13-14 X	20-14 O		3-21 X	21-5 O	17-19 X	3	6
SWE	21-11 O	21-9 O	21-7 O	21-6 O	21-9 O	21-10 X	21-3 O		21-1 O	21-8 O	9	0
TPE	3-21 X	10-21 X	1-21 X	5-21 X	1-21 X	2-21 X	5-21 X	1-21 X		5-21 O	0	9
USA	21-14 O	17-16 O	20-18 O	21-6 O	21-14 O	21-7 O	19-17 O	8-21 X	21-5 O		8	1

Semi Finals Sweden 21-13 Japan
Canada 17-15 USA

Concession game Japan 15-9 USA

Final Sweden 21-8 Canada

RANKING

- 1st. Sweden
- 2nd. Canada
- 3rd. Japan
- 4th. USA
- 5th. Finland
- 6th. Australia
- 7th. Switzerland
- 8th. New Zealand
- 9th. Great Britain
- 10th. Chinese Taipei

ULTIMATE WOMEN'S

Results of the Preliminary Games

	AUS			JPN			SWE			USA			W	L
AUS				3-18 ×	3-18 ×	11-18 ×	4-18 ×	3-18 ×	7-18 ×	6-18 ×	11-18 ×	17-13 O	1	8
JPN	18- 3 O	18- 3 O	18-11 O				10-18 ×	7-18 ×	8-18 ×	18- 6 O	18- 7 O	18- 9 O	6	3
SWE	18- 4 O	18- 3 O	18- 7 O	18-10 O	18- 7 O	18- 8 O				18- 5 O	18- 6 O	18- 2 O	9	0
USA	18- 6 O	18-11 O	13-17 ×	6-18 ×	7-18 ×	9-18 ×	5-18 ×	6-18 ×	2-18 ×				2	7

Final Japan 16-15 Sweden

RANKING

- 1st. Japan
- 2nd. Sweden
- 3rd. USA
- 4th. Australia

ULTIMATE MASTERS'

Results of the Preliminary Games

	GER			JPN			USA			W	L
GER				16-13 ○	19-14 ○	18- 8 ○	4-18 ×	4-18 ×	9-18 ×	3	3
JPN	13-16 ×	14-19 ×	8-18 ×				2-18 ×	4-18 ×	2-18 ×	0	6
USE	18- 4 ○	18-14 ○	18- 9 ○	18- 2 ○	18- 4 ○	18- 2 ○				6	0

Final USA 18-4 Germany

RANKING

- 1st. USA
- 2nd. Germany
- 3rd. Japan

ULTIMATE JUNIOR

	JPN			TPE			W	L
JPN				2-18 ×	10-18 ×	3-18 ×	0	3
TPE	18- 2 ○	18-10 ○	18- 3 ○				3	0

RANKING

- 1st. Chinese Taipei
- 2nd. Japan

GUTS OPEN

Results of the Preliminary Games

	GER			JPN			TPE			USA			W	L
GER				5-21 13-21 x	8-21 8-21 x	15-21 9-21 x	15-21 9-21 x	10-21 12-21 x	12-21 14-21 x	14-21 15-21 x	12-21 12-21 x	14-21 13-21 x	0	9
JPN	21-5 21-13 o	21-8 21-8 o	21-15 21-9 o				17-21 21-16 o	21-17 18-21 x	21-17 21-16 o	15-21 23-25 x	11-21 14-21 x	13-21 19-21 x	5	4
TPE	21-15 21-9 o	21-10 21-12 o	21-12 21-14 o	21-17 16-21 x	17-21 21-18 o	17-21 16-21 x				15-21 20-22 x	21-19 20-22 x	14-21 11-21 x	4	5
USA	21-14 21-15 o	21-12 21-13 o	21-14 21-13 o	21-15 25-23 o	21-11 21-14 o	21-13 21-19 o	21-15 22-20 o	19-21 22-20 o	21-14 21-11 o				9	0

Final USA 21-12 Japan
21-16

RANKING

1st. USA
2nd. Japan
3rd. Chinese Taipei
4th. Germany

GUTS WOMEN'S

	JPN			TPE			W	L
JPN				21-13 21-10 o	21-14 21-11 o	20-22 21-11 x	2	1
TPE	13-21 10-21 x	14-21 11-21 x	22-20 11-21 o				1	2

RANKING

1st. Japan
2nd. Chinese Taipei

GUTS JUNIOR

	JPN			TPE			W	L
JPN				9-21 6-21 x	4-21 14-21 x	8-21 10-21 x	0	3
TPE	21-9 21-6 o	21-4 21-14 o	21-8 21-10 o				3	0

RANKING

1st. Chinese Taipei
2nd. Japan

N-U-M-B-E-R-S

- Countries Participated 11
- Players participated 369
 - ULTIMATE Open 189
 - Masters' 43
 - Women's 57
 - Junior 43
- GUTS
 - Open 55
 - Women's 17
 - Junior 43
- Guests 40
- Visitors(Press) 87
 - *including 3 from abroad

MEDIA COVERAGE

Name of the Newspaper	Date	Title
MAINICHISHIMBUN	Aug.14	500 Players from 11 Countries -Opening Ceremony was held in Utsunomiya
	Aug.18	Fighting Games Using the Flying Disc
	Aug.18	Japan Beat Finland
	Aug.23	Finals will be Played Today
	Aug.24	Japan Won the First and the Second
	Aug.25	Mr.Fukuda from Ujiie Says, "I'm Glad to be Here."
TOKYOSHIMBUN	Aug.14	Flying Disc World Championships -378 Players from 11 Countries
	Aug.18	Flying Disc is in Full Blossom
	Aug.20	Disc Golf Tournament in Utsunomiya
	Aug.24	Japan Won the Copper Medal -A Week-long Competition Comes to a Close
TOCHIGISHIMBUN	Aug.15	Starts Tomorrow in the Capital
	Aug.18	Thrilling Games One After Another
	Aug.24	Eight-days Hot Tournament Ends
SHIMOTSUKE	Aug.16	World Flying Disc Championships Starts Today
SHIMBUN	Aug.18	World 6th Ultimate & Guts Championships
	Aug.23	International Friendship through Exchange of Flying Discs
	Aug.24	Finals of the Ultimate & Guts World Championships
	Aug.24	Promising to Meet Again Two Years After -World Flying Disc Championships Ends
YOMIURISHIMBUN	Aug.18	World's Fine Performance of Flying Disc Sport
	Aug.24	Startling Performance from the World
ASAHISHIMBUN	Aug.18	Flying Disc Plyers Compete for the World Championship
	Aug.24	Japanese Women's Team Won the Ultimate World Championship
SANKEISHIMBUN	Aug.15	UFO at Kinugawa River? A Huge Flying Saucer Appears
NIKKEISHIMBUN	Aug.15	Invites the International Championships -PR Activities on a Full Scale
TOCHIGIYOMIURI	Aug.28	Eight-days' Flying-Fighting-Friendships
AKAHATASHIMBUN	Aug.30	Fresh Sport -Flying Disc

Television

NHK	Aug.17	Morning Wide
NTB	Aug.23	Atsuo Nakamura's THE SUNDAY
ANB	Aug.24	Exclusive Time! 60 Minutes for Women
NHK[BS-1]	Aug.23	Guts Open Final, Highlights of the Tournament Ultimate Open Final

Magazine

TARZAN (Magazinehouse)	June	Press Interview of the World Championships
Weekly STERA (NHK)	Aug.14	5-hours Live and Introduction of other events
VIEWES (Kodansha)	July22	The Ultimate Sport "ULTIMATE" has Something to Get at
HOT DOG PRESS (Kodansha)	Aug.10	Challenge the New Sport -ULTIMATE
GraphKONNICHIIWA	Sep.6	ULTIMATE is a Sport Like This



***WFDF 6th WORLD ULTIMATE & GUTS CHAMPIONSHIPS
JAPAN 1992.***

Dear friends,

Hello. We hope that all of the players have made home safely, and hope that the tournament in Japan has now become great memories. Here is a brief report of the World Championships that might be helpful to keep your memories clearer. Stay healthy and SEE YOU AGAIN!!!!

Welcome Ultimate & Guts Player

WFDF 5th World Ultimate & Guts Championships, the first ever World Ultimate Championships in Asia, will be held in Tokyo & its vicinity in Japan from August 17th to 23rd, 1992.

This is *the championship* and determines the World Champion among national teams from all over the world and Women Division of Guts will make its debut. Of course, Ultimate will honor WFDF rule and *the spirit of the game* and will be played self-judged.

Japan Flying Disc Association (JFDA), which is arranging this championships, is a non-profit organization established in 1975. It has been very active in promoting every flying disc sport and organizing national championships of all the events annually for 16 years. Now we are proud to say that, with our effort, Ultimate and Guts have become widely known as the ones with most potential among new sports and are taught in physical education courses of over 50 universities and colleges throughout Japan.

We have drawn governmental and media attention to this premiere event. Ministry of Education and Ministry of Construction have already expressed their support. NHK (Japan Broadcasting Corporation) is planning to cover the finals in its nationwide network. For the print media, extensive coverage is planned on one of the three major national newspapers "Mainichi Shinbun" and "Sports Nippon", a daily sports paper and their publicity has already begun.

Of course, we haven't forgotten to arrange *fun* events. We are planning a great Oriental-Style Party and a lot more! We are making every effort to hear from you "I was right to have come all the way to the Far East!" when you leave.

All the staff at JFDA are working to fulfill our goal of the championships with the best service and the least expensive entry fee. Also we have been working to arrange most economical charter flights from the U.S. & Europe. We will send out entry information to national organizations around November.

Would you like to compete?

Would you like to see Japan?

Would you like to have a good time?

Come and join us at the WFDF 5th World Ultimate and Guts Championships in 1992.

We're looking forward to seeing you all in Japan.

Discreetly yours,

江橋 慎四郎

Shinshiro Ebashi

President

Japan Flying Disc Association

WFDF Fifth World Ultimate & Guts Championships in Japan

Event Date: Monday, Aug. 17th ~ Sunday, Aug. 23rd, 1992

Event Location: Tokyo area

Sponsor: Japan Flying Disc Association (JFDA)

Tournament Divisions: Ultimate - Open, Women, Junior & Master
Guts - Open & Women

Planned Participation: Approx. 1,000 people from 20 countries

Entry Fee: about ¥45,000

(details to be announced at a future date)

Enquiries: Japan Flying Disc Association (JFDA)

4F, Tsukuda Bldg.

3-1-3 Moto Asakusa, Taito-ku, Tokyo 111

Tel: (81)3-3843-1165 Fax: (81)3-3843-1132

WFDF 第6回世界アルティメット&ガッツ 選手権大会報告書



W F D F

6 t h W O R L D

U L T I M A T E & G U T S

C H A M P I O N S H I P S

J A P A N 1 9 9 2



WFDF 6th WORLD ULTIMATE & GUTS CHAMPIONSHIPS JAPAN 1992.

目 次

■挨拶	P 3
■大会概要	P 4
■大会役員	P 5
■大会公式日程	P 6
■大会結果	P 7
■大会スナップ(開会式、プレイ、閉会式)	P 8、P 9、P 10
■制作物記録写真	P 11～P 12
■マスコミ報道の記録	P 13
■大会協力支援企業一覧	P 14
■奥付	P 15

挨拶



WFDF 第6回世界アルティメット&
ガッツ選手権大会組織委員会会長
日本フライングディスク協会会長

江橋 慎四郎

フライングディスク団体種目の世界一を競う世界アルティメット&ガッツ選手権大会の日本開催は、日本フライングディスク競技界の長年の夢でありました。1988年8月、ベルギー・ルーベン市での第4回大会の折、世界フライングディスク連盟(WFDF)年次総会で、アジア・オセアニア地区で初めての世界大会の日本での開催が、満場一致で可決され、日本フライングディスク協会では、早速「世界大会準備委員会」を発足させて、大会開催の準備を進めました。

以来4年、莫大な費用、広大な芝生の競技場の必要など幾多の難問に直面し、当初予定していた東京での開催を断念せざるを得なくなり、大会の開催それ自体が危ぶまれたこともございました。

しかし、栃木県宇都宮市が大会を誘致して下さるなど、関係各方面の皆様のご理解とご協力によって解決し、1992年4月には大会組織委員会、実行委員会を設立、11ヵ国27チーム、409名の選手、役員の参加を得て、大会を迎えることができましたことは、誠に感無量でございました。

8月16日、名誉顧問・渡邊文雄栃木県知事、名誉会長・増山道保宇都宮市長のご臨席の下、開会式を華々しく挙行し、記念すべき日本大会の幕が切って落とされました。予選・決勝全日程を通して大会運営も極めて順調に運び、心配された天候にも恵まれ「フライングディスクの認知を高める」と共に「参加選手に満足感を与え、国際交流をはかる」という大会目標を達成し、予想以上の成果を収めて無事終了することができました。

これも偏に世界フライングディスク連盟をはじめ、栃木県、宇都宮市他、関係各方面の皆様のご協力とご支援のおかげと心より厚く御礼申し上げます。

ここに改めて、世界フライングディスク連盟の益々の繁栄と世界五大陸のフライングディスク競技の一層の発展を祈り、御礼のご挨拶といたします。



毎日新聞社代表取締役社長

小池 唯夫

WFDF 第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会が天候にも恵まれ大成功のうちに終了したことを心よりお喜び申し上げます。

世界11ヵ国、27チームが集まった鬼怒川河川敷の芝生は青々と繁り、世界のお客様をお迎えするのに最高の舞台でした。青空に舞い上がるフライングディスクはどことなくロマンを感じさせましたが、その下で繰り広げられました肉体の躍動は激しいものがありました。さらにフェアプレー精神にのっとり「セルフジャッジ制」には痛く感動させられました。その中で、アルティメットの女子で、日本が大接戦の末、見事に初優勝を飾りました。2年間にわたる強化合宿が花開いたといえるでしょう。

花火大会、野外パーティと競技以外のイベントも盛りだくさんで、参加した選手はみんな喜んでおりました。

日本フライングディスク協会をはじめ宇都宮市などの後援団体、そして協賛、協力の諸団体の並々ならぬご努力、ご支援の賜と、改めて感謝申し上げます。

最後になりましたが、今大会を機に、フライングディスクが全国に普及されることを期待いたしまして、ごあいさつにかえさせていただきます。

大会概要

- ★大会名称 WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会
「WFDF 6th WORLD ULTIMATE & GUTS CHAMPIONSHIPS」
- ★実施日程 1992年8月16日(日)～8月23日(日) 8日間
- ★実施場所 栃木県宇都宮市・鬼怒川「柳田緑地」「道場宿緑地」「石井緑地」
所在地：栃木県宇都宮市柳田字屋敷ほか
- ★主 催 日本フライングディスク協会(JAPAN FLYING DISC ASSOCIATION)
毎日新聞社
- ★公 認 世界フライングディスク連盟(WORLD FLYING DISC FEDERATION)
- ★主 管 WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会組織委員会・実行委員会
- ★後 援 文部省、建設省関東地方建設局、外務省、栃木県、栃木県教育委員会、(財)栃木県国際交流協会、(財)日本体育協会、(財)日本レクリエーション協会、宇都宮市、宇都宮市教育委員会、(財)宇都宮市体育文化振興公社、宇都宮商工会議所、(社)宇都宮青年会議所、(社)栃木生活文化協会、CRT栃木放送、下野新聞社、栃木新聞社、(財)日本放送協会、全国高等学校長協会、(社)全国工業高等学校長協会、(財)栃木県体育協会、宇都宮市体育教会、(財)水野国際スポーツ交流財団、三菱商事株式会社(順不同)
- ★協 力 宇都宮コンベンションビューロー
- ★特別協賛 文化シャッター
- ★協 賛 宇都宮旅館協同組合、日本ケンタッキー・フライド・チキン株式会社、株式会社ツクダオリジナル、ミズノ株式会社、大塚製薬株式会社
- ★競技内容 フライングディスク団体競技2種目「アルティメット」「ガッツ」の各国代表チームによる部門別優勝決定戦
- ★選手部門 オープン(性別、年齢に制限なし)、ウーマン(女子)、ジュニア(18歳未満)、マスター(アルティメット30歳以上)

大会役員名簿

大会組織委員会

(順不同)

総 裁	ダニエル・M・ロディック	世界フライングディスク連盟会長	顧問	坪内 嘉雄	(財)日本レクリエーション協会会長
名誉顧問	渡邊 文雄	栃木県知事	委 員	石渡 明	栃毎日新聞社事業本部スポーツ事業部長
名誉会長	増山 道保	宇都宮市長	同	石川 明	文部省体育局生涯スポーツ課長
			同	斉藤 源	建設省関東地方建設局下館工事事務所長
会 長	江橋慎四郎	日本フライングディスク協会会長	同	室瀬 脩	NHK報道局チーフプロデューサー
副会長	小池 唯夫	栃毎日新聞社代表取締役社長	同	小菅 充	栃木県教育長
同	築瀬 進	栃木県フライングディスク協会会長・衆議院議員	同	藤田 昌平	宇都宮市教育長
同	小林 一右	宇都宮市助役	同	鈴木 璋	宇都宮市民憲章推進協議会会長
同	勝瀬 幸貞	日本フライングディスク協会副会長	同	加藤 恒男	(財)宇都宮市体育文化振興公社理事長
同	長谷川純三	同 同	同	藤井 清	宇都宮商工会議所会頭
同	吉田 正志	同 同	同	中山 勝二	宇都宮市レクリエーション協会会長
顧問	増淵 賢一	栃木県議会議長	監 事	赤坂 大輔	日本フライングディスク協会監事
同	吉沢 林一	宇都宮市議会議長	同	山田 久恒	同 同

大会実行委員会

(順不同)

実行委員長	高橋 和敏	日本フライングディスク協会理事長	委 員	羽石 正明	宇都宮市消防長
副委員長	堤 哲	栃毎日新聞社事業本部長	同	南木五郎平	宇都宮商工会議所事務局長
委 員	大島 寛	日本フライングディスク協会常任理事	同	宇梶 保郎	(財)宇都宮市体育文化振興公社事務局長
同	竹内 博行	同 同	同	若度 哲久	宇都宮青年会議所理事長
同	河野 淳一	同 同	同	木村 陽一	宇都宮市青少年団体連絡協議会会長
同	手塚 麻美	同 同	同	森川 照三	宇都宮市自治会連合会会長
同	茂木 政義	建設省関東地方建設局下館工事事務所石井出張所長	同	田中 英雄	栃毎日新聞社スポーツ事業部副部長
同	新江 敏	栃木県教育次長	同	秋山 壮一	栃毎日新聞社宇都宮支局長
同	竹原 卓郎	宇都宮市企画部長	同	山田 栄治	NHK宇都宮放送局長
同	大橋 滋	宇都宮市商工部長	同	福田 三男	栃下野新聞社編集局運動部長
同	近能 忠良	宇都宮市教育次長	同	斉藤 武夫	栃下野新聞社事業部長

大会事務局

(順不同)

事務局長	師岡 文男	日本フライングディスク協会常任理事	事務局員	川上 和人	日本フライングディスク協会専門委員
事務局次長	小泉 弘樹	日本フライングディスク協会常任理事	同	斉藤真起夫	同 同
			同	佐藤 修	同 同
事務局員	稲垣 敬雄	日本フライングディスク協会常任理事	同	佐藤 義明	同 同
同	木村 智	同 同	同	島 健	同 同
同	高橋 広行	同 同	同	富井 一樹	同 同
同	本田 雅一	同 同	同	松木 聡	同 同
同	吉田 昭彦	同 同	同	芳賀 保志	栃木県フライングディスク協会
同	岡安 規男	同 理事	同	粕川 康弘	同
同	赤岩 ゆみ	同 専門委員	同	大垣 芳昭	同
同	岡 直樹	同 同	同	東 昭広	日本フライングディスク協会事務局員

大会公式日程

大会行事		競技	付帯イベント
(午前)	(午後)		
8/16 (日)	WF D 年次総会 (ホテル・シロアム) 9:00~16:00	開会式・プレイヤーズ ミーティング (栃木県総合文化センター) 19:30~22:00	
17 (月)		● 予選 (12試合) 8:30~18:30	
18 (火)		● 予選 (16試合) 8:30~18:30	
19 (水)		● 予選 (18試合) 8:30~18:30	
20 (木)	トレーディングナイト (オリオン通りアムス前) 20:00~22:00	● 予選 (19試合) 8:30~18:30	
21 (金)		● 予選 (21試合) 8:30~18:30	
22 (土)	フェアウェルパーティ (道場宿緑地) 17:00~19:00	● 順位決定戦 (13試合) 8:30~16:00	
23 (日)	表彰式・閉会式 (柳田緑地)	● 決勝戦 8:30~17:30 ガッツ・オープン アルティメット・ウーマン アルティメット・マスター アルティメット・オープン 〃 準決勝 〃 3位決定戦	● 栃木県 F D 協会主催 チャレンジザディスク ゴルフ大会 ● 記念グッズ販売

大会結果

- ・ 準決勝 スウェーデン 21-13 日本
カナダ 17-15 アメリカ
- ・ 3 位決定戦 日本 15-9 アメリカ
- ・ 決勝 スウェーデン 21-8 カナダ
- ・ 順位 1 位 スウェーデン
2 位 カナダ
3 位 日本
4 位 アメリカ
5 位 フィンランド
6 位 オーストラリア
7 位 スイス
8 位 ニュージーランド
9 位 イギリス
10 位 中華台北

ULTIMATE OPEN・アルティメットオープンの部
・ 予選リーグ対戦結果

	AUS	CAN	FIN	GBR	JPN	NZL	SUI	SWE	TPE	USA	W	L
AUS		14-19 ×	7-21 ×	21-16 ○	14-20 ×	21-15 ○	17-15 ○	11-21 ×	21-3 ○	14-21 ×	4	5
CAN	19-14 ○		21-17 ○	21-8 ○	17-12 ○	21-11 ○	21-8 ○	9-21 ×	21-10 ○	16-17 ×	7	2
FIN	21-7 ○	17-21 ×		21-8 ○	18-20 ×	21-16 ○	21-15 ○	7-21 ×	21-1 ○	18-20 ×	5	4
GBR	16-21 ×	8-21 ×	8-21 ×		14-21 ×	15-19 ×	13-21 ×	6-21 ×	21-5 ○	6-21 ×	1	8
JPN	20-14 ×	12-17 ○	20-18 ○	21-14 ○		21-9 ○	14-13 ○	9-21 ×	21-1 ○	14-21 ×	6	3
NZL	15-21 ×	11-21 ×	16-21 ×	19-15 ○	9-21 ×		14-20 ×	10-21 ×	21-2 ○	7-21 ×	2	7
SUI	15-21 ×	8-21 ×	15-21 ×	21-13 ○	13-14 ○	20-14 ○		3-21 ×	21-5 ○	17-19 ×	3	6
SWE	21-11 ○	21-9 ○	21-7 ○	21-6 ○	21-9 ○	21-10 ○	21-3 ○		21-1 ○	21-8 ○	9	0
TPE	3-21 ×	10-21 ×	1-21 ×	5-21 ×	1-21 ×	2-21 ×	5-21 ×	1-21 ×		5-21 ×	0	9
USA	21-14 ○	17-16 ○	20-18 ○	21-6 ○	21-14 ○	21-7 ○	19-17 ○	8-21 ×	21-5 ○		8	1

大会結果

GUTS OPEN・ガッツオープンの部

	GER			JPN			TPE			USA			W	L
GER				5-21 13-21 ×	8-21 8-21 ×	15-21 9-21 ×	15-21 9-21 ×	10-21 12-21 ×	12-21 14-21 ×	14-21 15-21 ×	12-21 12-21 ×	14-21 13-21 ×	0	9
JPN	21-5 21-13 ○	21-8 21-8 ○	21-15 21-9 ○				17-21 21-16 ○	21-17 18-21 ×	21-17 21-16 ○	15-21 23-25 ×	11-21 14-21 ×	13-21 19-21 ×	5	4
TPE	21-15 21-9 ○	21-10 21-12 ○	21-12 21-14 ○	21-17 16-21 ×	17-21 21-18 ○	17-21 16-21 ×				15-21 20-22 ×	21-19 20-22 ×	14-21 11-21 ×	4	5
USA	21-14 21-15 ○	21-12 21-12 ○	21-14 21-13 ○	21-15 25-23 ○	21-11 21-14 ○	21-13 21-19 ○	21-15 22-20 ○	19-21 22-20 ○	21-14 21-11 ○				9	0

・決勝 アメリカ 21-12 日本
21-16
・順位 1位 アメリカ 3位 中華台北
2位 日本 4位 ドイツ

GUTS WOMAN'S・ガッツウーマンの部

	JPN			TPE			W	L
JPN				21-13 21-10 ○	21-14 21-11 ○	20-22 21-11 16-21 ×	2	1
TPE	13-21 10-21 ×	14-21 11-21 ×	22-20 11-21 21-16 ○				1	2

・順位 1位 日本
2位 中華台北

GUTS JUNIOR・ガッツジュニアの部

	JPN			TPE			W	L
JPN				9-21 6-21 ×	4-21 14-21 ×	8-21 10-21 ×	0	3
TPE	21- 9 21- 6 ○	21- 4 21-14 ○	21- 8 21-10 ○				3	0

・順位 1位 中華台北
2位 日本

ULTIMATE WOMAN'S・アルティメットウーマンの部

・予選リーグ対戦結果

	AUS			JPN			SWE			USA			W	L
AUS				3-18 ×	3-18 ×	11-18 ×	4-18 ×	3-18 ×	7-18 ×	6-18 ×	11-18 ×	17-13 ○	1	8
JPN	18- 3 ○	18- 3 ○	18-11 ○				10-18 ×	7-18 ×	8-18 ×	18- 6 ○	18- 7 ○	18- 9 ○	6	3
SWE	18- 4 ○	18- 3 ○	18- 7 ○	18-10 ○	18- 7 ○	18- 8 ○				18- 5 ○	18- 6 ○	18- 2 ○	9	0
USA	18- 6 ○	18-11 ○	13-17 ×	6-18 ×	7-18 ×	9-18 ×	5-18 ×	6-18 ×	2-18 ×				2	7

・決勝 日本 16-15 スウェーデン
・順位 1位 日本 3位 アメリカ
2位 スウェーデン 4位 オーストラリア

ULTIMATE MASTERS'S・アルティメットマスターの部

・予選リーグ対戦結果

	GER			JPN			USA			W	I
GER				16-13 ○	19-14 ○	18- 8 ○	4-18 ×	4-18 ×	9-18 ×	3	3
JPN	13-16 ×	14-19 ×	8-18 ×				2-18 ×	4-18 ×	2-18 ×	0	6
USE	18- 4 ○	18-14 ○	18- 9 ○	18- 2 ○	18- 4 ○	18- 2 ○				6	0

・決勝 アメリカ 18-4ドイツ
・順位 1位 アメリカ
2位 ドイツ
3位 日本

ULTIMATE JUNIOR・アルティメットジュニアの部

・予選リーグ対戦結果

	JPN			TPE			W	L
JPN				2-18 ×	10-18 ×	3-18 ×	0	3
TPE	18- 2 ○	18-10 ○	18- 3 ○				3	0

・順位 1位 中華台北
2位 日本

順位一覧

アルティメット

・オープン

- 1位 スウェーデン
- 2位 カナダ
- 3位 日本
- 4位 アメリカ
- 5位 フィンランド
- 6位 オーストラリア
- 7位 スイス
- 8位 ニュージーランド
- 9位 イギリス
- 10位 中華台北

・ウーマン

- 1位 日本
- 2位 スウェーデン
- 3位 アメリカ
- 4位 オーストラリア

・マスター

- 1位 アメリカ
- 2位 ドイツ
- 3位 日本

・ジュニア

- 1位 中華台北
- 2位 日本

ガッツ

・オープン

- 1位 アメリカ
- 2位 日本
- 3位 中華台北
- 4位 ドイツ

・ウーマン

- 1位 日本
- 2位 中華台北

・ジュニア

- 1位 中華台北
- 2位 日本

参加国数 11ヶ国

オーストラリア、カナダ、中華台北、フィンランド、ドイツ、イギリス、ニュージーランド、スウェーデン、スイス、アメリカ、日本

参加選手数 369名

アルティメット

・オープン 189名
・マスター 43名

・ウーマン 57名
・ジュニア 43名

ガッツ

・オープン 55名
・ジュニア 43名

・ウーマン 17名

選手団役員及び同伴者 40名

来場取材者数 87名(内、海外3名)

国別メダル獲得数

	金	銀	銅	(計)
1. 日本	2	3	2	7
2. 中華台北	2	1	1	4
3. アメリカ	2	0	1	3
4. スウェーデン	1	1	0	2
5. カナダ	0	1	0	1
6. ドイツ	0	1	0	1

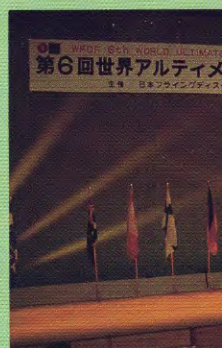
WFDF 6th WORLD ULTIMA



開会式 (栃木県知事、渡邊文雄)



開会式 (宇都宮市長、増山道保)



開会式 (WFDF会長、ダニエル・マクドナルド)



WFDF総会



レジストレーション



アルティメット・オープン決勝



トレーディングナイト



E & GUTS CHAMPIONSHIPS



（ニック）



開会式（アメリカチーム代表、R・ロウ）



開会式（宇都宮市城山西小学校）



ガッツ・オープン決勝



開会式（宇都宮市民議民舞連合会）



フェアウェルパーティー

フェアウェルパーティー



決勝コート

TCFDAディスクゴルフ大会



NHK放送席

大会スナップ



表彰式 (アルティメット・オープン)



表彰式 (アルティメット・ウーマン)



閉会式 (世界最大ディスク)



表彰式 (ガッツ・オープン)



閉会式 (宇都宮市助役、小林一右)

制作物の記録写真



三角看板 (文化シャッター株式会社)



三角看板 (日本ケンタッキー・フライド・チキン株式会社)



三角看板 (株式会社ツグダオリジナル)



横断幕 (文化シャッター株式会社)



横断幕 (クラリオン株式会社)



横断幕 (パワーバー)



大会横断幕



記念ディスク



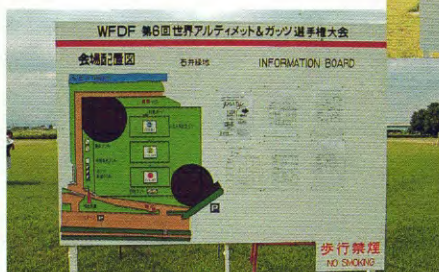
記念Tシャツ



会場案内看板 1 (柳田緑地)



会場案内看板 2 (道場宿緑地)



会場案内看板 3 (石井緑地)

制作物の記録写真



ポスター (第1)



ポスター (第2)



決勝選手ユニフォーム



盾



メダル



T-シャツ
(CLUB JUNIOR)



スタンド



本部テント



決勝対戦ボード

マスコミ報道の記録

新聞

年・月・日	掲載紙	見出し	年・月・日	掲載紙	見出し
4.8.14	毎日新聞	世界11ヵ国から500人参加、宇都宮で開会式	8.20	東京新聞	宇都宮でディスクゴルフ大会
8.14	東京新聞	フライングディスク世界大会、11ヵ国から378選手参加	8.22	朝日新聞	フライングディスク世界選手権を誘致
8.15	栃木新聞	あす県都で開幕	8.23	毎日新聞	きょう各種目決勝戦
8.15	産経新聞	鬼怒川にUFO? 直経2メートル初飛行	8.23	下野新聞	熱戦の合間、国際交流、宇都宮でディスクなど交換
8.15	日経新聞	コンベンション誘致へ、PR活動本格化	8.24	東京新聞	日本、見事銅メダル一週間の熱戦に幕
8.16	下野新聞	円盤投げの技競う、きょうからFD世界大会	8.24	読売新聞	世界の技に驚嘆
8.18	栃木新聞	開幕11試合に技競う	8.24	下野新聞	第6回世界アルティメット&ガッツ選手権決勝
8.18	毎日新聞	飛ばす格闘技	8.24	下野新聞	2年後の再会を誓う世界FD大会熱戦に幕
8.18	毎日新聞	日本チーム好スタート、フィンランドを降す	8.24	朝日新聞	日本女子が優勝フライングディスク世界選手権
8.18	東京新聞	フライングディスクの祭典開催	8.24	栃木新聞	8日間熱戦に幕
8.18	読売新聞	円盤投げに世界の妙技	8.24	毎日新聞	日本チーム、2部門で優勝と準優勝
8.18	下野新聞	世界フライングディスク連盟第6回アルティメット&ガッツ選手権大会	8.25	毎日新聞	氏家の福田さん「日本初参加で光栄です」
8.18	朝日新聞	空飛ぶディスクで世界の選手技競う	8.28	栃木よみうり	円盤肉弾戦友情の8日間
8.18	下野新聞	11ヵ国、378選手が熱戦FD世界大会始まる	8.30	赤旗新聞	新鮮スポーツフライングディスク
8.19	産経新聞	フライングディスク世界選手権が開幕			

TV

月・日	局名	番組名
8.17	NHK	モーニングワイド 7:56~(1'13")
8.23	NTB	中村敦夫のザ・サンデー 8:51~(00.27")
8.24	ANB	独占!女の60分 12:14~(12'15")
8.23	NHK [BS-1]	ガッツオープン決勝 10:00~12:00 大会ハイライト 12:40~12:50 アルティメットオープン決勝 15:05~17:30

雑誌

雑誌名	出版日	見出し
マガジンハウスターザン	6月号	世界大会記者発表会取材
NHKウィークリー週刊ステラ	8月14日号	衛星第1放送にて5時間中継、2種目競技説明
講談社ヴェューズ	7月22日号	「VIEW'S VIEW」SPORTS「究極の」スポーツ「アルティメット」フリスビーは奥が深いのだ
講談社ホットドックプレス	8月10日号	「ニューススポーツ・チャレンジ読本」アルティメット
グラフこんには	9月6日号	「アルティメットって、こんなスポーツ」

協力支援企業一覧

スポーツ振興基金支援企業グループ

この事業はスポーツ振興基金助成活動事業であり、スポーツ振興基金の助成金は、政府からの出資金とスポーツ振興基金支援企業グループ等からの寄付金を財源とし、その運用益により助成金が支払われます。

朝日生命保険相互会社 住友生命保険相互会社 千代田生命保険相互会社 凸版印刷株式会社 株式会社マルニ
株式会社大林組 西武鉄道株式会社 東京海上火災保険株式会社 トヨタ自動車株式会社 ミズノ株式会社
鹿島建設株式会社 ソニー株式会社 東京生命保険相互会社 西松建設株式会社 三井信託銀行株式会社
協栄生命保険株式会社 大成建設株式会社 株式会社日本交通公社 三井生命保険相互会社
株式会社熊谷組 太陽生命保険相互会社 日本信託銀行株式会社 株式会社三菱銀行
株式会社さくら銀行 株式会社第一勧業銀行 日本生命保険相互会社 三菱信託銀行株式会社
三洋電機株式会社 第一生命保険相互会社 日本団体生命保険株式会社 株式会社村田製作所
株式会社三和銀行 大同生命保険相互会社 富国生命保険相互会社 明治生命保険相互会社
清水建設株式会社 第百生命保険相互会社 株式会社富士銀行 安田火災海上保険株式会社
新日本製鐵株式会社 株式会社大和銀行 東邦生命保険相互会社 株式会社フジタ 安田信託銀行株式会社
株式会社住友銀行 株式会社竹中工務店 東洋信託銀行株式会社 平和生命保険株式会社 安田生命保険相互会社
住友信託銀行株式会社 中央信託銀行株式会社 戸田建設株式会社 松下電器産業株式会社 (50音順)



大会支援企業・団体

CLUB JUNIOR	レオン自動車株式会社	栃木リコー株式会社	株式会社ワールド・スポーツ・ネットワーク
株式会社レクスボ	クラリオン株式会社	ソニー企業株式会社	日本フットバッグ協会
株式会社服部セイコー	三浦商事株式会社	西那須野経友会	株式会社足利銀行

(順不同)

日本フライングディスク協会役員

会長 江橋慎四郎(東京大学名誉教授・中京大学教授)
副会長 長谷川純三(中京女子大学教授)・勝瀬幸貞(名城大学教授)・吉田正志(財団法人日本レクリエーション協会専務理事)
名誉会員 星山一郎(東和通商株社長)
顧問 今枝敬雄(衆議院議員)・江崎真澄(衆議院議員)・篠瀬進(衆議院議員・弁護士・栃木県FD協会会長)・大石三四郎(筑波大学名誉教授・埼玉短期大学学長)・大橋和夫(船橋市長)・小野喬(二階堂学園常務理事・財団法人日本スポーツクラブ協会理事長)・三好勝彦(財団法人緑地管理財団常務理事)・鈴木祐一(元財団法人日本体育協会専務理事・東京女子体育大学教授)・鴻池宗男(元社団法人全国体育指導員連合会副会長)・大久保清(高萩市長)・野々川大介(日本メナード化粧品株社長)・伊藤基記(熊本女子大学名誉教授)・鈴木強(東海スポーツ用品株社長)・中島才資(大海自動車有社長・愛知県FD協会会長)
参与 佃義範(株ツクダ株社長)・吉田正信(フレンドリースポーツ連絡協議会事務局長)・吉田力男(株レクスボ代表取締役)
監事 赤坂大輔(元社団法人全国大学体育連合会事務局長)・山田久恒(相山女子学園大学教授)
理事長 高橋和敏(東海大学教授)
常任理事 師岡文男(総務委員長・上智大学助教授)・高橋広行(総務副委員長・田無工業高校教諭)・小泉弘樹(本部事務局長・全日本大会準備実行委員長・ガッツ副委員長)・本田雅一(アルティメット委員長・アメリカン・ファミリー生命保険会社)・手塚麻美(女子アルティメット委員長・中部大学女子短期大学講師)・木村智(ガッツ委員長・株大東)・大島寛(ワールドイベンツ委員長・近畿大学青踏女子短期大学講師)・吉田昭彦(指導普及・資格認定委員長・有クラブ・ジュニア代表取締役)・稲垣敬雄(広報・企画委員長・コモンズ株)・竹内博行(愛知県FD協会事務局長・ホテルレクワールド岡崎)・河野淳一(関西支部長・堺市水道局)
理事 大木昭一郎(筑波大学教授・体育センター長)・宮下桂治(順天堂大学助教授)・岡安規男(関東総合開発株・栃木県FD協会指導普及部長)・今井仁(びあ株票券営業部長代理)・押塚登美夫(財団法人日本レクリエーション協会スポーツレクリエーション部長)・黒川幸明(株ツクダオリジナル取締役営業部長)・鈴木秀雄(関東学院大学教授)・原田宗彦(大阪体育大学助教授)・山口泰雄(神戸大学助教授)・野川春夫(鹿屋体育大学助教授)・川和田毅(東京家政大学助教授)・小泉紀雄(日本体育大学助教授)・佐々木明男(芝浦工業大学助教授)・西野仁(東海大学助教授)・松永安則(神奈川県FD協会事務局長・健康スポーツ研究所所長)・作山南雄(高萩市教育委員会社会教育課長)・洞口正史(群馬県FD協会設立準備委員・群馬県立歴史博物館主任学芸員)・高橋伸(国際基督教大学講師)・寺田邦昭(南山大学教授)・佐藤行邦(東京経済大学助教授)・吉崎勇(日本YMCAウエルネスセンター所長)・小俣充(独協大学助教授)・鎌田章(神奈川大学助教授)・山田達朗(株日刊スポーツ広告社・北海道FD協会設立準備委員)・平松宏之(三重県FD協会常任理事)・山口政信(明治大学教授)

「WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会 報告書」

1992年10月12日発行

発行 WFDF第6回世界アルティメット&ガッツ選手権大会組織委員会

〒111 東京都台東区元浅草3-1-3ツクダビル4F TEL03-3843-1165

編集・デザイン・印刷 株式会社シナノビ

〒111 東京都台東区駒形2-6-7河村ビル4F TEL03-3847-5181

